

LIETUVIŲ K.
LATVIA
EESTI



Born to **Shine** BLACK LABEL SERIES

CE 0168

KE970 | Naudojimo instrukcija

Lg Electronics Inc.



www.lgmobile.com

P/N : MMBB0235813(1.2) 

| KE970 Naudojimo | instrukcija - Lietuvių k.



Atitarnavusio aparato utilizavimas

1. Šis ženklelis ant aparato, vaizduojantis perbrauktą šiukšlių konteinerį, reiškia, kad gaminiui taikoma Europos Sąjungos direktyva 2002/96/EC.
2. Elektriniai ir elektroniniai prietaisai turi būti utilizuojami ne kartu su buitinėmis atliekomis, o vietinių valdžios organų numatytuose specialiuose antrinių žaliavų surinkimo punktuose.
3. Tinkamai utilizuojant atitarnavusią buities techniką, galima išvengti žalingo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai.
4. Norėdami gauti išsamesnės informacijos apie atitarnavusios technikos utilizavimą, kreipkitės į miesto administraciją, atliekų utilizavimo tarnybą, arba į parduotuvę, kurioje įsigijote šį gaminį.

Turinys

Jūsų saugumui 4

Saugaus ir efektyvaus
naudojimo taisyklės 5

KE970 modelio
ypatybės 9

Telefono dalys

Ekrane atvaizduojami
ženklėliai 11

Eksploatavimo
pradžia 12

SIM kortelės ir telefono
baterijos įdėjimas

Baterijos įkrovimas 13

Kroviklio atjungimas 14
Atminties kortelės
įdėjimas

Atminties kortelės
išėmimas 15

Bendrosios telefono
funkcijos 16

Teksto įvedimas

Meniu struktūra 18

Profiliai (Profiles) 19

Aktyvuoti (Activate)
Suasmeninti (Personalise)

Naršyklė (Browser) 20

Namų tinklalapis (Home)

Žymelės (Bookmarks)

Eiti URL adresu (Go to
URL)

Praeitis (History)

Nustatymai (Settings) 21

Tinklo profiliai (Network profiles)

Laikinoji atmintis (Cache)

Slapukai (Cookies)

Saugumo sertifikatai (Security
certificates)

Informacija (Information)

Daugialypė terpė
(Multimedia) 22

MP3 grotuvas (MP3
player)

Fotoaparatas
(Camera) 23

Filmavimo kamera
(Video camera)
Diktofonas (Voice recorder)

Skambučių registras
(Call history) 25

Visi skambučiai (All calls)

Praleisti skambučiai

(Missed calls)

Rinkti numeriai

(Dialled calls)

Priimti skambučiai
(Received calls)
Pokalbių trukmė (Call
duration)

Pokalbių kaina (Call
costs) 26
Duomenų informacija
(Data information)

Žinutės (Messaging) 28

Nauja žinutė (New
message)

Tekstinė (Text)

Gautos žinutės
(Inbox) 29

Elektroninio pašto
dėžutė (Email box)
Juodraščiai (Drafts)
Siunčiamos žinutės
(Outbox)

Nusiųstos žinutės
(Sent) 30

Perklausyti balso paštą
(Listen to voicemail)

Šablonai (Templates)

Tekstas (Text)

MMS žinučių šablonai
(Multimedia)

Nustatymai (Settings)
Tekstinė žinutė (Text message)

MMS žinutė (Multimedia
message) 31

Elektroninis paštas (Email)
Balso pašto numeris (Voicemail number)

Nuorodos žinutės (Push messages) 32
Informacinė žinutė (Info message)

Telefonų knygelė (Contacts) 33

Ieškoti (Search)
Naujas įrašas (New contact)

Greitasis rinkimas (Speed dials)

Grupės (Groups)
Kopijuoti visus (Copy all)
Ištrinti visus (Delete all)
Nustatymai (Settings)

Informacija (Information) 34

Mano medžiaga (My stuff) 35

Paveikslėliai (Images)
Garsai (Sounds)
Filmkukai (Videos)
Dokumentai (Documents)
Kitkas (Others)
Žaidimai ir programos (Games & Apps)
Išorinė atmintis (External memory)

Priemonės (Tools) 37

Žadintuvas (Alarm clock)
Kalendorius (Calendar)
Skaiciuoklė (Calculator)

Priminimai (Memo) 38
Chronometras (Stop watch)

Matavimo vienetų konvertavimas (Unit converter)
Pasaulio laikas (World clock)
SIM paslaugos (SIM services)

Nustatymai (Settings) 39

Data ir laikas (Date & Time)
Kalbos (Languages)
Rodymo parametrai (Display)

Užsklanda (Wallpaper)
Fono apšvietimo trukmė (Backlight timer)

Šviesumas (Brightness)
Pagrindinio lango piktograma (Home screen shortcut)
Meniu stilius (Menu style)
Numerio rinkimo stilius (Dialing style)

Budėjimo tekstas (Standby text)
Tinklo pavadinimas (Network name)

Sąsaja (Connectivity)
Bluetooth

Skambučių parametrai (Call) 42

Peradresavimas (Call divert)
Atsiliepimo būdas (Answer mode)
Numerio siuntimas (Send my number)

Skambučio laukimas (Call waiting)
Minutinis priminimas (Minute minder)

Automatiškas prisiskambinimas (Auto redial)
Siųsti DTMF tonus (Send DTMF request)

Apsauga (Security)
PIN kodo reikalavimas (PIN code request)

Telefono blokavimas (Phone lock)
Skamb. blokavimas (Call barring)

Fiksuoti numeriai (Fixed dial number) 44

Pakeisti kodus (Change codes)
Skrydžio režimas (Flight mode)

Baterijos taupymas (Power saving)
Atstatyti parametrus (Reset default)

Atminties būseną (Memory status)

Klausimai ir atsakymai 45

Priedai 47

Techniniai duomenys 48

Jūsų saugumui

Įspėjimas!

- *Lėktuvuose mobilieji telefonai turi būti visą laiką išjungti.*
- *Nelaikykite telefono rankoje vairuodami.*
- *Nesinaudokite telefonu degalinėse, arti degalų rezervuarų, chemijos gamyklose, o taip pat vietose, kur vykdomi sprogdinimo darbai.*
- *Kad būtų užtikrintas jūsų saugumas, naudokite TIK ORIGINALIAS LG baterijas ir kroviklius.*
- *Nelieskite telefono šlapiomis rankomis kai jis yra įkraunamas. Priešingu atveju galima patirti elektros smūgį arba sugadinti telefoną.*
- *Laikykite telefoną saugioje vietoje, kur jo negalėtų pasiekti vaikai. Telefono aparate yra mažų detalių, kurios, patekusios į vaiko organizmą, gali tapti uždegimo priežastimi.*

Perspėjimas!

- *Išjunkite telefoną vietose, kur to reikalauja atskiri įstatymai. Pavyzdžiui, nesinaudokite savoju telefonu ligoninėse, nes jis gali trukdyti jautrios medicinos aparatūros darbui.*
- *Prisiskambinti pagalbos telefonu gali pavykti ne visuose mobiliojo ryšio tinkluose. Todėl jūs neturėtumėte nelaimės atveju pasikliauti vien tik mobiliuoju telefonu.*
- *Siekdami išvengti telefono sugadinimo, naudokite tik ORIGINALIUS priedus.*
- *Visi radijo siųstuvai gali trukdyti netoli esančios elektroninės aparatūros darbui. Nedideli trukdžiai gali daryti poveikį televizorių, radijo imtuvų, asmeninių kompiuterių ir kitos aparatūros funkcionavimui.*
- *Baterijos turi būti utilizuojamos remiantis atitinkamais aplinkosaugos įstatymais.*
- *Neardykite telefono arba baterijos.*
- *Naudojant netinkamo tipo bateriją, kyla sprogimo grėsmė.*

Saugaus ir efektyvaus naudojimo taisyklės

Perskaitykite šias paprastas taisykles. Šių taisyklių nepaisymas gali kelti pavojų arba prieštarauti įstatymams. Daugiau išsamesnės informacijos yra pateikta šioje knygelėje.

Radijo dažnio spinduliuotės poveikis

Informacija apie radijo bangų spinduliuotės poveikį ir santykinį absorbcijos rodiklį (SAR)

Šis mobiliojo telefono modelis KE970 buvo pagamintas taip, kad atitiktų galiojančius saugumo reikalavimus, keliamus radijo bangų spinduliuotės poveikiui. Šie reikalavimai yra pagrįsti mokslininkų rekomendacijomis, kuriose numatyta pakankama saugumo atsarga, užtikrinanti visų asmenų saugumą, nepaisant jų amžiaus ir sveikatos būklės.

► Įvertinant radijo bangų spinduliuotės poveikį, yra naudojamas matavimo vienetas, vadinamas santykinio absorbcijos rodikliu, arba SAR. Santykinio absorbcijos rodiklio (SAR) matavimai yra atliekami taikant standartinę metodiką, kai mobilusis telefonas siunčia radijo bangas didžiausiu sertifikuotu galingumu visuose naudojamuose dažnių ruožuose.

► Nors ir gali būti skirtumų tarp įvairių LG telefonų modelių SAR lygio, tačiau visi šie telefonai yra pagaminti taip, kad atitiktų reikalavimus, keliamus radijo bangų spinduliuotės poveikiui.

- SAR rodiklio riba, kurią rekomenduoja Tarptautinė apsaugos nuo nejonizuojančios spinduliuotės komisija (ICNIRP), yra 2 W/kg vidutiniškai dešimčiai (10) gramų kūno audinių.
- Didžiausia SAR vertė šio DASY4 išbandyto modelio telefonui ties ausimi yra 0,443 (nerūdijančio plieno korpusas) arba 0,417 (aliuminio korpusas) W/kg (10 g), o nešiojant prie kūno ji siekia 0,245 (nerūdijančio plieno korpusas) arba 0,483 (aliuminio korpusas) W/kg (10 g).
- SAR duomenys gyventojams šalyse/regionuose, kuriuose patvirtinta SAR rodiklio ribinė reikšmė, rekomenduota Elektroninės ir elektroninės įrangos inžinierių instituto (IEEE), yra 1,6 W/kg vidutiniškai vienam (1) gramui kūno audinio.

Elgesys su telefonu ir jo priežiūra

ĮSPĖJIMAS! Naudokite tik tokias baterijas, kroviklį ir priedus, kurie yra numatyti šiam konkrečiam telefono modeliui. Naudojant bet kokius kitokius priedus, galima prarasti teisę į telefono garantinį aptarnavimą, o taip pat tai gali kelti pavojų.

Saugaus ir efektyvaus naudojimo taisyklės

- ▶ Neardykite šio aparato. Prireikus telefoną taisyti, atiduokite jį kvalifikuotam serviso centro specialistui.
- ▶ Telefoną laikykite toliau nuo elektros prietaisų, tokių kaip televizorius, radijo imtuvai ar asmeninis kompiuteris.
- ▶ Telefonas turi būti laikomas toliau nuo karščio šaltinių, tokių kaip šildymo radiatoriai ar viryklės.
- ▶ Draudžiama telefoną dėti į mikrobangų krosnelę. Priešingu atveju gali sprogti telefono baterija.
- ▶ Nenumeskite telefono ant žemės.
- ▶ Pasirūpinkite, kad telefono neveiktų vibracija ar smūgiai.
- ▶ Apvyniojus telefoną plėvele arba vinilo ap-lanku, gali būti pažeista korpuso apdaila.
- ▶ Aparato valymui nenaudokite kenksmingų chemikalų (kaip antai, alkoholio, benzino, skiediklio ir pan.) arba indų ploviklio.
- ▶ Saugokite šį aparatą nuo tirštų dūmų ar dulkių.
- ▶ Nelaikykite telefono kartu su kredito kortelėmis arba transporto bilietais; telefonas gali paveikti magnetinėje juostelėje įrašytą informaciją.
- ▶ Nebraižykite ekrano aštriais daiktais; priešingu atveju telefonas gali būti sugadintas.

- ▶ Pasirūpinkite, kad ant telefono nepatektų vandens ar drėgmės.
- ▶ Tokiais priedais, kaip ausinė, naudokitės atsargiai. Įsitinkinkite, kad kabeliai yra atjungti saugiai ir be reikalo nelieskite telefono antenos.
- ▶ Prieš įjungdami telefoną, atjunkite duomenų kabelį.

Elektroniniai prietaisai

Visi mobilieji telefonai gali skleisti trukdžius, darančius įtaką kitos įrangos darbui.

- ▶ Nepaprašę leidimo, nesinaudokite savo mobilioju telefonu arti medicinos įrangos. Nelaikykite telefono greta širdies stimulatoriaus, pavyzdžiui, krūtinės srityje esančioje kišenėje.
- ▶ Mobilieji telefonai gali trukdyti kai kurių klausos aparatų darbui.
- ▶ Nedideli trukdžiai gali daryti poveikį televizorių, radijo imtuvų, asmeninių kompiuterių ir kitos aparatūros funkcionavimui.

Eismo saugumas

Naudodamiesi telefonu vietovėse, kuriose vairuojate automobilį, laikykitės šiose vietovėse galiojančių įstatymų ir taisyklių.

- ▶ Nesinaudokite rankoje laikomu telefonu vairuodami automobilį.

- ▶ Sutelkite visą dėmesį į vairavimą.
- ▶ Jei įmanoma, naudokitės "laisvų rankų" įranga.
- ▶ Jei to reikalauja eismo sąlygos, prieš skambindami arba atsiliepdami į skambučių pasitraukite iš važiuojamosios dalies ir sustabdykite automobilį.
- ▶ Radijo dažnio spinduliuotė gali trikdyti kai kurių jūsų motorinės transporto priemonės elektroninių sistemų, tokių kaip stereofoninė aparatūra arba saugumo įranga, darbą.
- ▶ Jei jūsų automobilyje yra įrengtos saugos oro pagalvės, nedėkite ant jų stacionarios ar nešiojamosios bevielio ryšio įrangos. Sugedus šiai įrangai, tai gali tapti sunkaus sužalojimo priežastimi.

Muzikos klausantis lauke, reikia nustatyti tokį garsumą, kad galėtumėte girdėti aplinkinius garsus. Tai itin svarbu, kai bandote pereiti per gatvę.

Siekiant išvengti klausos pažeidimų

Ilgą laiką tarpą klausantis garsaus garso, galima pažeisti klausą. Dėl šios priežasties mes rekomenduojame neįjungti arba neišjungti telefono, kai jis yra šalia ausies. Mes taip pat rekomenduojame nustatyti tinkamą muzikos ir skambučio garsumą.

Sprogdinimo darbų zona

Nesinaudokite mobiliuoju telefonu vietose, kur vyksta sprogdinimo darbai. Laikykitės apribojimų, o taip pat paisykite visų nurodymų bei taisyklių.

Potencialiai sprogį atmosfera

- ▶ Nesinaudokite mobiliuoju telefonu degalų pildymo vietose. Taip pat nesinaudokite telefonu greta degalų arba chemikalų talpyklų.
- ▶ Nepervežkite ir nelaikykite degių dujų, skysčių ar sproglių medžiagų jūsų automobilio skyrelyje, kuriame laikomas mobilusis telefonas ir jo priedai.

Lėktuvuose

Bevielio ryšio prietaisai gali sutrikdyti lėktuvo sistemų darbą.

- ▶ Išjunkite savo mobilųjį telefoną prieš įlipdami į bet kokį lėktuvą.
- ▶ Be įgulos leidimo nesinaudokite telefonu net ir ant žemės.

Saugaus ir efektyvaus naudojimo taisyklės

Vaikai

Laikykite telefoną saugioje vietoje, kur jo negalėtų pasiekti vaikai. Telefono aparate yra mažų detalių, kurios, patekusios į vaiko organizmą, gali tapti uždegimo priežastimi.

Skambučiai pagalbos telefonu

Prisiskambinti pagalbos telefonu gali pavykti ne visuose mobiliojo ryšio tinkluose. Todėl jūs neturėtumėte nelaimės atveju pasikliauti vien tik mobiliuoju telefonu. Sužinokite, ar jūsų mobiliojo ryšio operatorius teikia skambučių pagalbos telefonu paslaugą.

Informacija apie baterijas ir elgesys su jomis

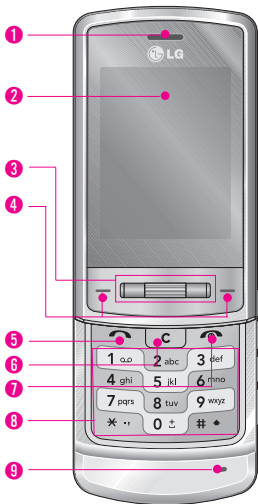
- ▶ Prieš įkraunant bateriją, jums nereikia jos iškrauti iki galo. Skirtingai nuo kitų baterijų, šiame telefone naudojamai baterijai nėra būdingas "atminties" efektas, galintis pabloginti jos charakteristikas.
- ▶ Naudokite tik LG baterijas ir kroviklius. LG krovikliai yra sukurti taip, kad baterijos tarnautų maksimaliai ilgai.

- ▶ Neardykite baterijų bloko, o taip pat nesujunkite tarpusavyje baterijos kontaktų.
- ▶ Pasirūpinkite, kad metaliniai baterijos kontaktai visą laiką būtų švarūs.
- ▶ Pakeiskite bateriją, jei ji nebetiekia pakankamai energijos. Iki tol, kol baterijų bloką prireikia pakeisti, jį galima įkrauti šimtus kartų.
- ▶ Jei baterija nebuvo naudojama ilgą laiką, iš naujo įkraukite bateriją, kad atsistatytų jos talpa.
- ▶ Nelaikykite baterijų kroviklio vietoje, kur krenta tiesioginiai saulės spinduliai, o taip pat nesinaudokite krovikliu labai drėgnoje vietoje, kaip antai, vonios kambaryje.
- ▶ Nepalikite baterijos labai karštoje arba šaltoje vietoje, nes dėl to gali pablogėti baterijos charakteristikos.

KE970 modelio ypatybės

Telefono dalys

Priekio vaizdas



➊ Ausinė

➋ Skystųjų kristalų ekranas

► **Viršuje:** Signalo stiprumas, baterijos būklė ir įvairios funkcijos

► **Apačioje:** Pasirinkimo klavišų indikacija

➌ Sklaidymo klavišai

► **Budėjimo režimu:**

☰ Trumpai ↑: Žinučių sąrašas

☷ Trumpai ↓: Profilių sąrašas

☰ Trumpai: Meniu

☷ Trumpai: Telefonų knygelė

☷ Trumpai: Mėgstamiausiųjų sąrašas

► **Iškvietus meniu:** Sklaidymas į viršų/į apačią

☰ Trumpai: OK klavišas



Naudojantis sklaidymo į viršų/į apačią klavišu, meniu ir funkcijas išrinkti daug lengviau.

➍ Kairysis/dešinysis pasirinkimo klavišas

Šie klavišai atlieka funkcijas, nurodytas skystųjų kristalų ekrano apačioje.

➎ Paskambinimo klavišas

► Surenkamas numeris ir atsiliepiama į skambutį.

► **Budėjimo režimu:** atvaizduojami paskutiniai rinkti numeriai, priimti ir praleisti skambučiai

➏ Ištrynimo klavišas

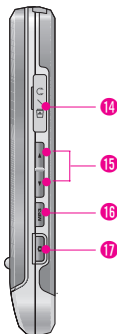
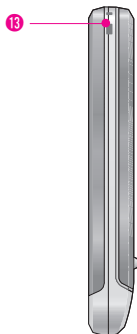
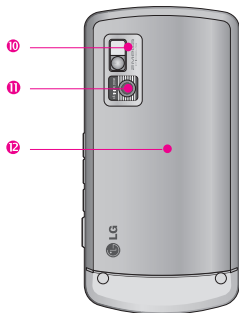
Kiekvieną kartą paspaudus, bus ištrinamas simbolis. Norint ištrinti visą įvestą tekstą, reikia palaikyti nuspauštą. Sugrįžtama į ankstesnįjį meniu langą.

➐ Užbaigimo klavišas

► Įjungiamas/išjungiamas telefonas (laikant nuspauštą).

► Užbaigiamas pokalbis arba atmetamas skambutis.

KE970 modelio ypatybės



8 Raidiniai-skaitmeniniai klavišai

► **Budėjimo režimu:** Įvedami renkami telefono numeriai.

0 3 - Tarptautiniai skambučiai

1 * - Išskviečiamas balso pašto centro meniu

Nuo 2 iki 9 - Greitojo rinkimo numeriai

► **Teksto įvedimo režimu:** Įvedami skaičiai ir raidės

9 Mikrofonas

10 Blykstė

11 Fotoaparato objektyvas

12 Baterijos dangtelis

13 Nešiojimo dirželio ašelis

14 Krovinkelio/kabelio jungtis ir ausinės lizdas

Pastaba

► *Prieš prijungdami USB kabelį, įsitikinkite, kad telefonas įjungtas.*

15 Šoniniai klavišai

► **Budėjimo režimu (atidarytas):** Klavišų signalų garsumas

► **Budėjimo režimu (uždarytas):** Trumpas paspaudimas - įjungiamas skystųjų kristalų ekrano apšvietimas

► **Išskvietus meniu:** Sklaidymas į viršų/į apačią

► **Pokalbio metu:** Ausinės garso stiprumas

Pastaba

► *Telefono atidarymo metu siekiant apsaugoti klausą, maksimalus garsumas yra 3.*

16 MP3 klavišas

Suaktyvinamas MP3 grotuvas.

17 Šoninis fotoaparato klavišas

Ilgas paspaudimas - suaktyvinamas fotoaparatas.

Žemiau yra aprašyti įvairūs indikatoriai ir ženkleliai, kurie atsiranda telefono skystųjų kristalų ekrane.

Ekrane atvaizduojami ženkleliai

Ženklelis	Aprašymas
	Parodo mobiliojo ryšio tinklo signalo stiprumą.*
	Parodo, kad vyksta pokalbis.
	Galite naudotis GPRS paslauga.
	Naudojatės mobiliojo ryšio paslauga užsienyje.
	Žadintuvas nustatytas ir įjungtas.
	Baterijos įkrautumo lygis.
	Jūs gavote tekstinę žinutę.
	Jūs gavote balso pašto žinutę.
	Aktyvuotas vibroskam. režimas.
	Aktyvuotas bendras profilis.

Ženklelis	Aprašymas
	Triukšmingos aplinkos profilis.
	Aktyv. begarsės aplinkos profilis.
	Aktyvuotas ausinių profilis.
	Galite peradresuoti skambučius.
	Parodo, kad telefonas yra užmezgęs ryšį per WAP.
	Parodo, kad naudojotės GPRS.
	Jūs esate aktyvavę "Bluetooth" meniu.
	Parodo, kad prieinama EDGE paslauga. Prisijungus prie EDGE, bus galima persiųsti duomenis 200 Kb/s greičiu (priklausomai nuo tinklo galimybių). Pasikonsultuokite su mobiliojo ryšio operatoriumi.

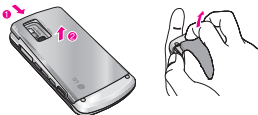
Eksplotavimo pradžia

SIM kortelės ir telefono baterijos įdėjimas

Prieš nuimdami bateriją, pasirūpinkite išjungti telefoną.

1. Nuimkite bateriją.

Nuspauskite baterijos atpalaidavimo liežuviėlį ir kelkite baterijos dangtelį į viršų. Kaip pavaizduota iliustracijoje apverskite telefoną ir pirštais išimkite bateriją.



Pastaba

► Jei baterija bus nuimama neišjungus telefono, gali sutrikti telefono veikimas.

2. Įdėkite SIM kortelę.

Įstatykite SIM kortelę į laikiklį. Įstumkite SIM kortelę į SIM kortelės laikiklį. Įsitikinkite, kad SIM kortelė yra įdėta tinkamai, ir kad paausuoti kortelės kontaktai yra nukreipti į apačią. Norėdami išimti SIM kortelę, lengvai ją spustelėkite žemyn ir ištraukite priešinga kryptimi.



Norėdami įdėti SIM kortelę

Norėdami išimti SIM kortelę

Pastaba

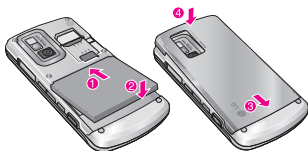
► Metaliniai SIM kortelės kontaktai gali būti lengvai pažeisti dėl įbrėžimų. Įdėdami ir išimdami SIM kortelę, su ja elkitės labai atsargiai. Vadovaukitės instrukcija, pridedama prie SIM kortelės.

ĮSPĖJIMAS!

- Draudžiama išimti ar pakeisti SIM kortelę, kai telefonu yra naudojamas arba kai jis yra įjungtas. Priešingu atveju gali būti prarasti SIM kortelėje saugomi duomenys arba pati SIM kortelė.

3. Uždėkite bateriją.

Įstatykite bateriją į skyrelį taip, kad baterijos kontaktai susiliestų su telefono viduryje esančiais metaliniais kontaktais. Tada stumkite bateriją link telefono apačios, kol ji spragtelės savo vietoje. Kaip pavaizduota uždėkite baterijos skyrelio dangtelį.



Baterijos įkrovimas

Prieš prie telefono prijungdami kelioninį adapterį, pirmiausia įdėkite bateriją.



1. Prieš naudodamiesi telefonu, pasirūpinkite pilnutinai įkrauti jo bateriją.
2. Rodyklę nukreipę kaip pavaizduota iliustracijoje, stumkite baterijos kroviklio adapterį į lizdą telefono apačioje, kol jis spragtelės savo vietoje.
3. Kitame kelioninio adapterio laido gale esančią šakutę įjunkite į elektros tinklo lizdą. Naudokite tik telefono pakuotėje esantį kroviklį.
4. Pasibaigus įkrovimo procesui, baterijos būklės ženklelio padalos nustoja judėti.

PERSPĖJIMAS!

- *Pilnutinai išsikrovus baterijai, baterijos būklės padalos ima judėti praėjus apytikriai 1 - 1,5 minutės nuo kelioninio adapterio prijungimo.*
- *Nespauskite per jėgą jungties, nes gali būti sugadintas telefonas ir/arba kelioninis adapteris.*
- *Kelioninio adapterio šakutę į tinklo lizdą įjunkite vertikaliai.*
- *Naudodamiesi baterijų bloko krovikliu kitoje šalyje, naudokite tinkamą kištuko adapterį.*
- *Įkrovos metu neišimkite baterijos ar SIM kortelės.*

ĮSPĖJIMAS!

- *Siekiant išvengti elektros smūgio ar gaisro žaibuojant, reikia ištraukti elektros laido šakutę iš tinklo lizdo ir atjungti kroviklį.*
- *Pasirūpinkite, kad baterija nebūtų sugadinta jokiais aštriabriauniais daiktais, kaip antai, naminių gyvūnėlių dantimis ar nagais. Priešingu atveju gali kilti gaisras.*

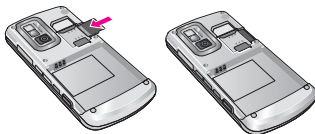
Kroviklio atjungimas

Atjunkite kroviklį nuo telefono, traukdami kištuką, o ne patį laidą.



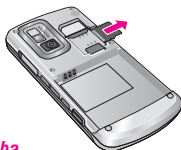
Atminties kortelės įdėjimas

Kaip pavaizduota iliustracijoje atminties kortelę pilnai įstumkite į lizdą:



Atminties kortelės išėmimas

Kaip pavaizduota iliustracijoje atsargiai išimkite atminties kortelę iš lizdo:



Pastaba

► Leidžiama naudoti tik gamintojo aprobuotas atminties korteles. Kai kurios atminties kortelės gali būti nesuderinamos su šiuo telefonu.

Įspėjimas!

Draudžiama išimti ar pakeisti atminties kortelę, kai telefonas yra įjungtas. Priešingu atveju gali būti pažeisti atminties kortelėje saugomi duomenys arba pati atminties kortelė.

Bendrosios telefono funkcijos

Teksto įvedimas

Naudodamiesi telefono klaviatūra, jūs galite įvesti raides ir skaičius, pavyzdžiui, išsaugant abonentų vardus telefonų knygelėje, rašant žinutes, sukuriant asmeninius sveikinimus. Šiame telefone gali būti naudojami tokie toliau aprašyti teksto įvedimo būdai.

Pastaba

► **Kai kuriuose laukeliuose gali būti naudojamas tik vienas teksto įvedimo režimas (pavyzdžiui, įvedant telefono numerį telefonų knygelės įrašo laukelyje).**

T9 režimas

Šis režimas įgalina įvesti raides paspaudžiant klavišus tik po vieną kartą kiekvienai raidei. Kiekvienam klaviatūros klavišui yra priskirta daugiau nei viena raidė. T9 režimu klavišų paspaudimai automatiškai palyginami su vidiniu žodynu, kad būtų surastas reikiamas žodis, todėl tekstui įvesti prireikia mažiau klavišų paspaudimų lyginant su tradiciniu ABC režimu.

ABC režimas

Šiuo režimu raides įvedamos klavišus, pažymėtus reikiamomis raidėmis, paspaudžiant vieną, du, tris arba keturis kartus, kol ekrane atsiranda reikiama raidė.

123 režimas (skaičių įvedimo režimas)

Skaičiai įvedami klavišus paspaudžiant po vieną kartą kiekvienam skaitmeniui. Norėdami teksto įvedimo laukelyje išrinkti 123 režimą, laikykite nuspaustą klavišą , kol ekrane atsiras 123 režimo indikacija.

Simbolių įvedimo režimas

Šis režimas suteikia galimybę įvesti specialiuosius ženklus.

Teksto įvedimo režimo pakeitimas

1. Kai jūs esate laukelyje, kuriame galima įvesti raides, apie išrinktąjį teksto įvedimo režimą jus informuos teksto įvedimo režimo ženklelis viršutiniame dešiniajame ekrano kampe.
2. Teksto įvedimo režimas pakeičiamas paspaudžiant klavišą .

Naudojimas T9 režimu

T9 prognostinis teksto įvedimo režimas įgalina lengvai įvesti žodžius, klavišus paspaudžiant minimalų skaičių kartų.

Spaudžiant kiekvieną klavišą, telefonas pradeda atvaizduoti tokias raides, kokias mano jus rašant remdamasis integruotu žodynu. Įvedus naują raidę, rašomas žodis keičiasi atspindėdamas tinkamiausią kandidatą iš žodyno.

Pastaba

► Iš meniu sąrašo arba palaikydami nuspausta  klavišą, jūs galite pasirinkti kitą T9 žodyno kalbą. Pagal nutylėjimą T9 teksto įvedimo režimas telefone būna įjungtas.

1. Būdami išrinkę T9 prognostinį teksto įvedimo režimą, pradėkite įvesti žodį, spausdami klavišus nuo  iki . Kiekvienai raidei klavišą paspauskite po vieną kartą.
 2. Prieš daraguodami arba ištrindami bet kokias žodžio raides, pirmiausia įveskite visą žodį.
 3. Kiekvieną žodį užbaikite tuščiu tarpu, paspausdami klavišą  arba .
- Norėdami ištrinti raides, paspauskite .
- Norėdami ištrinti visą žodį, palaikykite nuspaustą klavišą .

Pastaba

► Norėdami išeiti iš teksto įvedimo režimo neišsaugodami įvestojo teksto, paspauskite . Telefonas persijungs į budėjimo režimą.

Pastaba

► Daugiau informacijos apie raides, kurias galima įvesti raidiniais-skaitmeniniais klavišais, pateikta lentelėje.

Klavišas	Raidės jų atvaizdavimo tvarka	
	Didžiosios raidės	Mažosios raidės
	.,?!'""1-()@/:_	.,?!'""1-()@/:_
	ABC2ÀÂÆÇ	abc2àâæç
	DEF3ÉÊËË	def3éêëë
	GHI4ÎÏ	ghi4îï
	JKL5	jkl5
	MNO6ÑÔÕÏ	mno6ñôõï
	PQRS7	pqrs7
	TUV8Û	tuv8û
	WXY9ŽŲŸ	wxy9žųÿ
	Tarpas 0 (ilgas paspaudimas)	Tarpas 0 (ilgas paspaudimas)

Meniu struktūra

1. Profiliai (Profiles)

- 1.1 Įprastinė (General)
- 1.2 Begarsė (Silent)
- 1.3 Tik vibroskambutis (Vibrate only)
- 1.4 Triukšminga (Outdoor)
- 1.5 Ausinės (Headset)

2. Naršyklė (Browser)

- 2.1 Namų tinklalapis (Home)
- 2.2 Žymelės (Bookmarks)
- 2.3 Eiti URL adresu (Go to URL)
- 2.4 Praeitis (History)
- 2.5 Nustatymai (Settings)
- 2.6 Informacija (Information)

3. Daugial. terpė (Multimedia)

- 3.1 MP3 grotuvas (MP3 player)
- 3.2 Fotoaparatas (Camera)
- 3.3 Filmavimo kamera (Video camera)
- 3.4 Diktofonas (Voice recorder)

4. Registas (Call history)

- 4.1 Visi skambučiai (All calls)
- 4.2 Praeisti skambučiai (Missed calls)
- 4.3 Rinkti numeriai (Dialled calls)
- 4.4 Priimti skambučiai (Received calls)
- 4.5 Pokalbių trukmė (Call duration)
- 4.6 Pokalbių kaina (Call charges)
- 4.7 Duomenų informacija (Data information)

5. Žinutės (Messaging)

- 5.1 Nauja žinutė (New message)
- 5.2 Gautos žinutės (Inbox)
- 5.3 Elektroninio pašto dėžutė (Email box)
- 5.4 Juodraščiai (Drafts)
- 5.5 Siunčiamos žinutės (Outbox)
- 5.6 Nusiųstos žinutės (Sent)
- 5.7 Balso paštas (Voice mail)
- 5.8 Informacinės žinutės (Info message)
- 5.9 Šablonai (Templates)
- 5.10 Nustatymai (Settings)

6. Telef. knygelė (Contacts)

- 6.1 Ieškoti (Search)
- 6.2 Įtraukti naują (Add new)
- 6.3 Greitasis rinkimas (Speed dial)
- 6.4 Grupės (Groups)
- 6.5 Kopijuoti visus (Copy all)
- 6.6 Ištrinti visus (Delete all)
- 6.7 Nustatymai (Settings)
- 6.8 Informacija (Information)

7. Mano medžiaga (My stuff)

- 7.1 Paveikslėliai (Images)
- 7.2 Garsai (Sounds)
- 7.3 Filmukai (Videos)
- 7.4 Dokumentai (Documents)
- 7.5 Kitkas (Others)
- 7.6 Žaidimai ir programos (Games & Apps)
- 7.7 Išorinė atmintis (External Memory)

8. Priemonės (Tools)

- 8.1 Žadintuvas (Alarm clock)
- 8.2 Kalendorius (Calendar)
- 8.3 Skaičiuoklė (Calculator)
- 8.4 Priminimai (Memo)
- 8.5 Chronometras (Stop watch)
- 8.6 Matavimo vienetų konvertavimas (Unit converter)
- 8.7 Pasaulio laikas (World time)
- 8.8 SIM paslaugos (SIM services)

9. Nustatymai (Settings)

- 9.1 Datos ir laiko parametrai (Date & Time)
- 9.2 Kalbos (Languages)
- 9.3 Rodymo parametrai (Display)
- 9.4 Sąsaja (Connectivity)
- 9.5 Skambučių parametrai (Call)
- 9.6 Apsaugos parametrai (Security)
- 9.7 Skrydžio režimas (Flight mode)
- 9.8 Energijos taupymas (Power saving)
- 9.9 Atstatyti paramet. (Reset settings)
- 9.0 Atminties būseną (Memory status)

Profiliai (Profiles)

Iškvietę meniu Profiliai (Profiles), jūs galite nustatyti ir pritaikyti telefono signalus įvairiems įvykiams ir aplinkoms, arba priskirti abonentų grupėms.

Profilio aktyvavimas (Activate) (Meniu 1.X.1)

1. Ekrane atvaizduojamas profilių sąrašas.
2. Sąraše Profiliai (Profiles) suraskite profilį, kurį pageidaujate aktyvuoti, o po to paspauskite kairįjį pasirinkimo klavišą  arba klavišą [OK] arba klavišą OK.
3. Po to išrinkite Aktyvuoti (Activate).

Suasmeninti (Personalize) (Meniu 1.X.2)

Suraskite pageidaujamą profilį profilių sąraše. Paspaudę kairįjį pasirinkimo klavišą  arba klavišą OK, pasirinkite Suasmeninti (Personalize).

Ekrane atsiras profilio nuostatų langas. Pasirinkite nuostatas savo nuožiūra.

► Skambučio signalas (Call alert type):

Pasirenkamas įspėjimo apie įeinantį skambutį būdas.

► Skambučio melodija (Ring tone):

Iš sąrašo pasirenkama pageidaujama skambučio melodija.

► Skambučio garsumas (Ring volume):

Nustatomas skambučio garsumas.

► Žinutės signalas (Message alert type):

Pasirenkamas signalas, kuriuo įspėjama apie gautas žinutes.

► Žinutės signalo melodija (Message

tone): Pasirenkama melodija signalo, kuriuo įspėjama apie gautas žinutes.

► Klaviatūros signalų pobūdis (Keypad

tone): Nustatomas klavišų paspaudimą lydinčio signalo pobūdis.

► Klaviatūros signalų garsumas (Keypad

volume): Nustatomas klavišų paspaudimą lydinčių signalų garsumas.

► Atidarymo signalo pobūdis (Slide tones):

Prisitaikant prie aplinkos, nustatomas telefono atidarymą lydinčio signalo pobūdis.

► Efektų garsumas (Effect sound volume):

Nustatomas efektų garsumas.

► Įjungimo/išjungimo signalų garsumas

(Power on/off volume): Nustatomas telefono įjungimo/išjungimo signalų garsumas.

► Automatiškas atsiliepimas (Auto

answer): Ši funkcija bus aktyvuojama tik prie telefono prijungus ausines.

- Išjungtas (Off): Telefonas neatsilieps automatiškai.

- Po 5 s (After 5 secs): Po 5 sekundžių telefonas atsilieps automatiškai.

- Po 10 s (After 10 secs): Po 10 sekundžių telefonas atsilieps automatiškai.

Pastaba

► Profilių nėra įmanoma pervadinti.

Naršyklė (Browser)

Jūs galite pasinaudoti įvairiausiomis WAP (Wireless Application Protocol) paslaugomis, tokiomis kaip banko sąskaitos tvarkymas, o taip pat gauti įvairios informacijos, pavyzdžiui, apie orų prognozę ir skrydžių tvarkaraštį. Šios paslaugos yra specialiai pritaikytos mobiliems telefonams, ir jas aptarnauja WAP paslaugų teikėjai.

Daugiau informacijos apie galimybę naudotis WAP paslaugomis, jų kainas ir tarifus, suteiks jūsų mobiliojo ryšio operatorius ir/arba paslaugos, kuria jūs pageidaujate naudotis, teikėjas. Paslaugos teikėjas taip pat jus aprūpins instrukcijomis, kaip reikia naudotis jo teikiama paslauga.

Prisijungus, telefono ekrane atverčiamas namų tinklalapis. Jo turinys priklauso nuo paslaugos teikėjo. Norėdami bet kada išeiti iš naršyklės, paspauskite klavišą (☐). Telefonas persijungs į budėjimo režimą.

Pastaba

► *Priklausomai nuo jūsų telefone įdiegtos naršyklės versijos, WAP naršyklės meniu gali atrodyti kitaip.*

Namų tinklalapis (Home)

Meniu 2.1

Naršyklė pirmiausia atverčia namų tinklalapį. Namų tinklalapis – tai interneto puslapis, apibrėžtas aktyviame profilyje. Jei jūs nebūssite jo apibrėžę aktyviame profilyje, namų tinklalapį apspręs paslaugos teikėjas.

Žymelės (Bookmarks) Meniu 2.2

Šis meniu suteikia galimybę išsaugoti jūsų lankomiausių interneto tinklalapių URL adresus, kad juos būtų galima lengviau atversti ateityje.

Eiti URL adresu (Go to URL)

Meniu 2.3

Jūs galite tiesiogiai prisijungti prie pageidaujamo tinklalapio. Jums tereikia įvesti konkretų URL adresą ir paspausti klavišą OK.

Praeitis (History)

Meniu 2.4

Šiame meniu Jūs galėsite peržiūrėti tinklalapius po kuriuos buvo naršoma paskiausiai.

Nustatymai (Settings) Meniu 2.5

Jūs turite galimybę nustatyti profilio, laikinosios atminties, slapukų ir apsaugos parametrus, susijusius su prieigos prie interneto paslauga.

Tinklo profiliai (Network profiles) (Meniu 2.5.1)

Profiliai – tai tinklo informacija, reikalinga prisijungti prie interneto.

Laikinoji atmintis (Cache) (Meniu 2.5.2)

Informacija ir paslaugos, kuriomis jūs pasinaudojote, yra išsaugomos telefono laikinojoje atmintyje.

Pastaba

► *Laikinoji atmintis tai buferinė atmintis, kuri naudojama laikinam duomenų išsaugojimui.*

Slapukai (Cookies) (Meniu 2.5.3)

Informacija ir paslaugos, kuriomis jūs pasinaudojote, yra išsaugomos telefono laikinojoje atmintyje.

Saugumo sertifikatai (Security certificates) (Meniu 2.5.4)

Atvaizduojamas telefono atmintyje išsaugotų sertifikatų sąrašas.

Informacija (Information)

Meniu 2.6

Jūs galite peržiūrėti informaciją, susijusią su WAP naršyklės versija.

Daugialypė terpė (Multimedia)

Savo pramogoms ir patogumui jūs galite naudotis telefono daugialypės terpės funkcijomis, tokiomis kaip fotoaparatas, diktofonas ir MP3 grotuvas.

Pastaba

- ▶ **Jei telefono baterija nusilpusi, daugialypės terpės funkcijomis gali nepavykti pasinaudoti.**
- ▶ **Naudojantis daugialypės terpės funkcijomis, baterijos būklės indikacija yra kintamas dalykas.**

MP3 grotuvas (MP3 player)

Meniu 3.1

KE970 modelio telefone yra integruotas MP3 grotuvas. Jūs galite mėgautis jūsų telefono atmintyje saugomais MP3 muzikiniiais failais atkuriamais per ausines ar vidinį garsiakalbį. Muzikos grotuvas palaiko tokius formatus:

- **MPEG-2 Layer III, MPEG-2.2 Layer III:** Diskretizavimo dažnis nuo 8 kHz iki 48 kHz, duomenų srauto sparta iki 320 Kb/s, stereo.
- **AAC:** ADIF, ADTS formatai (diskretizavimo dažnis nuo 8 kHz iki 48 kHz).
- **AAC+:** V1: (duomenų srauto sparta 16~128 Kb/s)
V2: (duomenų srauto sparta 16~48 Kb/s)
(Diskretizavimo dažnis nuo 8 kHz iki 48 kHz).

Pastaba

- ▶ **KE970 telefonas negali atkurti kintamos duomenų srauto spartos paminėtųjų formatų failų. Todėl jūs negalėsite pakeisti failų formato iš MP3 į AAC.**

Jūs galite persiųsti MP3 failus iš prijungto kompiuterio į telefono atminties kaupiklį, naudodamiesi "Mass Storage" ypatybe. Prijungus telefoną prie kompiuterio komplektuojamu USB kabeliu, telefono atminties kaupiklis Windows naršyklės lange bus matomas kaip išimamas diskas. Naudojant Win98 Se operacijų sistemą, iš CD-ROM disko kompiuteryje reikia įdiegti "Mass storage" tvarkyklę.

Pastaba

- ▶ **MP3 įrašų failai turi būti nukopijuojami į aplanką Garsai/MP3 aplankas (Sounds/MP3 folder). Jei jūs nukopijuosite failus į kitą aplanką, jūs negalėsite matyti MP3 failų.**
- ▶ **Kompiuteryje turi veikti Windows 98 SE, Windows ME, Windows 2000 arba Windows XP operacijų sistema.**

1. Išrinkite meniu Daugialypė terpė (Multimedia), o po to išrinkite MP3 grotuvas (MP3 player).
 2. Paspaudus kairįjį pasirinkimo klavišą  [Options], taps prienami tokie meniu.
- ▶ **Pauzė (Pause):** Jūs galite sustabdyti failo atkūrimą.
 - ▶ **Peržiūrėti grojaraštį (View playlist):** Grojaraštyje Jūs galite pasirinkti kitą pageidaujimą atkurti failą.

► Nustatymai (Settings)

- **Ekvalaizeris (Equalizer):** Šis meniu padeda reguliuoti įvairius klausymosi parametrus.
- **Atkūrimo būdas (Play mode):** Šis meniu įgalina pasirinkti atkūrimo būdą: Kartoti vieną (Repeat one), Kartoti visus (Repeat all), Atkurti visus (Play all).
- **Nustatyti atkūrimą atsitiktine tvarka (Set shuffle):** Pasirinkus nuostatą Įjungta (On), kūrinių bus grojami atsitiktine tvarka.
- **Vizualiniai efektai (Visual effect):** Jūs galite pasirinkti vizualinių efektų meniu: Tikras spektras (Real spectrum), Sukurtas (Fake). Šis meniu įgalina pakeisti foninį paveikslėlį, rodomą pagrindiniame skystųjų kristalų ekrane grojant MP3 įrašą.

Pastaba

- **Muzikos autorių teisės yra saugomos tarptautinių ir vietinių įstatymų. Gali prireikti gauti leidimą ar licenciją atkurti arba kopijuoti kai kuriuos muzikos įrašus. Kai kuriose šalyse autorių teisėmis apsaugotų muzikos įrašų kopijavimas net ir asmeniniam naudojimui yra draudžiamas. Sužinokite, ką vietiniai įstatymai byloja apie tokios medžiagos kopijavimą ir naudojimą.**

Fotoaparatas (Camera) Meniu 3.2

Naudojantis šiuo fotoaparatu galima fotografuoti įvykius ir įrašyti vaizdus. Be to Jūs galite siųsti nuotraukas kitiems žmonėms ir nustatyti nuotrauką kaip ekrano užsklandą.

Pastaba

- **Naudojantis fotoaparatu, padidėja baterijos energijos naudojimas. Jei atsiranda  ženklelis, nurodantis, kad nusilpo baterija, įkraukite bateriją.**

Fotografuodami vaizdus ir įvykius, pasukite telefoną kaip pavaizduota žemiau.



- 1/2 Priartinimas/Atitolinimas
- 3 Fotoaparato klavišas

Užrakto garsas ar judamo vaizdo įrašymo garsas yra girdimas net ir esant įjungtam nustatymo režimui ar begarsės aplinkos profiliui .

Daugialypė terpė (Multimedia)

• **Vaizdų fotografavimas**

Palaikykite nuspaustą mygtuką . Fotoaparatas parengtas naudoti. Jei pageidaujate, pasukite telefoną į horizontalią padėtį.

– Norėdami nufotografuoti vaizdą, paspauskite mygtuką , kai telefonas nejuda.

– Sureguliuokite atstumą iki fotografuojamo subjekto (daugiau kaip 50 cm).

– Elkitės su telefonu atsargiai, nes telefono fotoaparatas jautrus smūgiams. Fotoaparato objektyvą valykite švelnaus audeklo skudurėliu.

– Draudžiama fotoaparatai ardyti ar modifikuoti. Priešingu atveju jį galima sugadinti arba gali kilti gaisras.

– Fotografuojant vaizdus automatinio fokusavimo funkcija yra įjungta. Iki pusės nuspausdami mygtuką , sufokusuokite vaizdą.

1. Budėjimo režimu palaikykite nuspaustą mygtuką .

2. Sufokusuokite vaizdą ir paspauskite klavišą .

3. Jei nufotografuotą vaizdą pageidaujate išsaugoti, paspauskite klavišą .

Pastaba

► **Šviesuma galima reguliuoti naudojantis**



► **Fotografavimo režimas** []: Įgalina pasirinkti Macro fotografavimo režimą ir įjungti/išjungti automatinio fokusavimo funkciją.

► **Raiška** []: Įgalina pasirinkti vaizdo raišką: (1600x1200), (1280x960), (640x480), (320x240). Kadry seriją galima fotografuoti tik (320x240), (640x480) raiška.

► **Vaizdo kokybė** []: Įgalina nustatyti vaizdo kokybę: Normali (Normal), Aukšta (Fine), itin aukšta (Super fine).

► **Blykstė** []: Leidžia nustatyti blykstę, kai fotografuojate prastai apšviestoje vietoje.

► **Užrakto paleidimo laikmatis** []: Įgalina nustatyti uždelimo trukmę (Be uždelimo, 3 sekundės, 5 sekundės, 10 sekundžių). Telefonas nufotografuoja vaizdą po šio laiko.

► **Išsaugoti** []: Jūs galite pasirinkti, kad nuotrauka būtų išsaugoma telefono atmintyje arba atminties kortelėje.

► **Kadry serija** []: Įgalina fotografuoti kadry serijas.

► **Matavimas** []: Pagal mažą subjekto dalį nustato apšviestumą. Pasirinkdami Centre (Centered) arba Apjungta (Combined), nustatykite tinkamą ekspoziciją.

► **Spalvų efektai** []: Galima pasirinkti vieną iš 4 efektų. (Negation/Mono/Sepia/Colour).

► **Baltos spalvos balansas** []: Įgalina pakeisti nuostatą atsižvelgiant į apšvietimą (Fluorescent/Cloudy/Incandescent/Daylight/Auto).

► **Užrakto garsas** []: Įgalina nustatyti užrakto paleidimo garsą.

► **Atstatyti parametrus** []: Įgalina atstatyti fotografavimo parametrus.

Filmavimo kamera (Video camera)

Meniu 3.3

1. Pasirinkite meniu Filmavimo kamera (Video camera).
2. Filmavimo kameros meniu nuo fotoaparato meniu skiriasi tik šiais punktais:
 - ▶ **Režimas** : Įgalina siųsti vaizdo failą MMS žinute.
 - ▶ **Raiška** : Galima pasirinkti tokią vaizdo raišką: 128x96, 176x144.

Diktofonas (Voice recorder)

Meniu 3.4

Jūs turite galimybę įrašyti balso komentarą.
Yra prieinamos tokios Pasirinktys [Options].

- ▶ **Saugojimo vieta (Storage)**
Jūs galite pasirinkti Telefonas (Phone) arba Išorinė atmintis (External memory).
- ▶ **Įrašymo režimas (Recording mode)**
Jūs galite pasirinkti Bendrasis (General) neribotos trukmės komentarui įrašyti arba MMS (MMS), daugiausiai 30 sekundžių trukmės balso komentarui įrašyti.

Skambučių registras (Call history)

Jūs turite galimybę peržiūrėti įrašus apie praleistus, priimtus skambučius ir skambučius, kurių numerius jūs rinkote, tačiau tik tada, kai mobiliojo ryšio tinklas palaiko skambinančiojo abonento numerio atpažinimo (CLI) funkciją.

Telefono numeris ir abonento vardas (jei yra) yra rodomi kartu su data ir laiku, kada buvo skambinta. Jūs taip pat galite sužinoti kiek truko pokalbiai.

Visi skambučiai (All calls)

Meniu 4.1

Jūs galite peržiūrėti visus įeinančių ar išeinančių skambučių sąrašus.

Praleisti skambučiai (Missed calls)

Meniu 4.2

Šiame meniu galima peržiūrėti 50 paskutinių skambučių, į kuriuos nebuvo atsilepta.

Rinkti numeriai (Dialled calls)

Meniu 4.3

Šiame meniu galima peržiūrėti 50 paskutinių rinktų numerių.

Priimti skambučiai (Received calls)

Meniu 4.4

Šiame meniu galima peržiūrėti 50 paskutinių skambučių, į kuriuos buvo atsilepta.

Pokalbių trukmė (Call duration)

Meniu 4.5

Šiame meniu jūs galite sužinoti savo įeinančių ir išeinančių pokalbių trukmę. Jūs taip pat galite išvalyti visus trukmės skaitiklius.

Pokalbių kaina (Call costs)

Meniu 4.6

Šis meniu suteikia jums galimybę sužinoti paskutinio jūsų skambučio ir visų skambučių kainą, likusį kreditą, o taip pat iš naujo nustatyti (atstatyti) išlaidų limitą. Norint nustatyti išlaidų limitą, reikia įvesti PIN2 kodą.

Duomenų informacija (Data information)

Meniu 4.7

Jūs galite sužinoti, kiek mobiliojo ryšio tinklu per GPRS buvo persiųsta duomenų.

Be to, jūs galite sužinoti, kiek ilgai jūs buvote prisijungę.

Žinutės (Messaging)

Nauja žinutė (New Message)

Meniu 5.1

Šis meniu apima funkcijas, susijusias su SMS (trumpųjų žinučių paslauga), MMS (daugialypės terpės žinučių paslauga), el. paštu, balso paštu, o taip pat tinklo paslaugų žinutėmis.

Tekstinė (Text) (Meniu 5.1.1)

Jūs turite galimybę rašyti arba redaguoti tekstinę žinutę.

1. Paspausdami kairijį pasirinkimo klavišą [OK], iškvieskite meniu Nauja žinutė (New messages).
2. Jei pageidaujate rašyti naują tekstinę žinutę išrinkite Tekstinė (Text).
3. Naudodamiesi T9 žodynu, įveskite tekstą.
4. Paspaudus [Options], prie žinutės bus galima pridėti įvairiausius dalykus.

Pasirinkty (Options)

► **Siųsti (Send to):** Siunčiamos tekstinės žinutės.

1. Įveskite gavėjo telefono numerį.
2. Norėdami įtraukti daugiau gavėjų, paspauskite [↓].
3. Jūs galite įterpti telef. knygėlėje įrašytą numerį.
4. Įvedę numerius, paspauskite [Option]. Visos žinutės bus automatiškai išsaugomos siunčiamų žinučių aplanke, net ir nepavykus žinutės nusiųsti.

► **Įterpti (Insert)**

– **Simbolį (Symbol):** Jūs galite įterpti simbolį.

- **Paveikslėlį (Image):** Jūs galite įterpti standartinį (Default) paveikslėlį arba aplanke Mano paveikslėliai (My pictures) esantį paveikslėlį, tinkantį SMS žinutėms.
- **Garsą (Sounds):** Jūs galite įterpti garsus, kuriuos įmanoma pridėti prie SMS žinutės.
- **Standartinį paveikslėlį (Default image):** Jūs galite įterpti saugomas animacijas.
- **Standartinį garsą (Default sounds):** Jūs galite įterpti saugomus garsus.
- **Teksto šabloną (Text template):** Jūs galite naudoti jūsų telefone jau nustatytus teksto šablonus.
- **Telefonų knygėlės įrašą (Contacts):** Jūs galite įterpti telefonų knygėlėje įrašytą numerį arba el. pašto adresą.
- **Vizitinę kortelę (Business card):** Jūs galite įterpti savo vizitinę kortelę.
- **Išsaugoti kaip juodraščių (Save to drafts):** Žinutė išsaugoma aplanke Juodraščiai (Drafts).
- **T9 žodyno kalbos (T9 languages):** Pasirenkama T9 įvedimo režimo kalba. Jūs taip pat galite išjungti T9 įvedimo režimą, pasirinkdami "T9 off".
- **Naujas T9 žodis (New T9 word):** Pasirinkite pageidaujamą į žodyną įtraukti žodį.
- **Ištrinti tekstą (Clear text):** Jūs galite ištrinti tekstą.
- **Išeiti (Exit):** Jei jūs paspausite Išeiti (Exit) rašydami žinutę, galėsite baigti rašyti žinutę ir grįžti į meniu Žinutės (Messages). Jūsų sukurta žinutė nebus išsaugota.

Žinutės (Messaging)

MMS žinutės (Multimedia) (Meniu 5.1.2)

Jūs galite rašyti ir redaguoti MMS žinutę, stebėdami jos dydį viršutiniame kairiajame kampe.

1. Paspausdami kairijį pasirinkimo klavišą  [OK], iškvieskite meniu Nauja žinutė (New message).
2. Jei jūs pageidaujate rašyti naują žinutę, pasirinkite MMS žinutės (Multimedia).
3. Jūs galite sukurti naują žinutę arba pasirinkti vieną iš sukurtų MMS žinučių šablonų.

Didžiausias failo, kurį galima įterpti į MMS žinutę, dydis yra 300 kb.

Pasirinkty (Options)

- **Siųsti (Send):** Jūs galite pasiųsti MMS žinutę keliems gavėjams, nustatyti žinutės prioritetą, o taip pat padaryti, kad žinutė būtų pasiųsta vėliau.
- **Įterpti (Insert):** Jūs galite įterpti simbolį, paveikslėlį, filmuką, skaidrę, teksto šabloną, telefonų knygelės įrašą, savo vizitinę kortelę ir kitką.

Pastaba

- *Visos žinutės bus automatiškai išsaugomos siunčiamų žinučių aplanke, net ir nepavykus žinutės nusiųsti.*
- **Peržiūrėti (Preview):** Jūs galite peržiūrėti savo parašytas MMS žinutes.
- **Išsaugoti (Save):** Jūs galite išsaugoti MMS žinutę Juodraščių (To drafts) aplanke arba kaip Šabloną (As templates).
- **Redaguoti temą (Edit subject):** Jūs galite redaguoti žinutės temos antraštę.

- **Skaidrės trukmė (Slide duration):** Jūs galite nustatyti į MMS žinutę įtrauktos skaidrės trukmę.
- **T9 kalbos (T9 languages):** Pasirenkama T9 žodyno kalba. Jūs taip pat galite išjungti T9 įvedimo režimą, pasirinkdami "T9 off".
- **Naujas T9 žodyno žodis:** Įveskite naują T9 žodyno žodį.
- **Išeiti (Exit):** Jūs galite grįžti į meniu Žinutės (Message).

Pastaba

- *Jei, rašydami MMS žinutę, jūs pasirinksite paveikslėlį (200 K dydžio), paveikslėlio užkrovimas truks mažiausiai 10 sekundžių. Dar daugiau, per užkrovimo laiką jūs negalėsite paspausti jokie klavišo. Po 10 sekundžių bus galima rašyti MMS žinutę.*

Elektroninis paštas (Email) (Meniu 5.1.3.)

Norėdami siųsti ir gauti el. pašto žinutes, jūs turite sukonfigūruoti elektroninio pašto dėžutę.

- **Siųsti kam (Send to):** Jūs galite redaguoti gavėjus.
- **Įterpti (Insert):** Jūs galite įterpti simbolį, teksto šabloną, telefonų knygelės įrašą ir parašą.
- **Prisegti (Attachment):** Naudodamiesi šiuo meniu Jūs galite "prisegti" failą.
- **Peržiūrėti (Preview):** Jūs galite peržiūrėti parašytas el. pašto žinutes.
- **Išsaugoti kaip juodrašį (Save to drafts):** Žinutė išsaugoma aplanke Juodraščiai (Drafts).

- ▶ **Redaguoti temą (Edit subject):** Jūs galite redaguoti temos antraštę.
- ▶ **T9 kalbos (T9 languages):** Pasirenkama T9 žodyno kalba. Jūs taip pat galite išjungti T9 įvedimo režimą, pasirinkdami "T9 off".
- ▶ **Naujas T9 žodyno žodis:** Įveskite naują T9 žodyno žodį.
- ▶ **Ištrinti tekstą (Clear text):** Rašydami žinutę, Jūs galite ištrinti tekstą.
- ▶ **Išeiti (Exit):** Jei jūs išrinksite tai rašydami žinutę, galėsite baigti rašyti žinutę ir grįžti į ankstesnįjį meniu. Jūsų sukurta žinutė nebus išsaugota.

Pastaba

- ▶ *Kiekvienoje elektroninio pašto dėžutėje imanoma išsaugoti iki 40 žinučių (penkiose dėžutėse daugiausiai 200 žinučių). Aplanke Gautos žinutės (Inbox) jūs galite išsaugoti ne daugiau kaip 20 žinučių, aplankuose Juodraščiai (Drafts) ir Siunčiamos žinutės (Outbox) – 5 žinutes, o aplanke Išsiųstos žinutės (Sent) – daugiausiai 10 žinučių. Jei aplankas Juodraščiai (Drafts) arba Siunčiamos žinutės (Outbox) bus užpildytas, ir jūs mėginsite išsaugoti naują žinutę viename šių aplanų, bus automatiškai ištrinta seniausiai išsaugota žinutė.*
- ▶ *Vienos siunčiamos ir gautos el. pašto žinutės su priedais didžiausias leistinas dydis yra 300 kb. Jei jūs gausite žinutę su daugiau nei 5 priedais, bus priimti tik 5 iš jų. Kai kurie priedai gali būti atvaizduojami nekorektiškai.*

Gautos žinutės (Inbox) Meniu 5.2

Jūs būsite įspėti, kai gausite žinutę. Ji bus išsaugota aplanke Gautos žinutės (Inbox).

* SIM žinutė (SIM message)

SIM žinutė – tai žinutė, išsaugoma vien tik SIM kortelėje. Jūs turite galimybę SIM žinutę perkelti į telefoną.

Gavus pranešimą apie MMS žinutę, jums teks palaukti, kol MMS žinutė bus parsiusta ir apdorota.

Elektroninio pašto dėžutė (Emailbox)

Meniu 5.3

Iškvietę šį meniu jūs galite arba prisijungti prie nutolusios pašto dėžutės, kad parsisiųstumėte savo naujai gautas el. pašto žinutes, arba peržiūrėti anksčiau parsisiųstas el. pašto žinutes neprijungdami prie elektroninio pašto serverio.

Juodraščiai (Drafts) Meniu 5.4

Naudojantis šiuo meniu, galima nustatyti MMS žinutes, kurias Jūs siunčiate dažniausiai. Šiame meniu pateikiamas nustatytųjų MMS žinučių sąrašas.

Siunčiamos žinutės (Outbox) Meniu 5.5

Šiame meniu jūs galite peržiūrėti siųstų žinučių sąrašą ir įsitikinti, kad žinutės buvo pristatytos adresatui. Žinutę nusiuntus sėkmingai, ji perkeliama į išsiųstų žinučių aplaną.

Nusiųstos žinutės (Sent)

Meniu 5.6

Šiame meniu jūs galite peržiūrėti nusiųstų žinučių sąrašą. O taip pat peržiūrėti jų turinį ir nusiuntimo laiką.

Perklausti balso pašta (Listen voicemail)

Meniu 5.7

Iškvietę šį meniu, paprasčiausiai paspauskite kairįjį pasirinkimo klavišą  [OK], kad perklausytumėte balso pašta. Norėdami perklausti balso pašta, jūs taip pat galite budėjimo režimu palaikyti nuspaustą klavišą .

Pastaba

► *Gavus naują balso pašta, telefono ekrane atsiras ženklelis ir jūs išgirsite signalą. Daugiau informacijos apie šią paslaugą ir apie tai, kaip reikia tinkamai konfigūruoti jūsų telefoną, teiraukitės savo mobiliojo ryšio operatoriaus.*

Informacinė žinutė (Info message) (Priklausomai nuo tinklo ir paslaugos užsisakymo)

Meniu 5.8

Informacinės žinutės – tai tekstinės žinutės, siunčiamos iš GSM tinklo. Jomis perduodama bendrojo pobūdžio informacija, tokia kaip orų prognozė, eismo informacija, taksi paslaugos, vaistinės ir biržos naujienos.

Kiekviena informacijos rūšis turi numerį, kuris gali būti gaunamas iš mobilio ryšio tinklo operatoriaus. Kai jūs gaunate informacinę žinutę, jūs arba galite matyti išsiskleidžiantį pranešimą apie gautą informacinę žinutę, arba informacinės paslaugos žinutė tiesiogiai parodoma telefono ekrane.

Šablonai (Templates)

Meniu 5.9

Tekstas (Text)

(Meniu 5.9.1)

Telefone yra iš anksto sukurti šeši šablonai.

MMS žinučių šablonai

(Multimedia) (Meniu 5.9.2)

Išsaugoję naują šabloną, jūs galite pasinaudoti paskesnėmis pasirinkimais.

Nustatymai (Settings)

Meniu 5.0

Tekstinė žinutė

(Text message) (Meniu 5.0.1)

- **Žinučių rūšys (Message types):** Tekstinės (Text), Balso (Voice), Fakso (Fax), Į pranešimų gaviklį (Paging), X.400, El. pašto (Email), ERMES. Dažniausiai būna nustatoma žinučių rūšis Tekstinės (Text).
- **Galiojimo laikotarpis (Validity period):** Ši tinklo paslauga suteikia jums galimybę nustatyti, kiek laiko tekstinė žinutė bus saugoma pranešimų centre.
- **Ataskaita apie pristatymą (Delivery report):** Jei jūs nustatysite Taip (Yes), galėsite sužinoti, ar jūsų žinutė buvo nusiųsta sėkmingai.

- ▶ **Atsakyti per tą patį paslaugų centrą (Reply charging):** Nusiuntus žinutę, gavėjas galės į ją atsakyti, ir mokėtis už atsakymą bus įskačiuotas į jūsų telefono sąskaitą.
- ▶ **Žinučių centro numeris (Message centre number):** Norėdami siųsti tekstines žinutes, šiame meniu lange jūs galite gauti SMS centro numerį.
- ▶ **Nešėjas (Bearer setting):** Jūs galite pasirinkti informacijos nešėjo rūšį.

MMS žinutė (Multimedia message) (Meniu 5.0.2)

- ▶ **Tema (Subject):** Jūs galite įvesti MMS žinutės temos antraštę.
- ▶ **Skaidrės trukmė (Slide duration):** Jūs galite nustatyti skaidrės rodymo trukmę.
- ▶ **Prioritetas (Priority):** Jūs galite siųsti žinutę nustatę jos prioritetą.
- ▶ **Galiojimo laikotarpis (Validity period):** Ši tinklo paslauga suteikia jums galimybę nustatyti, kiek laiko MMS žinutė bus saugoma pranešimų centre.
- ▶ **Ataskaita apie pristatymą (Delivery report):** Jei jūs nustatysite Taip (Yes), galėsite sužinoti, ar jūsų žinutė buvo nusiųsta sėkmingai.
- ▶ **Ataskaita apie perskaitymą (Read report):** Jūs galėsite sužinoti, ar jūsų žinutė buvo perskaityta.
- ▶ **Automatiškas parsisiuntimas (Auto download):** Pasirinkus Įjungta (On), MMS žinutės bus automatiškai parsisiunčiamos jas gavus.

Pasirinkus Išjungta (Off), reikės patvirtinti, kad jūs pageidaujate parsisiųsti MMS žinutę. Pasirinkus Tik namų tinkle (Home network only), MMS žinutės bus automatiškai parsisiunčiamos jas gavus jūsųiskame mobiliojo ryšio tinkle.

- ▶ **Tinklo profilis (Network profile):** Jei jūs pasirenkate MMS žinučių serverį, jūs galite nustatyti MMS žinučių serverio URL adresą.
- ▶ **Leistinos žinučių rūšys (Permitted message type)**
- ▶ **Asmeninės (Personal):** Asmeninės žinutės.
- ▶ **Reklaminės (Advertisements):** Reklaminės žinutės.

Informacinės (Information): Reikalinga informacija.

Elektroninis paštas (Email) (Meniu 5.0.3)

- ▶ **El. pašto dėžutė (Email account):** Šis meniu suteikia galimybę redaguoti, ištrinti arba sukurti naują elektroninio pašto dėžutę.
- ▶ **Tinklo profilis (Network profile):** Tai tinklo informacija, reikalinga prisijungti prie interneto. Telefono atmintyje saugoma visa eilė standartinių profilių, skirtų prisijungti prie kai kurių operatorių tinklo. Standartinių profilių pavadinimų pakeisti neįmanoma.
- ▶ **Parašas (Signature):** Jūs galite sukurti savo parašą.

Balso pašto numeris (Voicemail number) (Meniu 5.0.4)

Jei tokią paslaugą teikia jūsų mobiliojo ryšio operatorius, jūs galite gauti balso paštą.

Žinutės (Messaging)

Gavus naują balso pašto pranešimą, telefono ekrane atsiranda ženklelis. Kad galėtumėte tinkamai nustatyti telefoną, daugiau informacijos apie balso pašto paslaugą teiraukitės savo mobiliojo ryšio operatoriaus.

Nuorodos žinutės (Push messages) (Meniu 5.0.5)

Jūs galite pasirinkti, ar norite gauti nuorodos žinutes, ar ne.

Informacinės žinutės (Info message) (Meniu 5.0.6)

► Priimti (Receive)

Pasirinkus šią nuostatą, jūsų telefonas priims informacinių paslaugų žinutes.

► Įspėjimai (Alerts)

Jūsų telefonas pyptelės kai jūs gausite informacinės paslaugos žinutės numerį.

► Kalba (Language)

Paspausdami klavišą OK, jūs galite pasirinkti pageidaujamą kalbą.

Telefonų knygelė (Contacts)

Ieškoti (Search)

Meniu 6.1

1. Paspausdami kairįjį pasirinkimo klavišą  [OK], pasirinkite Ieškoti (Search).
2. Įveskite vardą abonentu, kurio telefono numerį jūs norite surasti.

Pastaba

► **Paiešką galima atlikti įvedant pirmąją abonentu, kurio numerį jūs norite surasti, vardo raidę.**

3. Jei jūs pageidaujate redaguoti, ištrinti arba kopijuoti telefonų knygelės įrašą, arba priskirti balso komentarą, paspauskite kairįjį pasirinkimo klavišą  [Options].

Naujas įrašas (New contact)

Meniu 6.2

Naudodamiesi šia funkcija, į telefonų knygelę jūs galite įtraukti naują įrašą.

1. Paspausdami kairįjį pasirinkimo klavišą  [OK], pasirinkite Naujas įrašas (New contact).
2. Įveskite abonentu vardą.
3. Paspauskite  ↓ ir įveskite numerį.
4. Paspausdami , , Jūs galite įrašui priskirti grupę.
5. Paspaudžiant kairįjį pasirinkimo klavišą  [Options], knygelės įrašui galima priskirti skambučio melodiją ar nuotrauką.

Greitasis rinkimas (Speed dial)

Meniu 6.3

Su telefonų knygelės įrašu jūs galite susieti bet kurį klavišą nuo  iki . Po to jūs galėsite tiesiogiai paskambinti šiuo numeriu, paspausdami reikiamą klavišą.

Grupės (Groups)

Meniu 6.4

Jūs galite atvaizduoti kiekvienos grupės narių sąrašą. Galima sudaryti daugiausiai 7 grupes.

Kopijuoti visus (Copy all)

Meniu 6.5

Jūs galite SIM kortelėje saugomus įrašus nukopijuoti į telefono atmintį ir atvirkščiai.

Ištrinti visus (Delete all)

Meniu 6.6

Jūs galite ištrinti SIM kortelėje ar telefono atminyje saugomus įrašus.

Nustatymai (Settings) Meniu 6.7

Pasirinkite Nustatymai (Settings) ir paspauskite kairįjį pasirinkimo klavišą  [OK].

► **Standartinė vieta (Default memory):** Jūs galite nustatyti vietą, kurioje bus išsaugomi telefonų knygelės įrašai.

Telefonų knygelė (Contacts)

► Peržiūros pasirinktys (View options):

Suraskite ir paryškinkite Peržiūros pasirinktys (View options), o po to paspauskite kairįjį pasirinkimo klavišą  [OK].

Informacija (Information)

Meniu 6.8

► Paslaugų numeriai (Service dial

numbers): Naudojantis šia funkcija, galima pasiekti tam tikrą sąrašą paslaugų, kurias teikia jūsų mobiliojo ryšio operatorius (jei tai palaiko jūsų SIM kortelė).

► Savi numeriai (Own numbers) (priklauso nuo SIM kortelės):

Jūs galite išsaugoti ir pažiūrėti SIM kortelėje saugomą savo telefono numerį.

► Vizitinė kortelė (Business card):

Šis meniu suteikia galimybę sukurti savo vizitinę kortelę, kurioje nurodytas jūsų vardas, o taip pat mobiliojo telefono numeris. Norėdami sukurti vizitinę kortelę, paspauskite kairįjį pasirinkimo klavišą  [New], o po to laukeliuose įveskite reikiamą informaciją.

Jei pageidaujate redaguoti, ištrinti ar siųsti vizitinę kortelę, paspauskite kairįjį pasirinkimo klavišą  [Options].

Mano medžiaga (My stuff)

Paveikslėliai (Images) Meniu 7.1

Atvaizduojamas aplanke Mano daugialypė terpė\Nuotraukos (Photos) saugomų JPEG failų sąrašas.

Garsai (Sounds) Meniu 7.2

Atvaizduojamas aplanke Mano daugialypė terpė\Muzika (Music) saugomų MP3, MP4, AAC, M4A failų sąrašas.

Filmukai (Videos) Meniu 7.3

Atvaizduojamas aplanko Mano daugialypė terpė\Filmukai (Videos) 3GP, 3G2 failų sąrašas. Palaikomi tik .3gp failai, kurie yra koduoti MPEG4 ir h.263 vaizdo kodais ir AMR garso kodu.

Dokumentai (Documents) Meniu 7.4

Šiame meniu galima peržiūrėti dokumentų failus (txt, pdf, doc ir excel).

Kitkas (Others) Meniu 7.5

Atvaizduojamas aplanke Mano daugialypė terpė\Kitkas (Others) saugomų failų sąrašas.

Pastaba

► *Per "Bluetooth" sąsają jūs galėsite siųsti tik tuos failus, kurie saugomi telefono atmintyje, o ne atminties kortelėje. Norint siųsti atminties kortelėje saugomą failą, pirmiausia jį reikia nukopijuoti į telefono atmintį.*

Pastaba

► *Telefoną prie kompiuterio prijungus per "Bluetooth" sąsają, į aplankus Muzika (Music), Filmukai (Videos) bus galima įrašyti ir priimti failus, o į aplankus Nuotraukos (Photos), Garsai (Sounds) ir Paveikslėliai (Images) to atlikti nebus įmanoma. Visus suderinamus failus iš kompiuterio galima nukopijuoti į aplanką Kitkas (Others), o po to juos peržiūrėti ar atkurti. Telefoną prie kompiuterio prijungus USB kabeliu, telefono vidinėje atmintyje bus rodomi tik aplankai Paveikslėliai (Images), Garsai (Sounds), Filmukai (Videos) ir Kitkas (Others), o atminties kortelėje bus rodomi visi aplankai.*

Žaidimai ir programos (Games & Apps) Meniu 7.6

Šiame meniu jūs galite tvarkyti jūsų telefone įdiegtas Java programas. Jūs galite paleisti arba ištrinti parsisiųstąsias programas, o taip pat nustatyti prisijungimo parametrus.

Išorinė atmintis (External Memory) Meniu 7.7

Šis meniu įgalina peržiūrėti atminties kortelėje esančių aplankų Paveikslėliai (Images), Garsai (Sounds), Filmukai (Videos), Dokumentai (Documents) ir Kitkas (Others) turinį.

Mano medžiaga (My stuff)

Jei atminties kortelė neįdėta, telefono ekrane atsiranda pranešimas “Please insert external memory”.

Pastaba

- ▶ *Norint, kad telefonas būtų atpažįstamas kaip išimamas diskas, būtina į telefoną įdėti SIM kortelę.*

Fantastiška naujiena iš LG

Tai KE970 modelio telefone realizuota duomenų laikmenos funkcija. Prijungę USB kabelį, šį telefoną jūs galite naudoti kaip kompiuterio išimamą diską. Jūs galite labai paprastai parsisiųsti iš kompiuterio į telefoną MP3 failus, nuotraukas, filmukus ir kitus duomenis. Tereikia sujungti telefoną ir kompiuterį USB kabeliu.

Pastaba

- ▶ *“MASS STORAGE” funkcija veikia tik budėjimo režimu.*
- ▶ *Kol vyksta failų siuntimo procesas, nemėginkite atjungti USB kabelio. Parsisiuntę reikiamus failus, spragtelėkite “Safety Remove Hardware”, ir atjunkite USB kabelį.*
- ▶ *Kopijuojant failą į išimamą diską, pagrindiniame skystųjų kristalų ekrane bus rodomas “persiuntimas”. Tai reiškia, kad veikia “MASS STORAGE” funkcija. Nemėginkite atjungti kabelio. Atjungus kabelį, kai yra rodomas “persiuntimas”, duomenys bus pažeisti.*

- ▶ *Jei, telefonui veikiant duomenų laikmenos režimu, kas nors paskambins, skambutis bus atmestas, tačiau atjungus kabelį, matysite praleistą skambutį.*

Priemonės (Tools)

Žadintuvas (Alarm clock)

Meniu 8.1

Jūs galite nustatyti, kad telefonas imtų skambėti nurodytu laiku.

1. Pasirinkite Įjungti (On) ir įveskite laiką.
2. Pasirinkite kartojimo periodą: Vienąsyk (Once), Pr.~Pn. (Mon~Fri), Pr.~Š. (Mon~Sat), Š.~Tr., Š.~Kt., Kasdien (Everyday).
3. Pasirinkite pageidaujimą žadintuvo signalą, o po to paspauskite  [Set].

Kalendorius (Calendar)

Meniu 8.2

Iškvietus šį meniu, telefono ekrane atsiranda kalendorius. Ekrano viršuje yra skyreliai datai. Pakeitus datą, kalendorius pertvarkomas atsižvelgiant į datą. Surasti konkrečią dieną bus naudojamas stačiakampis žymeklis. Jei kalendoriaus diena pažymėta, tai reiškia, kad tą dieną yra numatytas darbas arba įrašytas priminimas. Ši funkcija padės jums prisiminti apie suplanuotus darbus. Jei šiems įvykiams nustatysite priminimą, telefonas numatytu laiku ims skambėti kaip žadintuvas. Norėdami pakeisti dieną, mėnesį ir metus:

Klavišas	Aprašymas
 , 	Kasmet
 , 	Kas mėnesį
 ,  , 	Kas savaitę
 , 	Kasdien

Darbotvarkės režimu paspauskite kairįjį pasirinkimo klavišą  [Options].

► **Peržiūrėti (View):** Parodomi visi darbotvarkės punktai ar priminimai, nustatyti pasirinktajai dienai. Priminimų sąrašas sklaidomas   , .

► **Nauja darbotvarkė (New schedule):** Suteikia galimybę įtraukti naują darbotvarkės punktą arba priminimą pasirinktajai dienai. Jūs galite išsaugoti iki 100 priminimų.

► **Darbotvarkės signalas (Scheduler tone):** Jūs galite nustatyti darbotvarkės signalą kiekvienai pasirinktajai dienai.

► **Visi darbotvarkės punktai (All schedulers):** Parodomi visi darbotvarkės punktai arba priminimai, nustatyti pasirinktajai dienai. Priminimų sąrašas sklaidomas   ,  . Jei priminimų nustatytas žadintuvas, jūs matysite žadintuvo ženklelį.

► **Pereiti prie datos (Go to date):** Jūs galite tiesiogiai persikelti į pasirinktąją datą.

► **Ištrinti seną (Delete old):** Jūs galite ištrinti visus darbotvarkės punktus ir priminimus.

► **Ištrinti visus (Delete all):** Jūs galite ištrinti visus darbotvarkės punktus ir priminimus.

Skaičiuoklė (Calculator)

Meniu 8.3

Skaičiuoklėje yra realizuotos standartinės aritmetinės funkcijos, tokios kaip +, -, x, ÷ : Sudėtis (Addition), Atimtis (Subtraction), Daugyba (Multiplication) ir Dalyba (Division).

Priemonės (Tools)

Be to, jūs galite naudotis įvairiomis skaičiavimo funkcijomis: +/-, sin, cos, tan, log, in, exp, sqrt, deg, rad.

Priminimai (Memo) Meniu 8.4

1. Paspausdami kairįjį pasirinkimo klavišą  [OK], pasirinkite Priminimai (Memo).
2. Jei įrašas yra tuščias, paspauskite kairįjį pasirinkimo klavišą  [New].
3. Įveskite priminimą, o po to paspauskite kairįjį pasirinkimo klavišą  [Options] > [Save].

Pastaba

▶ **Norėdami pakeisti teksto įvedimo režimą, spaudykite klavišą** .

Chronometras (Stop watch) Meniu 8.5

1. Paspausdami [Start] paleiskite chronometrą ir įrašykite rato laiką paspausdami [Lap].
2. Paspausdami [Stop] sustabdykite chronometrą.
3. Paspausdami [Reset] sugrąžinkite pradinę būseną.

Matavimo vienetų konvertavimas (Unit converter) Meniu 8.6

Šiame meniu galima konvertuoti bet kokius matavimo vienetų į reikiamus. Egzistuoja 7 rūšys matavimo vienetų, kuriuos galima konvertuoti: Valiutos (Currency), Ploto (Area),

Ilgio (Length), Svorio (Weight), Temperatūros (Temperature), Tūrio (Volume) ir Greičio (Velocity).

Pasaulio laikas (World time) Meniu 8.7

Naudodamiesi kairiuoju/dešiniuoju skaidymo klavišais ir kairiuoju pasirinkimo klavišu [Zoom in], jūs galite sužinoti kokį laiką rodo laikrodžiai didžiuosiuose pasaulio miestuose. Ekrane rodomas miesto pavadinimas, esama data ir laikas.

Norėdami pasirinkti laiko juostą, kurioje Jūs esate, atlikite tokius veiksmus:

1. Paspausdami kairįjį/dešinįjį skaidymo klavišus ir vieną kartą arba daugiau kartų paspausdami kairįjį pasirinkimo klavišą [Zoom in], pasirinkite miestą priklausančią jūsų laiko juostai.
2. Jei pageidaujate budėjimo režimu rodomą laiką pakeisti išrinktuoju laiku, du kartus paspauskite klavišą [OK].

SIM paslaugos (SIM services) Meniu 8.8

Šis meniu priklauso nuo SIM kortelės ir mobiliojo ryšio operatoriaus teikiamų paslaugų.

Nustatymai (Settings)

Data ir laikas (Date & Time)

Meniu 9.1

Jūs galite nustatyti funkcijas, susijusias su data ir laiku.

Kalbos (Languages)

Meniu 9.2

Jūs galite pasirinkti kalbą, kuria bus rodomas tekstas telefono ekrane. Šis pokytis taip pat įtakos kalbos įvedimo būdą.

Rodymo parametrai (Display)

Meniu 9.3

Užsklanda (Wallpaper) (Meniu 9.3.1)

Jūs galite pasirinkti foninį paveikslėlį, rodomą budėjimo režimu.

Foninio apšvietimo trukmė (Backlight timer) (Meniu 9.3.2)

Jūs galite nustatyti skystųjų kristalų ekrano apšvietimo trukmę (Išjungta/10 s/20 s/30 s/60 s).

Šviesumas (Brightness) (Meniu 9.3.3)

Jūs galite nustatyti skystųjų kristalų ekranėlio šviesumą: 100%, 80%, 60%, 40%.

Pagrindinio lango piktograma (Home screen shortcut) (Meniu 9.3.4)

Pasirinkus Įjungta (On), budėjimo režimu ekrano centre bus atvaizduojamos 4 skaidymo klavišų ir Menu klavišo funkcijos. (Profiliai (Profiles)/Žinutės (Messaging)/Mėgstamiausieji (Favourites)/Telefonų knygėlė (Contacts))

Meniu stilius (Menu style) (Meniu 9.3.5)

Paspausdami kairįjį pasirinkimo klavišą  [OK], jūs galite pasirinkti vieną iš 2 meniu atvaizdavimo stilių (tinkelis ar sąrašas).

Numerio rinkimo stilius (Dialing Style) (Meniu 9.3.6)

Jūs galite pasirinkti Color/Beads/Digital/Sketchbook numerio rinkimo stilių.

Budėjimo tekstas (Standby text) (Meniu 9.3.7)

Jei jūs pasirinksite Įjungta (On), galėsite įvesti tekstą, kuris bus rodomas telefono ekrane budėjimo režimu.

Tinklo pavadinimas (Network name) (Meniu 9.3.8)

Įjungus šią funkciją, skystųjų kristalų ekrane bus rodomas tinklo pavadinimas.

Sąsaja (Connectivity) Meniu 9.4

Bluetooth (Meniu 9.4.1)

“Bluetooth” technologija suteikia galimybę be laidų komunikuoti netoli vienas kito esantiems suderinamiems mobiliesiems įtaisams, periferinei įrangai ir kompiuteriams. Šis telefonas turi integruotą “Bluetooth” sąsają, todėl gali užmegzti ryšį su suderinamais “Bluetooth” įtaisais – “laisvų rankų” įranga, kompiuterių programine įranga ir t.t.

Nustatymai (Settings)

Pastaba

- ▶ Naudojantis LG PC Sync, per Bluetooth™ galima perduoti tik telefonų knygėlės duomenis.
- ▶ Priėmus duomenis iš kito "Bluetooth" įtaiso, telefonas pasiteiraus patvirtinimo. Patvirtinus persiuntimą, duomenų failas bus nukopijuotas į jūsų telefoną.
- ▶ Priklausomai nuo failo rūšies, jis bus išsaugomas tokiuose aplankuose:
 - Filmukai (.3gp, mp4): aplanke Filmukai (Videos)
 - Paveikslėliai (.bmp, gif, jpg, png): aplanke Paveikslėliai (Images)
 - Garsai (.amr, wav, aac): aplanke Garsai (Sounds)
 - MP3 (.mp3): aplanke Garsai/MP3 aplankas (Sounds/MP3 folder)
 - Kiti failai (.txt, html): aplanke Kitkas (Others)
- ▶ Įjungti/išjungti "Bluetooth" (Bluetooth on/off): Jūs galite įjungti arba išjungti "Bluetooth" funkciją.
- ▶ Įtaisų sąrašas (Device list): Jūs galite peržiūrėti visus įtaisy, kurie yra suporuoti su KE970 telefonu. Išskietę submeniu Suporuoti įtaisai (Paired devices), jūs galite pasinaudoti pasirinkimais.
- ▶ Bluetooth nustatymai (Bluetooth settings)
 - Mano telefono matomumas (My handset's visibility): Pasirenkama, ar jūsų telefonas bus matomas kitiems "Bluetooth" įtaisams, ar ne.
 - Mano telefono pavadinimas (My handset's name): Jūs galite suteikti pavadinimą "Bluetooth" įtaisui.

Pagal nutylėjimą pavadinimas yra LG KE970.

- **Mano adresas (My address):** Jūs galite peržiūrėti savo "Bluetooth" įtaiso adresą.

Tinklas (Network) (Meniu 9.4.2)

Jūs galite nustatyti, kad tinklas būtų pasirinkamas automatiškai arba rankiniu būdu.

Tinklo pasirinkimas (Network selection) (Meniu 9.4.2.1)

Dažniausiai tinklo pasirinkimas būna atliekamas Automatiškai (Automatic).

- ▶ **Automatiškai (Automatic):** Pasirinkus nuostatą Automatiškai (Automatic), telefonas automatiškai ieškos tinklo ir parinks jums tinkantį tinklą. Jei jūs būsite pasirinkę nuostatą "Automatiškai" ("Automatic"), telefonas automatiškai pasirinkins tinklą net ir išjungus ir įjungus telefoną.
- ▶ **Rankiniu būdu (Manual):** Telefonas suras visus prieinamus tinklus ir parodys jums jų sąrašą. Po to jūs galėsite pasirinkti tą tinklą, kuris turi sudaręs roumingo sutartį su jūsų mobiliuoju ryšio operatoriumi. Jei telefonas negalės prisijungti prie pasirinkto tinklo, jis leis jums pasirinkti kitą tinklą.
- ▶ **Pagal prioritetą (Preferred):** Jūs galite sudaryti sąrašą prioritetinių tinklų, ir telefonas, prieš mėgindamas prisijungti prie bet kurio kito tinklo, mėgins prisijungti prie pirmojo sąraše nurodyto tinklo.

Prioritetinių tinklų sąrašas sudaromas iš telefone iš anksto apibrėžto žinomų tinklų sąrašo.

GPRS parametrai

(GPRS attach) (Meniu 9.4.2.2)

Jūs galite nustatyti GPRS paslaugą atsižvelgdami į įvairias situacijas.

- ▶ **Ijungiant telefoną (Switch on):** Pasirinkus šį meniu, telefonas automatiškai prisijungia prie GPRS tinklo įjungiant telefoną. Paleidžiama WAP arba PC programa, užmezganti ryšį tarp telefono ir tinklo bei įgalinanti persiųsti duomenis. Užbaigus darbą su šia programa, kompiuterio ryšys su tinklu nutrūksta, tačiau telefono ryšys su GPRS tinklu lieka užmegztas.
- ▶ **Prireikus (When needed):** Pasirinkus šį meniu, GPRS ryšys užmezgamas prisijungiant prie WAP paslaugos, ir nutraukiamas, užbaigus darbą su WAP programa.

Tinklo profilis

(Network profile) (Meniu 9.4.2.3)

▶ Duomenų parametrai (Data connections)

- **Pavadinimas (Name):** Jūs galite įvesti tinklo pavadinimą.
 - **Nešėjas (Bearer):** Jūs galite pasirinkti informacijos nešėjo rūšį.
- 1 Duomenys (Data)/2 GPRS

<Duomenų parametrai (Data settings)>

Atsiranda tik tada, kai nešėju yra pasirinkti Duomenys (Data).

- **Telefono numeris (Dial number):** Įveskite telefono numerį, kuris turi būti renkamas prisijungimui prie WAP šliuzo.
 - **Vartotojo vardas (User ID):** Vardas, reikalingas jūsišiam prisijungimo serveriui (tačiau NE WAP šliuzui).
 - **Slaptažodis (Password):** Jus identifikuojantis slaptažodis, reikalingas jūsišiam prisijungimo serveriui (tačiau NE WAP šliuzui).
 - **Skambučio tipas (Call type):** Pasirenkamas duomenų skambučio tipas: analoginis arba skaitmeninis (ISDN).
 - **Neveikos laikas (Linger time):** Jums reikia įvesti leistiną neveikos laiką. Įvedus šį parametą, WAP naršymo paslauga bus nepasiekiama jei kokie duomenys nebus įvedami arba persiunčiami.
 - **Pirminis serveris (Primary server):** Įvedamas pirminio DNS serverio adresas.
 - **Antrinis serveris (Secondary server):** Įvedamas antrinio DNS serverio adresas.
- <GPRS parametrai (GPRS settings)>
- Tik tada, kai nešėju yra pasirinkta GPRS.
- **APN:** Įvedamas GPRS paslaugos APN.
 - **Vartotojo vardas (User ID):** Vartotoją identifikuojantis duomenys, reikalingi prisijungti prie APN serverio.
 - **Slaptažodis (Password):** Slaptažodis, reikalingas prisijungti prie APN serverio.
 - **Pirminis serveris (Primary server):** Įvedamas pirminio DNS serverio adresas.
 - **Antrinis serveris (Secondary server):** Įvedamas antrinio DNS serverio adresas.

Nustatymai (Settings)

USB sujungimo režimas (USB connection mode) (Meniu 9.4.3)

Jūs galite pasirinkti Duomenų paslauga (Data service) arba Duomenų laikmena (Mass storage). Baigus naudotis telefonu atmintimi, išrinkite spragtelėkite Exit ir atlikite tokius veiksmus:

Perspėjimas

▶ *Prieš atjungiant kabelį, būtina spragtelėti išeiti (Exit). Priešingu atveju duomenys gali būti perkelti netinkamai.*

1. Spragtelėkite patvirtinimo sritį [Unplug or Eject Hardware].
2. Išrinkite USB Mass Storage Device ir spragtelėkite Stop. Bus atvaizduotas toks pranešimas "The USB Mass Storage Device can now be safely removed from system".
3. Atjunkite kabelį.

Skambučių parametrai (Call)

Meniu 9.5

Nustatymų meniu paspaudę  [Select], jūs galite nustatyti įvairius skambučių parametrus.

Peradresavimas (Call divert) (Meniu 9.5.1)

Skambučių peradresavimo paslauga suteikia galimybę nukreipti įeinančius balso, fakso ir duomenų skambučius į kitą telefono numerį. Daugiau informacijos apie šią paslaugą teiraukitės mobiliojo ryšio operatoriaus.

- ▶ **Visi balso skambučiai (All voice calls):** Balso skambučiai peradresuojami besąlygiškai.
- ▶ **Jei užimta (If busy):** Balso skambučiai peradresuojami jei jūsų telefonas užimtas.

- ▶ **Jei neatsako (If no reply):** Balso skambučiai peradresuojami jei jūs neatsiliepiate.
- ▶ **Jei nepasiekiamo (If out of reach):** Balso skambučiai peradresuojami jei jūsų telefonas yra išjungtas arba už ryšio zonos ribų.
- ▶ **Visi duomenų skambučiai (All data calls):** Besąlygiškai peradresuojama į telefoną, prijungtą prie asmeninio kompiuterio.
- ▶ **Visi fakso skambučiai (All fax calls):** Besąlygiškai peradresuojama į fakso numerį.
- ▶ **Atšaukti peradresavimą (Cancel all):** Atšaukiamos visos peradresavimo nuostatos.

Atsiliepimo būdas

(Answer mode) (Meniu 9.5.2)

- ▶ **Atidarant telefoną (Slide open):** Į skambučius jūs galėsite atsiliepti paprasčiausiai atidarydami telefoną.
- ▶ **Bet kurio klavišu (Any key):** Kai telefonas suskamba, į skambutį jūs galėsite atsiliepti paspausdami bet kurį telefono klavišą, išskyrus klavišą  [End].
- ▶ **Tik paskambinimo klavišu (Send only):** Į skambučius jūs galėsite atsiliepti tik paspausdami paskambinimo klavišą.

Numerio siuntimas

(Send my number) (Meniu 9.5.3)

(Priklausomai nuo tinklo ir paslaugos užsisakymo)

- ▶ **Nustatyta operatoriaus (Set by network):** Jūsų telefono numeris bus rodomas atsižvelgiant į dviejų linijų 1 ir 2 paslaugos nuostatas.
- ▶ **Ijungtas (On):** Jūs galite siųsti savo telefono numerį kitam abonentui. Jūsų telefono numeris bus rodomas šio abonto telefono ekrane.

- **Išjungtas (Off):** Jūsų telefono numeris nebus rodomas.

Skambučio laukimas

(Call waiting) (Meniu 9.5.4)

(Tinklo paslauga)

- **Aktyvuoti (Activate):** Pasirinkę Aktyvuoti (Activate), jūs galėsite atsilipti į priimtą skambutį.
- **Atšaukti (Cancel):** Pasirinkę Atšaukti (Cancel), jūs negalėsite atpažinti, kad yra laukiantis (priimtas) skambutis.
- **Peržiūrėti būseną (View status):** Parodoma parametro Skambučio laukimas (Call waiting) nuostata.

Minutinis priminimas

(Minute minder) (Meniu 9.5.5)

Pasirinkę **Ijungta (On)**, jūs galėsite kontroliuoti pokalbį trukmę, pokalbio metu klausydamiesi kas minutę pasigirstancio pyptelėjimo.

Automatiškas prisiskambinimas

(Auto redial) (Meniu 9.5.6)

- **Ijungtas (On):** Kai ši funkcija yra aktyvuota, jūsų telefonas automatiškai mėgins prisiskambinti nepavykus skėmingai susijungti.
- **Išjungtas (Off):** Jūsų telefonas nemėgins prisiskambinti nepavykus susijungti po pirmojo skambučio.

Siųsti DTMF tonus

(Sent DTMF tones) (Meniu 9.5.7)

Norėdami pokalbio metu pasiųsti DTMF tonus, kad jūsų telefonas galėtų valdyti, balso paštą ar kitą automatinę telefonų stotelę.

Apsaugos parametrai (Security)

Meniu 9.6

PIN kodo reikalavimas

(PIN code request) (Meniu 9.6.1)

Šiame meniu jūs galite nustatyti telefoną taip, kad jis reikalautų jūsų SIM kortelės PIN kodo kiekvieną kartą įjungus telefoną. Jei ši funkcija aktyvuota, jūs būsite paraginami įvesti PIN kodą.

1. Jei jūs daugiau nei 3 kartus įvesite klaidingą PIN kodą, telefonas bus užblokuotas. Jei PIN kodas bus užblokuotas, jums reikės įvesti PUK kodą.
2. Savąjį PUK kodą jūs galėsite įvesti iki 10-ties kartų. Jei klaidingą PUK kodą jūs įvesite daugiau nei 10 kartų, jūs negalėsite atblokuoti savojo telefono. Tokiu atveju jums teks kreiptis į mobiliojo ryšio operatorių.

Telefono blokavimas

(Handset lock) (Meniu 9.6.2)

Apsaugai nuo nesankcionuoto naudojimosi telefonu jūs galite naudoti apsaugos kodą. Jei šiam parametrai bus suteikta nuostata Įjungus (When switch on), kiekvieną kartą įjungus telefoną jis pareikalaus įvesti apsaugos kodą. Jei šiam parametrai bus suteikta nuostata Pakeitus SIM kortelę (When SIM changed), jūsų telefonas pareikalaus įvesti apsaugos kodą tik pakeitus SIM kortelę.

Nustatymai (Settings)

Skambučių blokavimas (Call barring) (Meniu 9.6.3)

Skambučių blokavimo paslauga įgalina nustatyti jūsų telefoną taip, kad nebūtų įmanoma atlikti arba priimti tam tikrų skambučių. Šiai funkcijai reikalingas skambučių blokavimo slaptažodis. Jūs galite matyti tokius submeniu.

- ▶ **Visi išeinantys (All outgoing):** Yra blokuojami visi išeinantys skambučiai.
- ▶ **Tarptautiniai (Outgoing international):** Yra blokuojami visi skambučiai į užsienį.
- ▶ **Tarptautiniai kai užsienyje (Outgoing international when roaming):** Yra blokuojami visi tarptautiniai išeinantys skambučiai, išskyrus skambučius į namų tinklą.
- ▶ **Visi įeinantys (All incoming):** Yra blokuojami visi įeinantys skambučiai.
- ▶ **Įeinantys kai užsienyje (Incoming when roaming):** Yra blokuojami visi įeinantys skambučiai esant užsienyje.
- ▶ **Atšaukti visas nuostatas (Cancel all barrings):** Jūs galite atšaukti visas skambučių blokavimo nuostatas.
- ▶ **Pakeisti slaptažodį (Change password):** Jūs galite pakeisti skambučių blokavimo paslaugos slaptažodį.

Fiksuoti numeriai (Fixed dial number) (Meniu 9.6.4)

(Priklauso nuo SIM kortelės)

Jūs galite apriboti įeinančių skambučių pasirinktaisiais telefono numeriais. Numeriai yra apsaugoti PIN2 kodu.

Pakeisti kodus (Change codes) (Meniu 9.6.5)

PIN – tai termino “Personal Identification Number” santrumpa. PIN kodas naudojamas telefono apsaugai nuo nesankcionuoto panaudojimo. Jūs galite pakeisti tokius kreipties kodus: **Apsaugos kodas (Security code), PIN kodas (PIN code), PIN2 kodas (PIN2 code).**

Skrydžio režimas (Flight mode)

Meniu 9.7

Jūs galite naudotis daugeliu telefono funkcijų, kai esate lėktuve ar kitoje vietoje, kur skambinti ir atsiliepti į skambučius draudžiama.

Baterijos taupymas (Power saving)

Meniu 9.8

Pasirinkus Įjungta (On), bus taupoma baterijos energija, kai nesinaudojate telefonu.

Atstatyti parametrus (Reset default)

Meniu 9.9

Jūs galite visiems telefono parametrams grąžinti gamyklines nuostatas. Kad galėtumėte aktyvuoti šią funkciją, jums reikės įvesti apsaugos kodą.

Atminties būseną (Memory status)

Meniu 9.0

Jūs galite sužinoti kiek vietos naudojama ir kiek yra laisva kiekviename atminties skirsnyje: vidiniame atminties kaupiklyje ir daugialypės terpės atminties kaupiklyje. Jūs galite iškviešti kiekvieno atminties skirsnio meniu.

Klausimai ir atsakymai

Prieš kreipdamiesi į techninio aptarnavimo centrą ar skambindami techninio aptarnavimo centro specialistui, patikrinkite, ar iškilusi problema nėra aprašyta žemiau.

Kl. Kaip peržiūrėti įsainančių, įeinančių ir praleistų skambučių sąrašus?

A. Paspauskite .

Kl. Ekrane nepranyksta ženklelis .

A. Patikrinkite, ar Jūs esate ryšio zonos ribose. Jei ženklelis neišnyksta, išjunkite telefoną ir, prieš jį įjungdami, palaukite dvi minutes. Jei pokyčių neįvyko, pereikite į kitą vietą ir vėl patikrinkite.

Kl. Prasta ryšio kokybė arba kai kuriuose vietovėse nėra įmanoma susikalbėti.

A. Kai kuriuose vietovėse signalo stiprumas gali ženkliai kisti. Pamėginkite pereiti į kitą vietą. Didelė tinklo apkrova gali įtakoti ryšio užmezgimą ar pokalbio stabilumą.

Kl. Prasta užmezgto ryšio kokybė.

A. Kai kuriuose vietovėse signalo stiprumas gali ženkliai kisti. Pamėginkite pereiti į kitą vietą. Didelė tinklo apkrova gali įtakoti ryšio užmezgimą ar pokalbio stabilumą.

Kl. Neįsijungia skystųjų kristalų ekranas.

A. Išimkite ir įdėkite bateriją, o po to vėl įjunkite telefoną. Jei telefonas vis tiek neįsijungia, įkraukite bateriją ir pamėginkite dar kartą.

Kl. Užmezgus ryšį su tam tikrais telefonais ar tam tikrose vietovėse, girdimas aidas.

A. Tai vadinama „aido fenomenu“. Taip atsitinka, jei yra labai didelis garsas arba dėl kitame gale esančio aparato (pavyzdžiui, pusiau elektroninio telefono).

Kl. Telefonas įkaista.

A. Ilgą laiką kalbant telefonu, žaidžiant telefone įdiegtus žaidimus ar naudojantis internetu, telefonas gali įkaisti. Tai labai normalu ir neturi jokios įtakos telefono veikimui ir tarnavimo laikui.

Kl. Neskamba skambutis; blykčioja tik lemputė arba skystųjų kristalų ekranas.

A. Meniu Profiliai (Profiles) buvo išrinktas Vibroskambučio (Vibrate) ar Begarsės (Silent) aplinkos profilis. Išrinkite Įprastinės (Normal) ar Triukšmingos (Loud) aplinkos profilį.

Klausimai ir atsakymai

Kl. Telefono budėjimo trukmė palaipsniui mažėja.

A. Baterijos tarnauja ribotą laiką. Kai baterija ima tarnauti perpus trumpiau nei pradžioje, bateriją reikia pakeisti nauja. Naudokite tik originalias baterijas.

Kl. Sutrumpėja baterijos tranavimo laikas.

A. Baterijos tarnavimo laikas gali sutrumpėti dėl aplinkos sąlygų, nustatyto didelio skambučių garsumo ar silpnų signalų.

Kl. Perskambinimui naudojant telefonų knygelės įrašą, nėra renkamas numeris.

A. Naudodamiesi telefonų knygelės funkcija ieškoti (Search), patikrinkite, ar numeriai buvo išsaugoti teisingai. Priekus numerius išsaugokite iš naujo.

Kl. Su Jumis nėra įmanoma susisiekti.

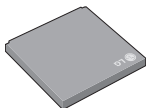
A. Ar Jūsų telefonas yra įjungtas (klavišas  buvo nuspaustas ir palaikytas ilgiau kaip tris sekundes)? Ar Jūs turite prieigą prie reikiamo mobiliojo ryšio tinklo? Ar kartais nenustatėte įeinančių skambučių peradresavimo?

Kl. Negaliu prisiminti telefono blokavimo, PIN, PUK ar apsaugos kodo?

A. Gamyklinis apsaugos kodas yra "0000". Jei pamiršote ar pamėtėte telefono blokavimo kodą, kreipkitės į telefono pardavėją. Jei pamiršote PIN ar PUK kodą arba toks kodas Jums nebuvo suteiktas, kreipkitės į tinklo paslaugos teikėją.

Jūsų mobiliam telefonui yra skirta įvairių priedų. Jūs galite pasirinkti šiuos priedus atsižvelgdami į savo asmeninius komunikacijos poreikius.

Standartinė baterija



Kelioninis adapteris

Šiuo krovikliu telefono baterija įkraunama tada, kai jūs esate išvykę iš namų ar biuro.



Duomenų kabelis/ Kompaktinis diskas

Jūs galite prijungti telefoną prie asmeninio kompiuterio, kad galėtumėte persiųsti duomenis į kompiuterį arba iš jo.



“Laisvų rankų” įranga ir muzikos grotuvo valdiklis



► Stereofoninės ausinės

► Valdiklis: Atsiliepimo ir pokalbio

užbaigimo mygtukas, muzikos grotuvo valdymo mygtukai, garsumo reguliatorius, užblokavimo mygtukas ir mikrofonas.

Pastaba

- *Visuomet naudokite tik originalius LG priedus.*
- *To nedarant, galima prarasti teisę į garantinį aptarnavimą.*
- *Skirtingiems regionams numatyti priedai gali skirtis; daugiau informacijos jums gali suteikti vietinis serviso centras arba jo agentas.*

Techniniai duomenys

Bendrojo pobūdžio duomenys

Gaminio pavadinimas: KE970

Standartas: GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900

Aplinkos temperatūra

Didžiausia leistina: +55°C

Mžiausia leistina: -10°C

Declaration of Conformity



LG Electronics

Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

: LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

Product Details

Product Name

E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Tri Band Terminal Equipment

Model Name

KE970

Trade Name

LG

CE 0168

Applicable Standards Details

RATTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 v1.6.1 / EN 301 489-07 v1.3.1 / EN 301 489-17 v.1.2.1

EN 300 328 V.1.6.1

EN 60950-1 : 2001

EN 50380/EN 50381 : 2001

EN 301 511 V9.0.2

Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by BABT.

Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

Name

Jin Seog, Kim / Director

Issued Date

07. Aug. 2007

LG Electronics Logistics and Service B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
Tel : +31 - 36-547 - 8940, e-mail : eackim @ lge.com

Signature of representative

Memo

[illegible]

I KE970 lietotāja rokasgrāmata I

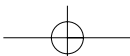
Latviski

Šis rokasgrāmatas saturs var neatbilst Jūsu telefonam atkarībā no telefona programmatūras vai pakalpojumu sniedzēja.



Atbrīvošanās no Jūsu iepriekšējās ierīces

1. Ja produktam ir pievienots šāds simbols ar nosvītrotu atkritumu tvertni uz riteņiem, tas nozīmē, ka šis izstrādājums atbilst Eiropas Direktīvai 2002/96/EK.
2. No visiem elektriskajiem un elektroniskajiem produktiem ir jāatbrīvojas atsevišķi no sadzīves atkritumiem, izmantojot noteiktas savākšanas vietas, kuras ir noteikusi valdība vai vietējās varas iestādes.
3. Pareiza atbrīvošanās no Jūsu iepriekšējās ierīces palīdzēs novērst iespējamās negatīvās sekas apkārtējai videi un cilvēku veselībai.
4. Lai iegūtu sīkāku informāciju par atbrīvošanos no Jūsu iepriekšējās ierīces, lūdzu, sazinieties ar Jūsu pilsētas biroju, atkritumu savākšanas dienestu vai veikalu, kurā Jūs iegādājāties produktu.



Satura rādītājs

Jūsu drošībai 4

Norādījumi drošai un efektīvai ekspluatācijai 5

KE970 funkcijas 9

Telefona daļas

Ekrāna ikonas 11

Instalācija 12

SIM kartes un telefona akumulatora ievietošana

Akumulatora uzlāde 13

Lādētāja atvienošana 14

Atmiņas kartes ievietošana

Atmiņas kartes izņemšana 15

Vispārējās funkcijas 16

Teksta ievadišana

Izvēlnes struktūra 18

Profilī 19

Aktivizēt

Personalizēt

Pārliks 20

Sākums

Grāmatzīmes

Iet uz URL

Vēsture

Iestatījumi 21

Tikla profili

Kešatmiņa

Sikdatnes

Drošības sertifikāti

Informācija

Multivide 22

MP3 atskaņotājs

Kamera 23

Videokamera 25

Balss ieraksts

Zvanu arhīvs 26

Visi zvani

Neatbildētie zvani

Veiktie zvani

Saņemtie zvani

Zvanu ilgums

Zvanu izmaksas 26

Datu informācija

Ziņu sūtīšana 27

Jauna ziņa

Teksta ziņa

Multivide 28

E-pasts

Iesūtne 29

E-pasta kastīte

Melnraksti

Izsūtne

Nosūtīts 30

Klausīties balss pastu

Infoziņa

Veidnes

Teksts

Multivide

Iestatījumi

Teksta ziņa

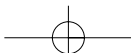
Multivides ziņa 31

E-pasts

Balss pasta numurs

Grūdjēziņa 32

Infoziņa



Kontakti 33

Meklēt
Jauns kontakts
Ātrā numura sastādišana
Grupas
Kopēt visu
Dzēst visu
Iestatījumi

Informācija 34**Manas mapes 35**

Attēli
Skaņas
Video
Dokumenti
Citi
Spēles un programmas
Ārējā atmiņa

Rīki 37

Modinātājs
Kalendārs
Kalkulators

Atgāadne 38

Hronometrs
Vienību pārveidotājs
Pasaules pulkstenis
SIM pakalpojumi

Iestatījumi 39

Datums un laiks
Valodas
Displejs
Tapete
Apgaismojuma taimers
Spilgtums
Mājas ekrāna isinājumtaustiņš
Izvēlnes stils
Numuru sastādišanas stils
Gaidīšanas režīma teksts
Tikla nosaukums
Savienojamība
Bluetooth

Tikls 40

USB savienojums 42

Zvans 42

Zvanu pārdresācija
Atbildes režīms
Sava numura sūtīšana

Zvana gaidīšana 43

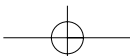
Minūtes atgādinātājs
Automātiska atkārtošana
Sūtīt DTMF
Drošība
PIN koda pieprasīšana
Telefona bloķēšana
Zvanu liegumi

Fiksēta numura sastādišana 44

Kodu nomaīņa
Lidojuma režīms
Energijas taupīšana
Atjaunot iestatījumus
Atmiņas statuss

Jautājumi un atbildes 45

Piederumi 47

Tehniskie dati 48

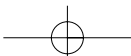
Jūsu drošībai

Bridinājums!

- *Lidmašīnā vienmēr izslēdziet mobilo telefonu.*
- *Nelietojiet telefonu, turot to rokā, kad vadāt automašīnu.*
- *Nelietojiet telefonu degvielas uzpildes staciju, degvielas bāzu, ķīmisko rūpniecību vai spridzināšanas darbu veikšanas tuvumā.*
- *Jūsu drošībai izmantojiet **TIKAI** speciālos **ORIGINĀLOS** akumulatorus un lādētājus.*
- *Nelietojiet telefonu ar mitrām rokām, kad tas tiek uzlādēts. Tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai nopietni sabojāt telefonu.*
- *Glabājiet telefonu drošā, maziem bērniem nepieejamā vietā. Tajā ir mazas daļas, kas pēc atvienošanas var izraisīt nosmakšanas draudus.*

Uzmanību!

- *Vienmēr izslēdziet telefonu, ja to pieprasa īpaši noteikumi. Piemēram, neizmantojiet telefonu slimnīcās, jo tas var ietekmēt jutīgu medicīnisko aprīkojumu.*
- *Ārkārtas izsaukumi var nebūt pieejami visos mobilo telefonu tīklos. Tādēļ ārkārtas situācijās nekad nepaļaujieties tikai uz mobilo telefonu.*
- *Izmantojiet tikai **ORIGINĀLOS** piederumus, lai nesabojātu telefonu.*
- *Visi radio raidītāji var radīt traucējumus elektroniskajās iekārtās, atrodoties to tiešā tuvumā. Var radīt nenozīmīgus traucējumus televizoru, radio, datoru un citu iekārtu darbībā.*
- *No akumulatoriem jāatbrīvojas saskaņā ar atbilstošajiem likumiem.*
- *Neizjauciet telefonu vai akumulatoru.*
- *Nepareiza akumulatora aizvietošana var izraisīt sprādzienu.*



Norādījumi drošai un efektīvai ekspluatācijai

Lūdzu, izlasiet šos vienkāršos norādījumus. Noteikumu neievērošana var radīt briesmas vai būt nelikumīga. Sīkāka informācija ir sniegta šīs rokasgrāmatas turpmākajās lappusēs.

Radio frekvences iedarbība

Informācija par radioviļņu iedarbību un elektromagnētiskā lauka izstarojuma līmeni (SAR)

Šis mobilā telefona modelis KE970 atbilst piemērojamām drošības prasībām radioviļņu iedarbībai. Šīs prasības ir balstītas uz zinātniskiem norādījumiem, kuros ņemtas vērā drošības robežas, lai garantētu drošību visām personām, neatkarīgi no vecuma un veselības stāvokļa.

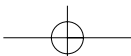
- Lai noteiktu radioviļņu iedarbības normas, izmanto mērvienību, kas pazīstama kā elektromagnētiskā lauka izstarojuma līmenis (SAR – Specific Absorption Rate). Pārbaudes SAR noteikšanai veic pēc standarta metodes, lietojot telefonu augstākajā sertificētajā jaudas līmenī visās izmantotajās frekvences joslās.
- Lai arī dažādiem firmas LG telefonu modeļiem SAR līmeņi atšķiras, visi modeļi atbilst attiecīgajiem norādījumiem par radioviļņu iedarbību.
- Starptautiskās nejonizējošās radiācijas aizsardzības komisijas (ICNIRP) rekomendētā SAR robeža ir 2 W/kg – vidējais rādītājs uz desmit (10) gramiem audu.

- Šī tālruņa modeļa augstākā SAR vērtība, kas pārbaudīta ar DASY4 lietošanai pie auss, sastāda 0,443 (nerūsējošais korpuss) vai 0,417 (alumīnija korpuss) W/kg (10 g), un 0,245 (nerūsējošais korpuss) vai 0,483 (alumīnija korpuss) W/kg (10 g), kad valkājot uz ķermeņa.
- SAR datu informācija iedzīvotājiem valstīs/reģionos, kur izmanto SAR robežu, ko rekomendē Elektrotehnikas un elektronikas inženieru institūts (IEEE), ir 1,6 W/kg – vidējais rādītājs uz vienu (1) gramu audu (tādas ir, piemēram, ASV, Kanāda, Austrālija un Taivāna).

Ierīces ekspluatācija un apkope

Bridinājums! Izmantojiet tikai šim telefona modelim paredzēto akumulatoru, uzlādes ierīci un piederumus. Citu veidu ierīču izmantošana var anulēt šā telefona garantiju un var būt bīstama.

- Neizjauciet šo ierīci. Ja nepieciešams remonts, nogādājiet to pie kvalificēta apkopes speciālista.
- Neturiet elektrisku iekārtu, piemēram, televizora, radio vai personālā datora, tuvumā.
- Neturiet ierīci karstuma avotu, piemēram, radiatoru vai plīti, tuvumā.
- Nekad nelieciet telefonu mikroviļņu krāsnī, jo tad akumulators eksplodēs.
- Nemetiet to zemē.
- Nepakļaujiet ierīci mehāniskai vibrācijai vai triecienam.



Norādījumi drošai un efektīvai ekspluatācijai

- ▶ Netiniet telefonu ietinamajā vai vinila papīrā, jo tā var sabojāt telefona korpusa pārklājumu.
- ▶ Nelietojiet stipras ķīmiskas vielas (piemēram, alkoholu, benzolu, atšķaidītājus u.c.) vai mazgāšanas līdzekļus, lai notīrītu telefonu. Tādējādi iespējams izraisīt aizdegšanos.
- ▶ Nepakļaujiet ierīci pārmēriem dūmiem vai putekļiem.
- ▶ Neturiet telefonu kredītkaršu vai transporta biļešu tuvumā; tas var ietekmēt magnētisko joslu informāciju.
- ▶ Nepieskarieties ekrānam ar asiem priekšmetiem, jo tas var bojāt telefonu.
- ▶ Nepakļaujiet telefonu šķidruma vai mitruma iedarbībai.
- ▶ Uzmanīgi lietojiet telefona piederumus, piemēram, austiņas. Nodrošiniet, lai kabeļi tiek droši paslēpti, un bez vajadzības nepieskarieties antenai.
- ▶ Lūdzu, atvienojiet datu kabeli pirms telefona ieslēgšanas.

Elektroniskās iekārtas

Visi mobilie telefoni pakļauti traucējumiem, kas var ietekmēt to darbību.

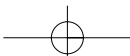
- ▶ Neizmantojiet savu mobilo telefonu medicīniskā aprīkojuma tuvumā bez atļaujas. Nenovietojiet telefonu virs elektrokardiostimulatora (piemēram, savā krūšu kabatā).

- ▶ Mobilais telefons var traucēt dažu dzirdes aparātu darbību.
- ▶ Var radīt nenozīmīgus traucējumus televizoru, radio, datoru un citu iekārtu darbībā.

Satiksmes drošība

Sekojiēt vietējiem likumiem un noteikumiem mobilā telefona lietošanai, vadot automašīnu.

- ▶ Nelietojiet telefonu, turot to rokā, kad vadāt automašīnu.
- ▶ Visu uzmanību veltiet automašīnas vadīšanai.
- ▶ Ja iespējams, izmantojiet brīvroku ierīci.
- ▶ Ja braukšanas apstākļi pieprasa, pirms zvanišanas vai atbildēšanas uz zvanu, nobrauciet no ceļa braucamās daļas.
- ▶ Radio frekvences enerģija var ietekmēt dažas elektroniskās sistēmas, piemēram, stereo atskaņotāju vai drošības iekārtu jūsu automašīnā.
- ▶ Ja jūsu transportlīdzeklis ir aprīkots ar drošības gaisa spilveniem, novietojiet uz tiem nekādas uzstādāmas vai bezvadu ierīces. Ja bezvadu ierīce ir nepareizi uzstādīta un gaisa spilvens piepūšas, iespējams gūt nopietnus savainojumus.



Ja klausāties mūziku, esot ārā, lūdzu, pārliecinieties, ka skaļums ir piemērots, lai varētu uzmanīties – tas ir īpaši svarīgi, kad gatavojaties šķērsot ielu.

Esiet uzmanīgi, lai nesabojātu dzirdi

Ilgstoši pakļaujot dzirdi skaļām skaņām, varat sabojāt dzirdi.

Tāpēc ieteicams neieslēgt un neatslēgt telefonu auss tuvumā. Ieteicams arī mūziku un zvana skaļumu iestatīt atbilstošā līmenī.

Spridzināšanas darbi

Nelietojiet mobilo telefonu vietās, kur notiek spridzināšanas darbi. Ievērojiet ierobežojumus un sekojiet visiem noteikumiem un instrukcijām.

Potenciāli sprādzienbīstama vide

- Nelietojiet telefonu degvielas uzpildes stacijās. Nelietojiet degvielas vai ķīmikāliju tuvumā.
- Nepārvadājiet un neuzglabājiet ugunsnedrošu gāzi, šķidrumu vai sprāgstvielas automašīnas nodalījumā, kurā atrodas telefons un tā piederumi.

Lidmašīnā

Bezvadu ierīces var izraisīt lidaparāta darbības traucējumus.

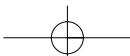
- Izslēdziet mobilo telefonu pirms iekāpšanas lidaparātā.
- Nelietojiet to lidmašīnā bez apkalpes atļaujas.

Bērni

Glabājiet telefonu drošā, maziem bērniem nepieejamā vietā. Tajā ir mazas daļas, kas pēc atvienošanas var izraisīt nosmakšanas draudus.

Zvanišana ārkārtas situācijās

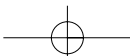
Ārkārtas izsaukumi var nebūt pieejami visos mobilo telefonu tīklos. Tādēļ ārkārtas situācijās nekad nepaļaujieties tikai uz mobilo telefonu. Uzziniet par šiem pakalpojumiem pie vietējā pakalpojumu sniedzēja.



Norādījumi drošai un efektīvai ekspluatācijai

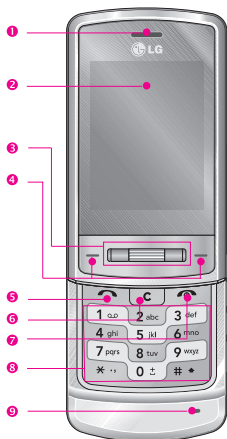
Informācija par akumulatoru un tā ekspluatāciju

- Akumulators pirms tā uzlādes nav pilnībā jāizlādē. Atšķirībā no citām akumulatora sistēmām, šim akumulatoram nepiemīt atmiņas efekts, kas varētu ietekmēt akumulatora darbību.
- Izmantojiet tikai firmas LG akumulatorus un uzlādes ierīces. Firmas LG uzlādes ierīces ir veidotas, lai pagarinātu akumulatora ekspluatācijas ilgumu.
- Neizjauciet akumulatora bloku un neizraisiet issavienojumus tā kontaktos.
- Akumulatora bloka metāla kontaktiem vienmēr jābūt tīriem.
- Nomainiet akumulatoru, ja tas vairs nedarbojas pietiekami labi. Akumulatoru var atkārtoti uzlādēt simtiem reižu, pirms to ir nepieciešams nomainīt.
- Lai pagarinātu ekspluatācijas laiku, atkārtoti uzlādējiet akumulatoru, ja tas nav izmantots ilgāku laiku.
- Nepakļaujiet akumulatoru tiešiem saules stariem un neizmantojiet palielinātā mitrumā, piemēram, vannas istabā.
- Neatstājiet akumulatoru karstās vai aukstās vietās, jo tas var pasliktināt akumulatora darbību.



Telefona daļas

Priekšējais skats



1 Skajrunis

2 Šķidro kristālu displejs

➤ **Augšā:** Signāla stiprums, akumulatora līmenis un dažādas funkcijas

➤ **Apakšā:** Izvēles taustiņu norādījumi

3 Navigācijas taustiņš

➤ **Gaidīšanas režīmā:**

Īsi ↑ : Ziņu saraksts

▢ Īsi ↓ : Profilu saraksts

Īsi nospieš: Izvēlne

▢ Īsi nospieš: Kontakta saraksts

▢ Īsi nospieš: Izlases saraksts

➤ **Izvēlnē:** ritināt uz augšu un uz leju

▢ Īsi nospieš: taustiņš OK.



Ritinot navigācijas taustiņus uz augšu/uz leju, jūs varat vieglāk izvēlēties izvēlni un funkcijas.

4 Kreisais izvēles taustiņš / Labais izvēles taustiņš

Šie taustiņi veic displeja apakšā norādītās funkcijas.

5 Zvanišanas taustiņš

➤ Piezvanīt uz sastādīto telefona numuru un atbildēt uz ienākošo zvanu.

➤ **Gaidīšanas režīmā:** rāda pēdējos zvanītos, saņemtos un neatbildētos zvanus.

6 Atceļšanas taustiņš

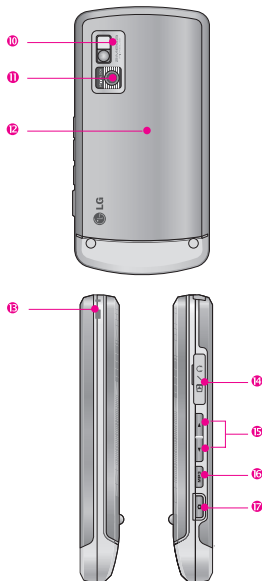
Ikreiz nospiežot taustiņu, iespējams dzēst simbolu. Turot taustiņu nospiestu, iespējams dzēst visu ievadīto tekstu. Izmantojiet šo taustiņu, lai atgrieztos iepriekšējā izvēlnē.

7 Zvana beigšanas taustiņš

➤ Ieslēgt/izslēgt (pieturot).

➤ Beigt vai atteikt zvanu.

KE970 funkcijas



8 Burtu-ciparu taustiņi

➤ **Gaidišanas režīmā:** levdiet ciparus, lai sastādītu numuru, pieturiet

[0-9] – Zvani uz ārvalstīm

[1-9] – Aktivizēt balss pasta centra izvēlni

[2-9] līdz **[9-0]** – Ātrā numura sastādīšana

➤ **Labošanas režīmā:** levdiet ciparus un simbolus

9 Mikrofons

10 Zibspuldze

11 Fotokameras objektīvs

12 Akumulatora vāks

13 Atveres siksnīņas pievienošanai

14 Akumulatora lādētāja pieslēgvietā / Kabeļa pieslēgvietā un austiņas ligzda *Piezīme*

Lūdzu, pirms USB kabeļa pievienošanas pārliecinieties, ka telefons ir ieslēgts un gaidišanas režīmā.

15 Sānu taustiņi

➤ **Gaidišanas režīmā (atvērts):** Taustiņu toņu skaļums

➤ **Gaidišanas režīmā (aizvērts):** Īsi nospiežot šo taustiņu, tiek ieslēgts šķidro kristālu displeja apgaismojums.

➤ **Izvēlnē:** Ritināt uz augšu un uz leju

➤ **Savienojuma laikā:** Skaļruņa skaļums

Piezīme

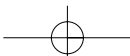
Lai aizsargātu dzirdi, kamēr slidvirsmā atvērta, maksimālais skaļuma līmenis ir 3.

16 MP3 taustiņš

Tieši aktivizēt izvēlni MP3.

17 Sāna fotokameras taustiņš

Ilgi piespiežot – fotokameras aktivizēšana



Ekrānā ir redzamas vairākas ikonas. Tās ir aprakstītas tālāk.

Ekrāna ikonas

Ikona	Apraksts
	Norāda tīkla signāla stiprumu.
	Zvans ir savienots.
	Jūs varat izmantot GPRS pakalpojumu.
	Rāda, ka jūs izmantojat viesabonēšanas pakalpojumu.
	Modinātājs ir iestatīts un ieslēgts.
	Norāda akumulatora stāvokli.
	Saņemts teksta ziņojums.
	Saņemts balss ziņojums.
	Ir aktivizēts Vibrācijas profils.
	Ir aktivizēts Vispārējais profils.

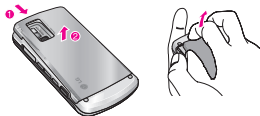
Ikona	Apraksts
	Ir aktivizēts Āra profils.
	Ir aktivizēts Klusais profils.
	Ir aktivizēts Austiņu profils.
	Iespējams pāradresēt zvanu.
	Norāda, ka izmantojat WAP pakalpojumu.
	Norāda, ka tiek izmantots GPRS pakalpojums.
	Ir aktivizēta Bluetooth funkcija.
	Rāda, ka ir pieejams EDGE pakalpojums. Pievienošanās EDGE pakalpojumam ļauj pārraidīt datus ar ātrumu 200 Kb/s (atkarībā no tīkla pieejamības). Sazinieties ar jūsu operatoru, lai uzzinātu par tīkla pārklājumu un pakalpojuma pieejamību.

SIM kartes un telefona akumulatora ievietošana

Telefonam jābūt izslēgtam pirms SIM kartes vai akumulatora izņemšanas.

1. Izņemiet akumulatoru.

Nospiediet un turiet akumulatora atbrīvošanas taustiņu un bidiet akumulatoru uz leju. Apgrieziet telefonu, kā tas parādīts attēlā, un pēc tam ar pirkstiem paceliet akumulatoru un izņemiet to.



Piezīme

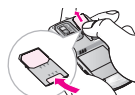
- Akumulatora izņemšana no telefona, kad tas ir ieslēgts, var izraisīt telefona nepareizu darbību.

2. Ievietojiet SIM karti.

Ievietojiet un iebidiet to SIM kartes turētājā līdz galam. Pārliecinieties, ka SIM karte ir pareizi ievietota un tās zeltītais kontakta laukums atrodas kartes apakšā. Lai izņemtu SIM karti, viegli to paspiediet un pavelciet pretējā virzienā.



SIM kartes
ievietošana



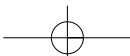
SIM kartes
izņemšana

Piezīme

- SIM kartes metāla kontakta laukumu var viegli saskrāpēt. Rīkojieties ar SIM karti ļoti uzmanīgi. Sekojiet instrukcijām, kas atrodas SIM kartes komplektā.

Brīdinājums!

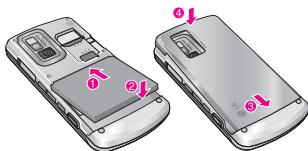
- Neaizvietojiet un neizņemiet SIM karti, ja Jūsu telefons tiek izmantots vai ir ieslēgts; Jūs varat pazaudēt datus, kā arī sabojāt SIM karti.



3. Ievietojiet akumulatoru.

Ievietojiet akumulatoru akumulatora nodalījumā, lai tā metāla kontakti saskartos ar telefona iekšpusi.

Spiežot akumulatora augšmalu, pilnībā ievietojiet akumulatoru. Uzlieciet telefonam akumulatora vāku, kā parādīts attēlā.



Akumulatora uzlāde

Lai strāvas adapteri pievienotu telefonam, vispirms tajā jābūt ievietotam akumulatoram.



1. Pirms lietotat telefonu, pārliecinieties, ka akumulators pirmajā reizē ir pilnībā uzlādējies.
2. Pavēršot bultu tā, kā redzams attēlā, ievietojiet akumulatora adaptera spraudkontakta ligzdā telefona sānā, līdz tas noklikšķ.
3. Ievietojiet strāvas adaptera otru galu elektrības kontaktligzdā. Lietot tikai komplektā esošo lādētāju.
4. Kustīgie baterijas ikonas indikatori apstāsies, kad uzlāde būs pabeigta.

Uzmanību!

- ***Ja akumulators ir pilnīgi izlādējies, pēc 1 vai 1,5 minūtēm pēc ceļojuma adaptera pieslēgšanas šķidro kristālu displejā parādīsies uzlādes attēls.***
- ***Neievietojiet spraudkontakta ar spēku, jo tas var sabojāt telefonu un/vai ceļojuma adapteri.***
- ***Ievietojiet akumulatora bloka uzlādes ierīci taisnā leņķī pret sienas elektrības kontaktligzdu.***
- ***Ja jūs lietojat savas valsts akumulatora bloka uzlādes ierīci, izmantojiet piemērotu pārveidotāju, lai pareizi pievienotu uzlādes ierīci.***
- ***Uzlādes laikā neņemiet ārā akumulatoru vai SIM karti.***

Bridinājums!

- ***Pērķona negaisa laikā lādētāju atvienojiet no elektrības, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena vai ugunsgrēka.***
- ***Uzmanieties, lai akumulators nesaskaras ar asiem priekšmetiem, piemēram, dzīvnieku zobiem vai nagiem. Tādējādi iespējams izraisīt aizdegšanos.***

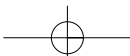
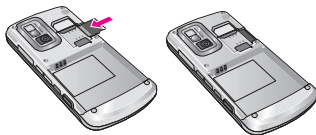
Lādētāja atvienošana

Atvienojiet lādētāju no telefona, pavelkot aiz savienotāja, nevis aiz vada.



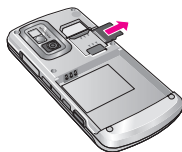
Atmiņas kartes ievietošana

Ievietojiet atmiņas karti slotā, līdz tā ir pilnībā ievietota, kā redzams attēlā:



Atmiņas kartes izņemšana

Uzmanīgi izņemiet atmiņas karti no slota, kā parādīts attēlā:

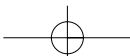


Piezīme

- **Izmantojiet tikai ražotāja ieteiktās atmiņas kartes. Dažas atmiņas kartes var nebūt saderīgas ar telefonu.**

Bridinājums!

Neaizvietoji un neizņemiet atmiņas karti, ja Jūsu telefons ir ieslēgts, citādi Jūs varat pazaudēt datus, kā arī sabojāt atmiņas karti.



Vispārējās funkcijas

Teksta ievadišana

Iespējams ievadīt burtu un ciparu simbolus, izmantojot telefona taustiņus. Piemēram, vārdu saglabāšanai adresu grāmatā, ziņas rakstīšanai, atgādņu izveidei kalendārā – visur nepieciešama teksta ievade. Telefonā pieejami vairāki teksta ievadišanas režīmi.

Piezīme

- ***Dažās funkcijās iespējams tikai viens teksta ievades režīms (piemēram, telefona numura ievadei adresu grāmatā).***

Jutīgā teksta ievade (T9 režīms)

Šajā režīmā iespējams ievadīt vārdus, katram burtam piespiežot taustiņu tikai vienu reizi. Katram tastatūras taustiņam ir vairāk nekā viens burts. Jutīgā teksta ievade automātiski salīdzina jūsu taustiņu spiedienus ar iekšējo vārdnīcu, lai noteiktu pareizo vārdu, tādējādi liekot izdarīt daudz mazāk taustiņu spiedienus, nekā tradicionālajā ABC režīmā.

Tradicionālā teksta ievade (ABC režīms)

Šajā režīmā iespējams ievadīt burtus, spiežot taustiņu ar jums vajadzīgo burtu vienu, divas, trīs vai četras reizes, līdz ekrānā parādās vajadzīgais burts.

Ciparu ievade (123 režīms)

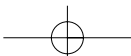
Iespējams ievadīt ciparus ar vienu spiedienu katram ciparam. Lai teksta ievades laukā aktivizētu ciparu režīmu, spiediet taustiņu , līdz displejā parādās 123.

Simbolu režīms

Šajā režīmā jūs varat ievadīt speciālus simbolus.

Teksta ievades režīma nomaīņa

1. Ja esat laukā, kurā atļauts ievadīt rakstzīmes, šķidro kristālu displeja apakšējā labajā stūrī būs redzams teksta ievades režīma indikators.
2. Ja vēlaties nomainīt režīmus, nospiediet . Pieejamie režīmi tiek nomainīti.



Jutīgās teksta ievades (T9 režīma) izmantošana

Paredzamā teksta ievade ļauj viegli ievadīt vārdus ar minimālu taustiņu spiedienu skaitu.

Kad jūs spiežat katru taustiņu, telefons saskaņā ar iekšējo vārdnīcu sāk rādīt iespējamās rakstzīmes. Ja tiek pievienoti jauni burti, vārds mainās ar katru taustiņa nospiešanas reizi, rādot iespējamāko variantu vārdnīcā.

Piezīme

- Jūs varat izvēlēties dažādas jutīgās teksta ievades (T9) valodas, izvēlnē nospiežot vai turot nospieštu taustiņu .

Noklusējuma iestatījums telefonā ir izslēgts T9 režīms.

- Atrodoties jutīgās teksta T9 ievades režīmā, sāciet rakstīt vārdu, spiežot taustiņus  līdz . Katram burtam nospiežiet taustiņu vienu reizi.
- Pirms vārdu izdzēst vai mainīt, ievadiet to pilnībā.
- Katru vārdu pabeidziet ar atstarpi, nospiežot taustiņu  vai .

Lai izdzēstu burtus, nospiežiet . Nospiežiet un pieturiet , lai izdzēstu visu vārdu.

Piezīme

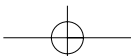
- Lai izietu no teksta ievades režīma, nesaglabājot ievadīto, nospiežiet . Telefons atgriezīsies gaidīšanas režīmā.

Piezīme

- Visu burtu un ciparu taustiņu rakstzīmes parādītas tabulā.

Taustiņš	Rakstzīmes to parādīšanās kārtībā	
	Augšējais reģistrs	Apakšējais reģistrs
	., / ? ! - : ' " 1	., / ? ! - : ' " 1
	A B C 2	a b c 2
	D E F 3	d e f 3
	G H I 4	g h i 4
	J K L 5	j k l 5
	M N O 6	m n o 6
	P Q R S 7	p q r s 7
	T U V 8	t u v 8
	W X Z Y 9	w x z y 9
	Atstarpe 0	Atstarpe 0

1. Profili	5. Ziņas	7. Manas mapes
1.1 Vispārējs	5.1 Jauna ziņa	7.1 Attēli
1.2 Kluss	5.2 Iesūtne	7.2 Skaņas
1.3 Tikai vibrozvans	5.3 E-pasta kastīte	7.3 Video
1.4 Ārā	5.4 Melnraksti	7.4 Dokumenti
1.5 Austiņas	5.5 Izsūtne	7.5 Citi
2. Pārlūks	5.6 Nosūtītās ziņas	7.6 Spēles un programmas
2.1 Sākums	5.7 Klausīties balss pastu	7.7 Ārējā atmiņa
2.2 Grāmatzīmes	5.8 Infoziņa	8. Rīki
2.3 Iet uz URL	5.9 Veidnes	8.1 Modinātājs
2.4 Vēsture	5.0 Iestatījumi	8.2 Kalendārs
2.5 Iestatījumi	6. Kontakti	8.3 Kalkulators
2.6 Informācija	6.1 Meklēt	8.4 Atgādne
3. Multivide	6.2 Jauns kontakts	8.5 Hronometrs
3.1 MP3 atskaņotājs	6.3 Ātrā numura sastādīšana	8.6 Vienību pārveidotājs
3.2 Kamera	6.4 Grupas	8.7 Pasaules pulkstenis
3.3 Videokamera	6.5 Kopēt visu	8.8 SIM pakalpojumi
3.4 Balss ieraksts	6.6 Dzēst visu	9. Iestatījumi
4. Zvanu arhivs	6.7 Iestatījumi	9.1 Datums un laiks
4.1 Visi zvani	6.8 Informācija	9.2 Valodas
4.2 Neatbildētie zvani		9.3 Displejs
4.3 Veiktie zvani		9.4 Savienojamība
4.4 Saņemtie zvani		9.5 Zvans
4.5 Sarunu ilgums		9.6 Drošība
4.6 Sarunu izmaksas		9.7 Lidojuma režīms
4.7 Datu informācija		9.8 Enerģijas taupīšana
		9.9 Atjaunot iestatījumus
		9.0 Atmiņas statuss



Profilu izvēlnē jūs varat regulēt un pielāgot telefona signālus dažādiem notikumiem, vidēm vai zvanītāju grupām.

Aktivizēt (Izvēlne 1.X.1)

1. Parādās profilu saraksts.
2. Ritinot cauri izvēlei Profilī, atrodiat profilu, ko vēlaties aktivizēt, un nospiediet kreiso izvēles taustiņu  [Labī] vai taustiņu OK.
3. Pēc tam izvēlieties Aktivizēt.

Personalizēt (Izvēlne 1.X.2)

Aizritiniet profilu sarakstu līdz vēlamajam profilam. Pēc kreisā izvēles taustiņa  vai OK taustiņa nospiešanas, izvēlieties Personalizēt.

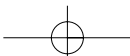
Atveras profila iestatīšanas izvēlne. Iestatiet nepieciešamos parametrus.

- **Zvana signāla tips:** Nosaka zvana signāla veidu ienākošajiem zvaniem.
- **Zvana melodija:** No saraksta izvēlas vēlamo zvana melodiju.
- **Signāla skaļums:** Nosaka zvana signāla skaļumu.
- **Ziņas signāla tips:** Nosaka signāla veidu ziņām.
- **Ziņas melodija:** Nosaka signāla melodiju ziņām.
- **Taustiņu toni:** Nosaka vēlamo taustiņu toni.
- **Taustiņu skaļums:** Nosaka taustiņu toņa skaļumu.

- **Slaida melodija:** Ļauj noteikt videi piemērotu telefona atvēršanas/aizvēršanas skaņu.
- **Efektu skaņas skaļums:** Nosaka efektu skaņu skaļumu.
- **Ieslēgšanas/izslēgšanas skaļums:** Iestata signāla toņa skaļumu, kad telefonu ieslēdz/izslēdz.
- **Automātiskā atbilde:** Šī funkcija ir aktivēta tikai tad, ja telefonam pievieno brīvroku ierīci.
 - **Izslēgts:** Telefons neatbildēs uz ienākošo zvanu automātiski.
 - **Pēc 5 sek.:** Telefons pēc 5 sekundēm atbildēs automātiski.
 - **Pēc 10 sek.:** Telefons pēc 10 sekundēm atbildēs automātiski.

Piezīme

- *Nevienu profilu nevar pārdēvēt.*



Iespējams piekļūt dažādiem WAP (bezvadu lietojumu protokola) pakalpojumiem, piemēram, bankas operācijām, ziņām, laika prognozei un informācijai par lidojumiem.

Šie pakalpojumi ir speciāli izstrādāti mobilajiem telefoniem, un tos nodrošina WAP pakalpojumu sniedzēji.

Sazinieties ar jūsu tikla operatoru un/vai pakalpojumu sniedzēju, kura pakalpojumus vēlaties izmantot, lai uzzinātu par WAP pakalpojumu pieejamību, to cenām un tarifiem.

Pakalpojumu sniedzējs sniegs arī instrukcijas par to, kā izmantot viņa pakalpojumus.

Pēc pieslēgšanās pakalpojumam atveras mājas lapa. Mājas lapas saturs ir atkarīgs no pakalpojumu sniedzēja. Lai izietu no pārļūka, nospiediet taustiņu .

Telefons atgriezīsies gaidīšanas režīmā.

Piezīme

- **WAP pārļūka izvēlnes var būt dažādas atkarībā no jūsu pārļūka versijas.**

Sākums

Izvēlne 2.1

Atver mājas lapu. Mājas lapa ir vietne, kas ir noteikta aktivajā profilā. Ja nebūsiēt to noteicis aktivajā profilā, to noteiks pakalpojuma sniedzējs.

Grāmatzīmes

Izvēlne 2.2

Šī izvēlne ļauj jums saglabāt biežāk lietoto interneta vietņu adreses (URL), lai vēlāk būtu vieglāk tām piekļūt.

Iet uz URL

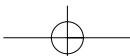
Izvēlne 2.3

Jūs varat pieslēgties uzreiz vajadzīgajai vietai. Ievadiet atbilstošo URL, tad nospiediet taustiņu OK.

Vēsture

Izvēlne 2.4

Šajā izvēlnē tiek parādītas pēdējās apmeklētās lapas.



Iestatījumi

Izvēlne 2.5

Iespējams iestatīt profilu, kešatmiņu un drošību, kas ir saistītas ar interneta pakalpojumu.

Tikla profili (Izvēlne 2.5.1)

Profils ir tīkla informācija, kas tiek izmantota, lai pieslēgtos internetam.

Kešatmiņa (Izvēlne 2.5.2)

Informācija vai izmantotie pakalpojumi tiek saglabāti telefona kešatmiņā.

Piezīme

- *Kešatmiņa ir buferatmiņa, kas tiek izmantota datu pagaidu uzglabāšanai.*

Sikdatnes (Izvēlne 2.5.3)

Informācija vai izmantotie pakalpojumi tiek saglabāti telefona kešatmiņā.

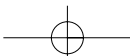
Drošības sertifikāti (Izvēlne 2.5.4)

Iespējams apskatīt personīgos sertifikātus, kas saglabāti jūsu telefonā.

Informācija

Izvēlne 2.6

Iespējams apskatīt informāciju par WAP pārlūka versiju.



Multivide

Savam priekam un ērtībai Jūs varat izmantot vairākas multivides funkcijas, tādas kā kamera, balss ieraksts, MP3.

Piezīme

- ***Ja tiek rādīts, ka akumulators ir gandrīz izlādējies, Jūs nevarat izmantot Fotokameras vai Multivides funkcijas.***
- ***Izmantojot Multivides funkciju, akumulatora līmenis ir mainīgs.***

MP3 atskaņotājs

Izvēlne 3.1

Modelī KE970 ir iebūvēts integrēts MP3 atskaņotājs.

Jūs savā telefonā varat klausīties MP3 mūzikas datnes, izmantojot savietojamas austiņas vai iekšējo skaļruni.

Mūzikas atskaņotājs atbalsta:

- **MPEG-2 Layer III, MPEG-2.5 Layer III:**
Izveršanas frekvence ir no 8 līdz 48 KHz. Bitu pārraides ātrums līdz 320 Kbps, stereo.
- **AAC:** ADIF, ADTS formāti (izveršanas frekvence no 8 līdz 48 KHz)
- **AAC+:V1:** (bitu pārraides ātrums 16~128 Kbps)
V2 : (bitu pārraides ātrums 16~48 Kbps)
(izveršanas frekvence no 8 līdz 48 KHz)

Piezīme

- ***KE970 neatbalsta mainīgu bitu pārraides ātrumu visiem minētajiem datņu veidiem. Tāpēc nav iespējams mainīt datnes formātu no MP3 uz AAC.***

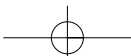
Jūs varat pārsūtīt MP3 datnes no savietojama datora uz atmiņu jūsu telefonā, izmantojot lielpajoma atmiņu.

Pievienojot telefonu datoram ar USB kabeli, tas parādīsies Windows Explorer logā kā noņemamais disks. Ja jūs izmantojat Win98 SE, jums būs jāinstalē Windows 98 lielpajoma atmiņas dzinis no CD-ROM.

Piezīme

- ***MP3 ir jākopē mapē Skaņas/MP3. Ja kopēsiet citā mapē, nevarēsiet redzēt MP3 datnes.***
- ***Datoram jābūt ar Windows 98 SE, Windows ME, Windows 2000, Windows XP operētājsistēmu.***

1. Nospiediet Multivides izvēlni un izvēlieties MP3 atskaņotāju.
2. Nospiediet kreiso izvēles taustiņu [Iespējas], lai piekļūtu šādām izvēlnēm:
 - **Pauze:** iespējas pārtraukt MP3 datnes atskaņošanu.
 - **Skatīt atskaņojumu sarakstu:** Jūs varat izvēlēties kādu citu datni no MP3 saraksta.
 - **Iestatīt par zvana signālu:** Kā zvana signālu iespējams iestatīt pašreiz atskaņotās MP3 datnes mūziku.



► Iestatījumi

- **Ekvalaizers:** Šī izvēlne palīdz jums, klausoties mūziku, pielāgoties dažādām apkārtējām vidēm.
- **Atskaņošanas režīms:** Šī izvēlne ļauj iestatīt atskaņošanas režīmu: Atkārtot vienu, Atkārtot visu, Atskaņot visu.
- **Iestatīt nejašu izvēli:** Izvēloties Ieslēgts, iespējams klausīties mūziku nejašā secībā.
- **Vizuālie efekti:** Iespējams izvēlēties vizuālos efektus: Patiesais apjoms, Viltojumu apjoms. Šī izvēlne ļauj mainīt galvenā šķidro kristālu ekrāna fonu, atskaņojot MP3 datni.

Piezīme

- **Mūzika tiek aizsargāta ar autortiesībām starptautiskos līgumos un valsts autortiesību likumos. Var būt nepieciešams iegūt atļauju vai licenci, mūzikas atskaņošanai vai kopēšanai. Dažās valstīs likums aizliedz kopēt ar autortiesībām aizsargātus materiālus. Lūdzu, pārbaudiet valsts likumdošana šādu materiālu izmantošanu attiecīgajā valstī.**

Kamera

Izvēlne 3.2

Izmantojot jūsu telefonā iebūvēto kameru, iespējams fotografēt vai nofilmēt video. Turklāt jūs varat nosūtīt šīs bildes citiem cilvēkiem vai iestatīt bildi kā ekrāntapeti.

Piezīme

- **Lietojot fotokameru, jaudas patēriņš pieaug. Ja uz ekrāntapetes parādās  ikona, norādot, ka akumulators ir gandrīz izlādējies, pirms lietošanas atkārtoti uzlādējiet to.**

Jūsu ērtībai pirms fotografēšanas pagrieziet telefonu, kā parādīts attēlā.



1/2 Tuvināt/Attālināt

3 Kamera

Slēdža vai video ierakstīšanas skaņa tiek izlaista pat tad, kad iestatīsiet režīmu, ieskaitot stila režīmu .

• Lai uzņemtu attēlu

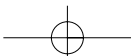
Pieturiet fotokameras pogu . Kamera ir gatava izmantošanai, un jums jāpagriež ekrāns horizontālā stāvoklī.

- Lai uzņemtu skaidru attēlu, turot fotokameru nekustīgi, nospiediet fotokameras pogu .
 - Piemēroti uzstādiet attālumu līdz objektam, kuru vēlaties fotografēt (ne mazāk par 50 cm).
 - Izturieties pret fotokameru saudzīgi, jo tā ir triecienjutīga, un objektīva tīrīšanai izmantojiet maigu lupatiņu.
 - Neizjauciet un nelabojiet fotokameru; tas var izraisīt aizdegšanos vai nepareizu tās darbību.
 - Uzņemot fotoattēlu vai kataloga foto, automātiski tiek ieslēgta Autofokusa funkcija. Līdz pusei nospiediet fotokameras pogu , lai noregulētu fokusu.
1. Gaidīšanas režīmā turiet pogu  nospiestu.
 2. Fokusējiet kameru uz priekšmeta, lai fotografētu, un nospiediet taustiņu .
 3. Ja vēlaties to saglabāt, nospiediet taustiņu .

Piezīme

- **Jūs varat noregulēt spilgtumu, izmantojot taustiņu**  ↑ ↓.
- **Fotografēšanas režīms** : Jūs varat iestatīt šādus fotografēšanas režīmus: Makro, ieslēgt un izslēgt autofokusu.

- **Izšķirtspēja** : Ļauj Jums iestatīt attēla izmēru (1600x1200), (1280x960), (640x480) un (320x240). Fotografiju sērijas uzņemšana ir iespējama tikai tad, ja ir iestatīta (320x240), (640x480) pikseļu izšķirtspēja.
- **Kvalitāte** : Ļauj iestatīt attēla kvalitāti – normāla, laba un ļoti laba.
- **Zibspuldze** : Ja fotografējat tumšā apkārtnē, iespējams ieslēgt zibspuldzi.
- **Ieraksta laiks** : Ļauj izvēlēties laika aizkavi (Izslēgts, 3 sekundes, 5 sekundes vai 10 sekundes). Pēc šā laika posma telefons uzņem fotogrāfiju.
- **Saglabāt** : Iespējams izvēlēties vietu, kur tiks saglabāta fotogrāfija (Ārējā atmiņa/Telefons).
- **Fotogrāfiju sērijas uzņemšana** : Ļauj secīgi uzņemt fotogrāfiju sēriju.
- **Iestatīšana** : Nosaka apgaismojumu, ņemot vērā mazu priekšmeta daļiņu. Jūs varat izvēlēties Centrētus un Kombinētus iestatījumus, lai iegūtu pareizu eksponējumu.
- **Krāsas efekts** : Ir pieejami 4 iestatījumi (Negatīvs/Monohroms/Sēpija/Krāsu).
- **Baltās krāsas balanss** : Ļauj mainīt iestatījumus saskaņā ar apkārtnējo vidi (Caurspīdīgs/Mākoņains laiks/Kvēlspuldzes apgaismojums/Dienasgaisma/Auto).
- **Aizslēga skaņa** : Iespējams iestatīt skaņu attēla uzņemšanas laikā.
- **Atjaunot iestatījumus** : Ļauj atjaunot sākotnējos iestatījumus.



Videokamera

Izvēlne 3.3

1. Izvēlieties izvēlni Videokamera.
2. Videokameras iestatījumu izvēlne ir tāda pati kā fotokameras iestatījumu izvēlne, izņemot šādas funkcijas:
 - **Režims** []: Ļauj sūtīt video datni, izmantojot MMS vai Vispārējo režīmu.
 - **Izšķirtspēja** []: Iespējams izvēlēties šādu izšķirtspēju: 128x96, 176x144 .

Balss ieraksts

Izvēlne 3.4

Jūs varat ierakstīt jaunu balss atgādinājumu.

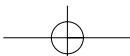
Ir pieejamas šādas iespēju izvēlnes.

➤ Atmiņa

Jūs varat izvēlēties saglabāt datni Telefonā vai Arējā atmiņā.

➤ Ieraksta režīms

Iespējams izvēlēties Vispārējo režīmu ierakstīšanai bez laika ierobežojumiem vai MMS režīmu – tad iespējamais ierakstīšanas laiks nepārsniedz 30 sekundes.



Zvanu arhīvs

Jūs varat apskatīt neatbildētos, saņemtos un zvanītos numurus tikai tad, ja tikls pakalpojuma zonā nodrošina zvana līnijas identifikāciju (CLI). Numurs un vārds (ja ir) tiek parādīti kopā ar datumu un laiku, kad noticis zvans. Iespējams apskatīt arī zvanišanas laikus.

Visi zvani

Izvēlne 4.1

Ir iespējams apskatīt visus izejošo un ienākošo zvanu sarakstus.

Neatbildētie zvani

Izvēlne 4.2

Šī iespēja ļauj apskatīt pēdējos 50 neatbildētos zvanus.

Veiktie zvani

Izvēlne 4.3

Šī iespēja ļauj apskatīt pēdējos 50 izejošos zvanus (savienojums vai savienojuma mēģinājums).

Saņemtie zvani

Izvēlne 4.4

Šī iespēja ļauj apskatīt pēdējos 50 saņemtos zvanus.

Zvanu ilgums

Izvēlne 4.5

Ļauj apskatīt ienākošo un izejošo sarunu ilgumu. Ir iespējams arī dzēst zvanu taimerus.

Zvanu izmaksas

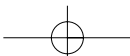
Izvēlne 4.6

Iespējams pārbaudīt pēdējās sarunas, visu sarunu izmaksas, atlikumu, dzēst izmaksas. Lai dzēstu izmaksas, jāievada PIN2 kods.

Datu informācija

Izvēlne 4.7

Iespējams pārbaudīt tīklā pārraidīto datu apjomu, izmantojot GPRS informācijas iespēju. Papildus var redzēt, cik ilgu laiku esat pavadījis tiešsaistes režīmā.



Jauna ziņa

Izvēlne 5.1

Šajā izvēlnē iekļautas funkcijas, kas saistītas ar SMS (Short Message Service) jeb īsziņām, MMS (Multimedia Message Service) jeb multivides ziņām, balss pastu, kā arī ar tikla pakalpojumu īsziņām.

Teksta ziņa (Izvēlne 5.1.1)

Jūs varat uzrakstīt un izlabot teksta ziņu.

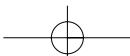
1. Nospiežot kreiso izvēles taustiņu  [Labī], izvēlieties sadaļu Jauna ziņa.
2. Ja vēlaties rakstīt jaunu ziņu, izvēlieties Teksts.
3. Lai vienkāršotu teksta ievadišanu, izmantojiet T9.
4. Nospiediet [Ievietot], lai pievienotu papildu elementus.

Iespējas

- **Sūtīt:** Nosūta teksta īsziņas.
- 1. Ievadiet saņēmēja numuru.
- 2. Nospiediet taustiņu  ↓, lai pievienotu vairākus adresātus.
- 3. Katalogā iespējams ievietot arī jaunus vārdus.
- 4. Nospiediet  [Iespējas], un pēc numuru ievadišanas nospiediet pogu Sūtīt. Visas īsziņas tiks automātiski saglabātas nosūtīto īsziņu mapē, pat ja nosūtīšana būs neveiksmīga.

➤ Ievietot

- **Simbolu:** Iespējams pievienot speciālos simbolus.
- **Attēlu:** Iespējams ievietot telefonā esošos grafiskos attēlus vai citus attēlus, kas paredzēti pievienošanai īsziņām.
- **Skaņu:** Īsziņām iespējams pievienot tām pieejamās skaņas.
- **Standarta attēlus:** Iespējams ievietot telefonā esošos animētos attēlus.
- **Standarta skaņas:** Iespējams ievietot telefonā esošās melodijas un skaņas.
- **Teksta veidni:** Iespējams izmantot telefonā esošās Tekstu veidnes.
- **Kontakti:** Iespējams pievienot telefona numurus vai e-pasta adreses no telefona Kataloga.
- **Savu vizītkarti:** Ziņai iespējams pievienot vizītkarti.
- **Saglabāt melnrakstos:** Saglabā ziņu mapē Melnraksti.
- **T9 vārdnīcas valodas:** Izvēlieties valodu jutīgās teksta ievades režīmam (T9). T9 ievades režīmu iespējams izslēgt, izvēloties 'Izslēgt T9'.
- **Jauns T9 vārds:** Izvēlieties jauno vārdu, kas tiks pievienots T9 vārdnīcai.
- **Izdzēst tekstu:** Jūs varat dzēst tekstu īsziņas rakstīšanas laikā.
- **Iziet:** Ja īsziņas rakstīšanas laikā tiek nospiesti taustiņš Iziet, jūs varat beigt rakstīt īsziņu un atgriezties atpakaļ izvēlnē Ziņas. Rakstītās īsziņas teksts netiek saglabāts.



Ziņu sūtīšana

Multivide (Izvēlne 5.1.2)

Jūs varat rakstīt un labot multivides ziņas, pārbaudot to lielumu.

1. Nospiežot kreiso izvēles taustiņu  [Labi], izvēlieties sadaļu Jauna ziņa.
2. Ja vēlaties rakstīt jaunu ziņu, izvēlieties Multivide.
3. Jūs varat izveidot jaunu ziņu vai izvēlēties kādu no multivides ziņu veidnēm.

Maksimālais iespējamais datnes izmērs, kādu var ievietot multivides ziņā, ir 300 Kb.

Iespējas

- **Sūtīt:** Jūs varat nosūtīt multivides ziņu vairākiem adresātiem uzreiz, piešķirt savai ziņai prioritāti vai arī nosūtīt to vēlāk.
- **Ievietot:** Iespējams ziņā ievietot simbolu, attēlu, skaņu, slaidu, teksta veidni, kontaktu, vizītkarti utt.

Piezīme

- **Visas ziņas tiks automātiski saglabātas nosūtīto ziņu mapē, pat ja nosūtīšana būs neveiksmīga.**
- **Priekšskatījums:** Iespējams apskatīt jau izveidotās multivides ziņas.
- **Saglabāt:** Multivides ziņas var saglabāt Kā melnrakstus vai Kā veidnes.
- **Labot tematu:** Ļauj labot jūsu izvēlēto multivides ziņu.
- **Slaida ilgums:** Iespējams iestatīt multivides ziņas slaida ilgumu.

- **T9 vārdnīcas valodas:** Izvēlieties valodu jutīgās teksta ievades režīmam (T9). T9 ievades režīmu iespējams izslēgt, izvēloties 'Izslēgt T9'.
- **Jauns T9 vārds:** Izvēlieties jauno vārdu, kas tiks pievienots T9 vārdnīcai.
- **Iziet:** Iespējams atgriezties atpakaļ Ziņu izvēlnē.

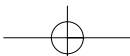
Piezīme

- ***Ja, rakstot multivides ziņu, izvēlas liela izmēra attēlu (piemēram, 200 K), ielādes ilgums būs ap 10 sekundēm. Turklāt ielādes laikā nedarbosies neviens taustiņš. Pēc kādām 10 sekundēm būs iespējams turpināt rakstīt ziņu.***

E-pasts (Izvēlne 5.1.3)

Lai nosūtītu/saņemtu e-pastu, jums ir jāizveido e-pasta konts.

- **Sūtīt:** Iespējams mainīt saņēmējus.
- **Ievietot:** Iespējams ievietot simbolu, teksta veidni, kontaktu un parakstu.
- **Piesaistne:** Iespējams pievienot datni šajā izvēlnē.
- **Priekšskatījums:** Iespējams apskatīt rakstīto e-pasta ziņu.
- **Saglabāt melnrakstus:** Izvēlieties šo iespēju, lai saglabātu ziņu mapē Melnraksti.
- **Labot tematu:** Iespējams mainīt tematu.



- **T9 vārdnīcas valodas:** Izvēlieties valodu jutīgās teksta ievades režīmam (T9). Jūtīgo teksta ievadī iespējams izslēgt, izvēloties 'Izslēgt T9'.
- **Jauns T9 vārds:** Izvēlieties jauno vārdu, kas tiks pievienots T9 vārdnīcai.
- **Izdzēst tekstu:** Jūs varat dzēst tekstu ziņas rakstīšanas laikā.
- **Iziet:** Izvēloties šo iespēju ziņas rakstīšanas laikā, iespējams beigt ziņas rakstīšanu un atgriezties iepriekšējā izvēlnē. Rakstītās ziņas teksts netiek saglabāts.

Piezīme

- **Katram e-pasta kontam ir iespējams saglabāt līdz 40 ziņām (kopumā 200 ziņas pieciem kontiem). Mapē Iesūtne nevar saglabāt vairāk kā 20 ziņas, mapē Melnraksti un mapē Izsūtne – 5 ziņas un mapē Nosūtīts ne vairāk par 10 ziņām. Gadījumā ja mapēs Melnraksti un Nosūtīts vairs nav vietas un jūs mēģināt saglabāt jaunu ziņu kādā no šīm mapēm, pirmās saglabātās ziņas tiks automātiski dzēstas.**
- **Vienas nosūtītās ziņas ar piesaistnēm maksimālais izmērs ir 300 Kb, un vienas saņemtās ziņas maksimālais izmērs ir 300 Kb. Gadījumā, ja saņemat ziņojumu ar vairāk nekā 5 piesaistnēm, jūs saņemsiet tikai 5. Dažas piesaistnes var būt parādītas kļūdaini.**

Iesūtne

Izvēlne 5.2

Saņemot ziņu, ekrānā parādās simbols. Ziņas tiek saglabātas mapē Iesūtne.

* SIM ziņa

SIM ziņa nozīmē, ka tā ir ziņa, kas tiek saglabāta tikai SIM kartē. Šo ziņu ir iespējams pārvietot uz telefonu.

Saņemot multivides ziņu ar paziņojumu, jums ir jāgaida, kamēr ziņa tiks lejupielādēta un apstrādāta.

E-pasta kastīte

Izvēlne 5.3

Nonākot šajā izvēlnē, iespējams iekļūt attāļajā pastkastītē, lai izgūtu jaunu e-pasta ziņu, vai apskatīt iepriekš izgūtas e-pasta vēstules, nepieklūstot e-pasta serverim.

Melnraksti

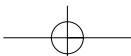
Izvēlne 5.4

Izmantojot šo izvēlni, iespējams iepriekš noteikt piecas multivides ziņas, kuras Jūs izmantot visbiežāk. Šajā izvēlnē redzams iepriekš noteikto multivides ziņu saraksts.

Izsūtne

Izvēlne 5.5

Šī izvēlnē ļauj apskatīt ziņu, kura tiks nosūtīta vai kuras nosūtīšana ir bijusi neveiksmīga. Kad ziņa ir veiksmīgi nosūtīta, tā tiek pārvietota uz izvēlni Nosūtīts.



Ziņu sūtīšana

Nosūtīts

Izvēlne 5.6

Šī izvēlne ļauj Jums apskatīt nosūtītas ziņas. Iespējams pārbaudīt ziņojuma laiku un saturu.

Klausīties balss pastu

Izvēlne 5.7

Kad ir atvērta šī izvēlne, vienkārti nospiediet izvēles taustiņu  [Lab], lai noklausītos balss pastu. Jūs varat arī turēt nospiestu taustiņu gaidīšanas režīmā, lai noklausītos balss ziņu.

Piezīme

- **Ņemot balss pastu, jūsu telefonā ir redzama ikona un ir dzirdams signāls. Sīkāku informāciju par šo pakalpojumu, kā arī to, kā pareizi noregulēt telefonu, lūdzu, noskaidrojiet pie sava tikla pakalpojumu sniedzēja.**

Infoziņa

Izvēlne 5.8

(Atkarībā no tikla un abonēšanas)

Informācijas pakalpojuma ziņojumi ir teksta ziņas, kuras GSM nosūta tīkls. Tās sniedz vispārēju informāciju, piemēram, laika ziņas, transporta satiksmes jaunumus, nodokļu, farmācijas un biržas ziņas. Katram veidam ir numurs, tāpēc jūs varat sazināties ar pakalpojumu sniedzēju, kamēr ir ievadīts noteikts informācijas numurs. Ja esat saņēmis informācijas pakalpojuma ziņojumu, ekrānā parādās paziņojums, ka saņemta jauna ziņa, vai arī informācijas pakalpojuma ziņojums tieši parādās uz ekrāna.

Veidnes

Izvēlne 5.9

Teksts (Izvēlne 5.9.1)

Jūsu telefonā ir 6 gatavas teksta veidnes.

Multivide (Izvēlne 5.9.2)

Pēc jaunas veidnes saglabāšanas Jūs varat izmantot tālāk aprakstītās iespējas.

Iestatījumi

Izvēlne 5.0

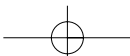
Teksta ziņa (Izvēlne 5.0.1)

➤ Ziņu veidi:

Teksts, Balss, Fakss, Lapošana, X.400, E-pasts, ERMES

Parasti ziņas veids ir iestatīts kā teksts. Jūs varat pārveidot tekstu citos formātos. Sazinieties ar savu pakalpojumu sniedzēju, lai uzzinātu par šīs funkcijas pieejamību.

- **Derīgums:** Šīs tikla pakalpojums ļauj Jums iestatīt, cik ilgi teksta ziņas tiks uzglabātas ziņu centrā.
- **Piegādes atskaite:** Ja iestatīsiet Jā, būs iespējams pārbaudīt, vai Jūsu ziņa ir nosūtīta veiksmīgi.
- **Atbildes maksa:** Nosūtot ziņu, tā ļauj saņēmējam atbildēt un pievienot samaksu par atbildi jūsu telefona rēķinam.
- **Ziņu centra numurs:** Ja vēlaties nosūtīt īsziņu, izmantojot šo izvēlni, jūs varat saņemt īsziņu centra adresi.
- **Nesēja iestatījumi:** Iespējams iestatīt tādas nesēja iestatījumus kā GSM, GPRS.



Multivides ziņa (Izvēlne 5.0.2)

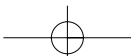
- ▶ **Tēma:** Šajā izvēlnē iespējams ievadīt multivides ziņas tēmu.
 - ▶ **Slaida ilgums:** Rakstot ziņu, tiek parādīts katras lappuses garums.
 - ▶ **Prioritāte:** Iespējams izvēlētajai ziņai iestatīt prioritāti.
 - ▶ **Derīgums:** Šis tīkla pakalpojums ļauj iestatīt, cik ilgi teksta ziņas tiks uzglabātas ziņu centrā.
 - ▶ **Piegādes atskaite:** Ja šajā izvēlnē iestatīsiet Jā, būs iespējams pārbaudīt, vai jūsu ziņa ir nosūtīta veiksmīgi.
 - ▶ **Atskaite par ziņas izlasīšanu:** Iespējams saņemt atskaiti par to, vai saņēmējs ir izlasījis ziņu.
 - ▶ **Automātiskā lejupielāde:** Izvēloties Ieslēgts, jūs automātiski saņemsiet multivides ziņas. Izvēloties Izslēgts, jūs iesūtņē saņemsiet tikai paziņojumu, un tad šo paziņojumu varēsiet pārbaudīt. Izvēloties Tikai mājas tīkls, Jūs saņemsiet multivides ziņas atkarībā no mājas tīkla.
 - ▶ **Tīkla profils:** Ja esat izvēlējies multivides ziņu serveri, varat iestatīt URL multivides ziņu serverim.
 - ▶ **Atļautie ziņu tipi**
- Personīgie:** Personiska ziņa.
- Reklāma:** Komerccīņa.
- Informācija:** Nepieciešamā informācija.

E-pasts (Izvēlne 5.0.3)

- ▶ **E-pasta konts**
Šī izvēlnē ļauj labot, dzēst vai pievienot e-pasta kontu.
- ▶ **Tīkla profils**
Profils ir tīkla informācija, kas tiek izmantota, lai pieslēgtos internetam. Dažiem operatori ir noklusētie profili, kas ir saglabāti telefona atmiņā. Nav iespējams pārsaukt noklusētos profilus.
- ▶ **Paraksts**
Jūs varat izveidot savu parakstu.

Balss pasta numurs (Izvēlne 5.0.4)

Iespējams saņemt balss pastu, ja jūsu tīkla pakalpojumu sniedzējs nodrošina šādu iespēju. Saņemot jaunu balss ziņu, ekrānā parādās simbols. Sīkāku informāciju par šo pakalpojumu un par to, kā pareizi noregulēt telefonu, lūdzu, noskaidrojiet pie sava tīkla pakalpojumu sniedzēja.



Ziņu sūtīšana

Grūdējziņa (Izvēlne 5.0.5)

Jūs varat iestatīt, vai saņemsiet šādas ziņas vai ne.

Infoziņa (Izvēlne 5.0.6)

► Saņemt

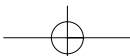
Izvēloties šo, jūsu telefons saņems informācijas pakalpojuma sūtījumus.

► Brīdinājumi

Telefons signalizēs par infoziņu numuru saņemšanu.

► Valoda

Valodu iespējams izvēlēties, nospiežot taustiņu OK.



Meklēt

Izvēlne 6.1

1. Izvēlieties Meklēt, nospiežot kreiso izvēles taustiņu  [Labi].
2. Ievadiet meklējamo vārdu.

Piezīme

➤ **Ātrā meklēšana ir iespējama, ievadot pirmo meklējamā vārda burtu.**

3. Ja vēlaties labot, dzēst, kopēt ierakstu vai kādam pievienot balsi, nospiediet kreiso izvēles taustiņu  [Iespējas].

Jauns kontakts

Izvēlne 6.2

Izmantojot šo funkciju, jūs varat katalogā pievienot jaunu ierakstu.

1. Izvēlieties Pievienot jaunu, nospiežot kreiso izvēles taustiņu  [Labi].
2. Ievadiet vārdu.
3. Nospiediet taustiņu  ↓, tad varat ievadīt numuru.
4. Ierakstam var iestatīt grupu, nospiežot , .
5. Ierakstam var iestatīt zvana melodiju un fotogrāfiju, nospiežot izvēles taustiņu  [Iespējas].

Ātrā numuru sastādīšana

Izvēlne 6.3

Jūs varat piešķirt jebkuru taustiņu no  līdz  kādam kataloga ierakstam. Jūs varat piezvanīt attiecīgajam numuram tieši, nospiežot šo taustiņu.

Grupas

Izvēlne 6.4

Katrai grupai iespējams pievienot dalībniekus. Pavisam var izveidot 7 grupu sarakstus.

Kopēt visu

Izvēlne 6.5

Jūs varat kopēt/pārvietot ierakstus no SIM kartes uz telefona atmiņu un otrādi.

Dzēst visu

Izvēlne 6.6

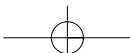
Iespējams dzēst visus ierakstus SIM kartē un telefonā.

Iestatījumi

Izvēlne 6.7

Ritiniet izvēlni līdz sadaļai Iestatījumi, tad nospiediet kreiso izvēles taustiņu  [Labi].

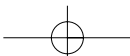
- **Noklusējuma atmiņa:** Jūs varat iestatīt šādus iespējamās atmiņas variantus: Vienmēr jautāt, SIM vai Telefons.
- **Skatīt izvēles:** Ritiniet izvēlni līdz sadaļai Skatīt izvēles, tad nospiediet kreiso izvēles taustiņu  [Labi].



Informācija

Izvēlne 6.8

- **Tīkla pakalpojumu numuri:** Izmantojiet šo funkciju, lai piekļūtu tīkla operatora nodrošināto pakalpojumu sarakstam (ja tos atbalsta SIM karte).
- **Mans numurs (atkarīgs no SIM kartes):** Iespējams SIM kartē saglabāt un pārbaudīt savu numuru.
- **Vizītkarte:** Šī iespēja ļauj jums izveidot savu vizītkarti ar vārdu un mobilā telefona numuru. Lai izveidotu jaunu vizītkarti, nospiediet kreiso izvēles taustiņu  [Jauns] un ievadiet laukos informāciju.
Ja vēlaties labot, dzēst vai kopēt tekstu, izvēlieties kreiso izvēles taustiņu  [Iespējas].



Attēli

Izvēlne 7.1

Redzams saraksts ar JPG datnēm mapē Mana multivide\Fotogrāfijas multivides atmiņā.

Skaņas

Izvēlne 7.2

Redzams saraksts ar MP3, MP4, AAC, M4A datnēm mapē Mana multivide\Mūzika multivides atmiņā.

Video

Izvēlne 7.3

Redzams saraksts ar 3GP, 3G2 datnēm mapē Mana multivide\Video multivides atmiņā. Atbalstītie datņu tipi ir 3gp datnes, kas ir kodētas ar MPEG4 un h.263 video kodeku un AMR audio kodeku.

Dokumenti

Izvēlne 7.4

Šī izvēlnē ļauj pārskatīt dokumentu datnes (txt, ppt, pdf, doc un excel).

Citi

Izvēlne 7.5

Redzams saraksts ar datnēm mapē Mana multivide\Citi multivides atmiņā.

Piezīme

- *Jūs varat nosūtīt datnes pa Bluetooth tikai tad, ja tās ir saglabātas telefona atmiņā, nevis atmiņas kartē. Lai nosūtītu datnes no ārējās atmiņas, jums vispirms jānokopē tās telefona atmiņā.*

- *Savienojot telefona ar datoru pa Bluetooth, jūs varēsiet kā sūtīt, tā arī saņemt datnes, kas saglabāties mapēs Mūzika un Video. Mapē Citi var kopēt jebkāda tipa datnes. Datnes saņemt var tikai no mapēm Fotogrāfijas, Skaņas un Attēli. Mapē Citi esošās datnes iespējams apskatīt vai atskaņot tikai tad, ja telefons atbalsta šo datņu tipus. Pieslēdzoties datoram ar USB kabeli, jūs varēsiet redzēt tikai šādas tālruņa atmiņā esošās mapes: Attēli, Skaņas, Video un Citi. Jūs varēsiet redzēt visas ārējā atmiņā esošās mapes.*

Spēles un programmas

Izvēlne 7.6

Šajā izvēlnē varat izmantot jūsu telefonā instalētās Java lietojumprogrammas. Jūs varat spēlēt vai lejupielādēt lietojumprogrammas, vai iestatīt savienojuma parametrus.

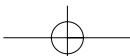
Ārējā atmiņa

Izvēlne 7.7

Šī izvēlnē ļauj apskatīt atmiņas kartē esošās mapes Attēli, Skaņas, Video, Dokumenti un Citi. Ja ārējā atmiņa nav pieejama, parādās paziņojums "Lūdzu, ielieciet atmiņas karti".

Piezīme

- *Lai telefons tiktu atpazīts kā noņemamais disks, jābūt ievietotai SIM kartei.*

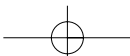


Jauns brīnišķīgs LG telefons

KE970 modelis darbojas kā lielapjoma atmiņas ierīce. Pievienojot USB kabeli, telefonu iespējams izmantot kā noņemamo disku. Jūs varat lejupielādēt MP3 datnes un fotoattēlus, video, teksta datnes u.c. Tas ļauj ātri piekļūt telefonam no datora, tikai pievienojot USB kabeli.

Piezīme

- **Funkcija LIELAPJOMA ATMIŅA** darbojas tikai gaidīšanas režīmā.
- **NEATVIENOJIET kabeli, kamēr notiek datņu lejupielāde. Pēc datņu lejupielādes pabeigšanas datorā nospiediet "Safely Remove Hardware" un tad atvienojiet kabeli.**
- **Kopējot datni noņemamajā diskā, galvenajā šķidro kristālu displejā parādās ziņa "Notiek datņu pārraide". Tas nozīmē, ka LIELAPJOMA ATMIŅA darbojas un dati tiek pārraidīti. "Pārraides" laikā neatvienojiet kabeli. Ja kabelis tiks atvienots laikā, kad notiek datņu pārraide, dati tiks zaudēti un telefons, iespējams, tiks bojāts.**
- **Ja saņemsiet zvanu funkcijas LIELAPJOMA ATMIŅA izmantošanas laikā, zvans tiks atteikts, taču pēc kabeļa atvienošanas būs iespējams apskatīt neatbildēto zvanu.**



Modinātājs

Izvēlne 8.1

Iespējams iestatīt modinātāju, kas zvanīs konkrētā laikā.

1. Izvēlieties Ieslēgts un ievadiet vajadzīgo modinātāja laiku.
2. Izvēlieties atkārtošanas periodu: Vienreiz, Pirmd.~piektd., Pirmd.~sestd., Katru dienu.
3. Izvēlieties signāla toni un nospiediet  [Iestatīt].

Kalendārs

Izvēlne 8.2

Ieejot šajā izvēlnē, parādās kalendārs. Ekrāna augšpusē ir sadaļas datumam. Kad tiek nomainīts datums, kalendārs tiks atjaunots saskaņā ar datumu. Konkrētas dienas norādīšanai tiek izmantots kvadrātveida kursorš. Ja kalendārā ir redzams iezīmēts datums, tas nozīmē, ka šajā dienā ir ieraksts vai atgādinājums. Šī funkcija palīdz atcerēties jūsu plānus un šīs dienas atgādinājumu. Ja jūs piezīmei iestatīsiet signāla toni, telefons to atskaņos.

Lai mainītu dienu, mēnesi un gadu.

Taustiņi	Apraksts
 	Katru gadu
 	Katru mēnesi
 ↑ ↓	Katru nedēļu
 	Katru dienu

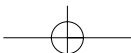
Plānotāja režīmā nospiediet kreiso izvēles taustiņu  [Iespējas].

- **Skatīt:** Apskatiet visus plānus un atgādinājumus izvēlētajai dienai. Izmantojiet  ↑ ↓, lai apskatītu piezīmju sarakstu.
- **Jauns plāns:** Ļauj pievienot jaunu ierakstu un atgādinājumu izvēlētajai dienai. Jūs varat saglabāt līdz 100 piezīmju.
- **Plānotāja tonis:** Iespējams iestatīt signālu katram izvēlētajam datumam.
- **Visi plāni:** Apskatiet visus plānus un atgādinājumus izvēlētajai dienai. Izmantojiet  ↑ ↓, lai apskatītu piezīmju sarakstu. Ja piezīmei ir uzstādīts signāls, parādās modinātāja ikona.
- **Iet uz datumu:** Iespējams tieši pāriet uz izvēlēto datumu.
- **Dzēst veco:** Iespējams dzēst iepriekšējos plānus, par kuriem jau esat brīdināts.
- **Dzēst visu:** Iespējams dzēst visas piezīmes.

Kalkulators

Izvēlne 8.3

Tajā ir iekļautas tādas pamatfunkcijas kā +, −, ×, ÷ jeb Saskaitīšana, Atņemšana, Reizināšana un Dalīšana. Turklāt, jūs varat izmantot dažādas kalkulatora funkcijas, piem., +/−, sin, cos, tan, log, in, eksp., kv.sakne, rādīuss.



Atgādne**Izvēlne 8.4**

1. Izvēlieties Atgādni, nospiežot kreiso izvēles taustiņu  [Labī].
2. Ja ieraksts ir tukšs, nospiediet kreiso izvēles taustiņu  [Jauns].
3. Ievadiet tēmu, un tad nospiediet kreiso izvēles taustiņu  [Iespējas]>[Saglabāt].

Piezīme

- ***Ja vēlaties mainīt teksta ievades režīmu, secīgi nospiediet taustiņu*** .

Hronometrs**Izvēlne 8.5**

1. Nospiediet [Sākt], lai sāktu laika skaitīšanu, un nospiediet [Aplis], lai ierakstītu iegūto laiku.
2. Nospiediet [Apturēt], lai apstiprinātu laika ierakstu.
3. Nospiediet [Dzēst], lai atgrieztos sākotnējā stāvoklī.

Vienību pārveidotājs**Izvēlne 8.6**

Šī funkcija ļauj konvertēt dažādas mērvienības jums vēlamajā vienībā. Var konvertēt septiņu veidu mērvienības: Valūta, Laukums, Garums, Svars, Temperatūra, Tilpums un Ātrums.

Pasaules pulkstenis**Izvēlne 8.7**

Pašreizējo GMT (vidējais laiks pēc Griničas meridiāna) laiku un laiku lielākajās pasaules pilsētās iespējams uzzināt, izmantojot kreiso/labo navigācijas taustiņu un kreiso izvēles taustiņu [Tuvināt].

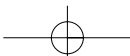
Ekrānā parādās pilsētas nosaukums, šodienas datums un pašreizējais laiks.

Lai izvēlētos laika zonu, kurā jūs atrodaties, rikoijeties šādi:

1. Izvēlieties pilsētu, kas atbilst Jūsu laika zonai, nospiežot kreiso/labo navigācijas taustiņu un kreiso izvēles taustiņu [Tuvināt] vienu vai vairākas reizes. Parādās vietējais datums un laiks.
2. Ja vēlaties gaidīšanas režīma laiku samainīt uz izvēlēto laiku, divreiz nospiediet taustiņu OK.

SIM pakalpojumi**Izvēlne 8.8**

Šī izvēlne ir atkarīga no SIM un tīkla pakalpojumiem.



Datums un Laiks

Izvēlne 9.1

Iespējams iestatīt funkcijas, kas saistītas ar datumu un laiku.

Valodas

Izvēlne 9.2

Iespējams mainīt valodu, kādā ir redzams teksts telefonā. Šīs izmaiņas ietekmēs arī valodas ievades režīmu.

Displejs

Izvēlne 9.3

Tapete (Izvēlne 9.3.1)

Iespējams izvēlēties fona attēlu gaidīšanas režīmā.

Apgaismojuma taimers (Izvēlne 9.3.2)

Iespējams iestatīt displeja apgaismojuma ilgumu: Izslēgt/10 sek./20 sek./30 sek./60 sek.

Spilgtums (Izvēlne 9.3.3)

Ir iespējams iestatīt šķidro kristālu displeja spilgtumu: 100%, 80%, 60%, 40%.

Mājas ekrāna isinājumaustiņš (Izvēlne 9.3.4)

Izvēloties ieslēgts, gaidīšanas režīmā kā attēli loga vidū parādās 4 navigācijas taustiņu darbības un Izvēlnes taustiņš:
Profili/Ziņas/Izlase/Kontakti.

Izvēlnes stils (Izvēlne 9.3.5)

Telefons jums piedāvā izvēlēties Režģa un Saraksta izvēlnes stilu. Iestatiet izvēlnes stilu, ritinot un nospiežot kreiso izvēles taustiņu [Labi].

Numuru sastādīšanas stils (Izvēlne 9.3.6)

Telefons jums piedāvā četrus numuru sastādīšanas stilus: Krāsainais stils/Kreļļu stils/Ciparu stils/Piezīmju grāmatiņas stils.

Gaidīšanas režīma teksts (Izvēlne 9.3.7)

Izvēloties Ieslēgts, iespējams labot tekstu, kas parādās gaidīšanas režīmā.

Tikla nosaukums (Izvēlne 9.3.8)

Ja šī funkcija ir aktivizēta, galvenajā šķidro kristālu displejā būs redzams tīkla nosaukums.

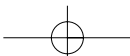
Savienojamība

Izvēlne 9.4

Bluetooth (Izvēlne 9.4.1)

Bluetooth ļauj nodibināt tiešo bezvadu savienojumu starp savietojamām portatīvām ierīcēm, perifērijas iekārtām un datoriem, kas atrodas pietiekamā attālumā.

Šajā telefonā ir iebūvēts Bluetooth savienojums, kas ļauj to savienot ar savietojamām Bluetooth austiņām, datorprogrammām u.c.



Piezīme

- ▶ **Ja Jūs izmantojat LG datora sinhronizāciju pa Bluetooth, iespējama datu apmaiņa tikai ar telefongrāmatu.**
- ▶ **Saņemot datus no citas Bluetooth ierīces, telefons pieprasa apstiprinājumu. Pēc pārsūtīšanas apstiprināšanas datne tiks kopēta Jūsu telefonā.**
- ▶ **Atkarībā no datnes tipa tā tiks saglabāta šādās mapēs:**
 - **Video (.3GP, mp4):** mape **Video**
 - **Attēli (.bmp, gif, jpg, png):** mape **Attēli**
 - **Skaņas (.amr, wav, aac):** mape **Skaņas**
 - **MP3 (.mp3):** mape **Skaņas/MP3**
 - **Citas datnes (.txt, html):** mape **Citi**

▶ Bluetooth ieslēgts/izslēgts

Bluetooth funkciju iespējams aktivizēt vai atcelt.

▶ Ierīču saraksts

Jūs varat apskatīt visas ierīces, kas ir saderīgas ar jūsu KE970. Ieejot izvēlnē Saderīgas ierīces, jūs varat piekļūt iespējam.

▶ Bluetooth iestatījumi

- **Mana telefona redzamība:** Tas norāda, vai jūsu telefons būs redzams citām Bluetooth ierīcēm.

- **Mana telefona vārds:** Bluetooth ierīci iespējams nosaukt vārdā. Noklusējuma vārds ir LG KE970.
- **Mana telefona adrese:** Iespējams apskatīt Bluetooth ierīces adresi.

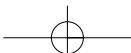
Tiklis (Izvēlne 9.4.2)

Iespējams izvēlēties tiklu, kas tiks reģistrēts automātiski vai manuāli.

Tikļa izvēle (Izvēlne 9.4.2.1)

Parasti tikļa izvēle ir iestatīta uz Automātisko režīmu.

- ▶ **Automātiski:** Ja izvēlaties Automātisko režīmu, telefons automātiski meklēs un izvēlēsies tiklu. Izvēloties Automātisko režīmu, telefons tiks iestatīts automātiski arī tad, ja tas tiks izslēgts un ieslēgts.
- ▶ **Manuāli:** Telefons atradīs sarakstu ar pieejamajiem tielēm un parādīs tos. Tad jūs varēsiet izvēlēties tiklu, kuru vēlaties izmantot, ja tielam ir viesabonēšanas vienošanās ar jūsu mājas tielā operatoru. Telefons ļauj izvēlēties citu tiklu, ja nespēj piekļūt izvēlētajam tielam.
- ▶ **Izvēles:** Iespējams noteikt izvēles tielā sarakstu, un telefons mēģinās pieslēgties pirmajam tielam sarakstā pirms pieslēgšanās citam tielam. Šajā sarakstā ir iekļauti iepriekš noteikti zināmi tielā.



GPRS pieslēgums (Izvēlne 9.4.2.2)

Iespējams iestatīt GPRS pakalpojumu atkarībā no dažādām situācijām.

- **Ieslēgšana:** Ja izvēlaties šo iespēju, telefons automātiski tiek reģistrēts GPRS tīklā, ieslēdzot telefonu. Atverot WAP vai datora iezvanpieejas lietojumprogrammu, izveidojas savienojums starp telefonu un tīklu, un ir iespējama datņu pārraide. Izejot no lietojumprogrammas, GPRS savienojums tiek pārtraukts, bet reģistrācija GPRS tīklā saglabājas.
- **Kad vajadzīgs:** Ja izvēlaties šo iespēju, GPRS savienojums tiek izveidots, kad Jūs pievienojaties WAP pakalpojumam, un tiek aizvērts, kad pārtraucat WAP savienojumu.

Tīkla profils (Izvēlne 9.4.2.3)

➤ Datu savienojumi

- **Nosaukums:** Iespējams mainīt profila nosaukumu.
- **Nesējs:** Jūs varat iestatīt nesēja datu pakalpojumu.
1 Dati / 2 GPRS

<Datu iestatījumi>

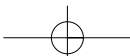
- Parādās tikai tad, kad Datu iestatījumi ir iestatīti kā nesējs/pakalpojums.
- **Zvana numurs:** Ievadiet telefona numuru, uz kuru jāzvana, lai piekļūtu jūsu WAP vārtejai.
 - **Lietotāja ID:** Nosaka lietotāja identitāti jūsu iezvanpieejas serverim (bet ne WAP vārtejai).

- **Parole:** Paroli pieprasa jūsu iezvanpieejas serveris (bet ne WAP vārteja), lai jūs identificētu.
- **Zvana tips:** Izvēlieties datu zvana tipus – analogais vai digitālais (ISDN).
- **Zvana ātrums:** Datu savienojuma ātrums: 9600 vai 14400 (atkarīgs no operatora).
- **Kavēšanās laiks:** Jums ir jāievada taimauta periods. Pēc tā ievadīšanas, ja dati netiek ievadīti vai pārsūtīti, WAP navigācijas serviss nebūs pieejams.
- **Primārais serveris:** Piekļuvei ievadiet jūsu primārā DNS servera IP adresi.
- **Sekundārais serveris:** Piekļuvei ievadiet jūsu sekundārā DNS servera IP adresi.

<GPRS iestatījumi>

Šā pakalpojuma iestatījumi ir pieejami tikai tad, ja GPRS ir izvēlēts kā nesēja pakalpojums.

- **APN:** Ievadiet GPRS APN.
- **Lietotāja ID:** Nosaka lietotāja identitāti jūsu APN serverī.
- **Parole:** Parole, ko pieprasa jūsu APN serveris.
- **Primārais serveris:** Piekļuvei ievadiet jūsu primārā DNS servera IP adresi.
- **Sekundārais serveris:** Piekļuvei ievadiet jūsu sekundārā DNS servera IP adresi.



USB savienojums (Izvēlne 9.4.3)

Jūs varat izvēlēties vienu no Datu pakalpojuma un Lielpakalpojuma atmiņas režīmiem.

Pēc telefona atmiņas izmantošanas pabeigšanas nospiediet [Iziet] un rīkojieties šādi:

Uzmanību

- ▶ **Pirms atvienojat kabeli, ir nepieciešams noklikšķināt [Iziet]. Pretējā gadījumā mēs nevaram garantēt pārraidīto datu integritāti.**

1. Noklikšķiniet paziņojuma laukumā.
[Atvienojiet vai izņemiet aparāturu]
2. Izvēlēties USB Lielpakalpojuma atmiņas ierīci, noklikšķiniet pogu Stop. Parādīsies šāds paziņojums: "Tagad USB lielpakalpojuma atmiņas ierīci var droši atvienot no sistēmas" (The 'USB Mass Storage Device' device can now be safely removed from the system).
3. Atvienojiet kabeli.

Zvans

Izvēlne 9.5

Iespējams iestatīt zvanam attiecīgu izvēlni, nospiežot  [Izvēlēties] Iestatījumu izvēlnē.

Zvanu pārdresācija (Izvēlne 9.5.1)

Zvana pārdresācijas pakalpojums ļauj pārdresēt ienākošos balss zvanus un datu zvanus uz citu numuru. Sīkākai informācijai sazinieties ar pakalpojumu sniedzēju.

- ▶ **Visi balss zvani:** Pārdresē balss zvanus bez noteikumiem.
- ▶ **Ja aizņemts:** Pārdresē balss zvanus, ja telefons ir aizņemts.

- ▶ **Ja neatbild:** Pārdresē balss zvanus, uz kuriem neatbildat.
- ▶ **Ja nav sasniedzams:** Pārdresē balss zvanus, kad telefons ir izslēgts vai atrodas ārpus uztveršanas zonas.
- ▶ **Visi datu zvani:** Pārdresē visus zvanus uz numuru, kas savienots ar datoru.
- ▶ **Visi faksa zvani:** Pārdresē visus zvanus uz numuru, kas savienots ar faksu.
- ▶ **Atcelt visu:** Atceļ visus zvanu pārdresācijas pakalpojumus.

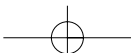
Atbildes režīms (Izvēlne 9.5.2)

- ▶ **Atvērt slidni:** Izvēloties šo iespēju, jūs saņemsiet ienākošo zvanu, tiklīdz atvērsiet slidvirsu.
- ▶ **Jebkurš taustiņš:** Ja izvēlaties šo iespēju, saņemsiet zvanu, nospiežot jebkuru taustiņu, izņemot taustiņu  [Beigt].
- ▶ **Tikai zvanišanas taustiņš:** Ja izvēlaties šo iespēju, saņemsiet zvanu, nospiežot tikai taustiņu  [Sūtīt].

Sava numura sūtīšana (Izvēlne 9.5.3)

(atkarībā no tīkla un abonēšanas)

- ▶ **Tīkla noteikts:** Ja izvēlēšies šo, varēsiet nosūtīt savu telefona numuru atkarībā no divu līniju pakalpojuma, piemēram, 1. vai 2. līnija.
- ▶ **Ieslēgts:** Iespējams nosūtīt savu telefona numuru citam adresātam. Jūsu telefona numurs būs redzams saņēmēja telefonā.
- ▶ **Izslēgts:** Jūsu telefona numurs nebūs redzams.



Zvana gaidīšana (Izvēlne 9.5.4)

(atkarībā no tīkla)

- **Aktivizēt:** Ja izvēlēsieties Aktivizēt, Jūs varēsiet pieņemt gaidošo (saņemto) zvanu.
- **Atcelt:** Ja izvēlēsieties Atcelt, Jūs nevarēsiet pieņemt gaidošo (saņemto) zvanu.
- **Skatīt statusu:** Redzams Zvana gaidīšanas stāvoklis.

Minūtes atgādinājums (Izvēlne 9.5.5)

Izvēloties Ieslēgts, ir iespējams kontrolēt sarunas ilgumu, jo savienojuma laikā katru minūti klausulē atskan pikstiens.

Automātiskā zvana atkārtošana (Izvēlne 9.5.6)

- **Ieslēgts:** Kad šī funkcija ir aktivizēta, telefons automātiski mēģinās atkārtot zvanu gadījumā, ja uzreiz neizdodas izveidot savienojumu.
- **Izslēgts:** Jūsu telefons nemēģinās atkārtot zvanu, ja arī sākotnējais zvans netika savienots.

Sūtīt DTMF (Izvēlne 9.5.7)

Aktīvā zvana laikā jūs varat kontrolēt savu balsi pastkastīti vai citus automatizētus telefona pakalpojumus.

Drošība

Izvēlne 9.6

PIN koda pieprasījums (Izvēlne 9.6.1)

Šajā izvēlnē iespējams iestatīt telefonu tā, lai tas pieprasītu jūsu SIM kartes PIN kodu, kad telefons tiek ieslēgts.

Ja šī funkcija ir aktivizēta, telefons pieprasīs ievadīt PIN kodu.

1. Ja PIN kods ir ievadīts nepareizi vairāk nekā 3 reizes, telefons tiek bloķēts. Ja tiek bloķēts PIN kods, jums jāievada PUK kods.
2. PUK kodu drīkst ievadīt 10 reizes. Ievadot nepareizu PUK kodu vairāk nekā 10 reizes, telefonu nav iespējams atbloķēt. Jums būs jāsasīnās ar pakalpojumu sniedzēju.

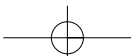
Telefona bloķēšana (Izvēlne 9.6.2)

Jūs varat izmantot drošības kodu, lai telefonu neizmantotu nepiederošas personas. Ieslēdzot telefonu, tiks pieprasīts drošības kods, ja telefona bloķēšana būs iestatīta uz Ieslēdzot.

Ja telefona bloķēšana ir iestatīta uz Mainot SIM karti, Jūsu telefons pieprasīs drošības kodu, tikai mainot SIM karti.

Zvanu liegumi (Izvēlne 9.6.3)

Zvanu lieguma pakalpojums neļauj no Jūsu telefona veikt vai saņemt noteiktas kategorijas zvanus. Šai funkcijai ir nepieciešama zvana lieguma parole. Jūs varat izmantot tālāk aprakstītās apakšizvēlnes:



- **Visi izejošie:** Lieguma pakalpojums visiem izejošajiem zvaniem.
- **Izejošie starptautiskie:** Lieguma pakalpojums visiem izejošiem starptautiskajiem zvaniem.
- **Starptautiskie, izņemot zvanus no/uz paša valsti:** Lieguma pakalpojums visiem izejošiem starptautiskiem zvaniem, izņemot mājas tiklu.
- **Visi ienākošie:** Lieguma pakalpojums visiem ienākošajiem zvaniem.
- **Ienākošie ārvalstīs:** Lieguma pakalpojums visiem ienākošajiem zvaniem, izmantojot viesabonēšanu.
- **Atcelt visus lieguma iestatījumus:** iespējams atcelt visus lieguma pakalpojumus.
- **Mainīt paroli:** Iespējams mainīt Zvanu lieguma pakalpojumu paroli.

Fiksēta numura sastādīšana (Izvēlne 9.6.4) (atkarībā no SIM kartes)

Iespējams ierobežot izejošos zvanus uz izvēlētajiem telefona numuriem. Numuri ir aizsargāti ar jūsu PIN2 kodu.

Kodu nomaīņa (Izvēlne 9.6.5)

PIN nozīmē Personīgais identifikācijas numurs, kas nepiederošām personām neļauj izmantot jūsu telefonu.

Iespējams mainīt piekļuves kodus: **Drošības kods, PIN kods, PIN2 kods.**

Lidojuma režīms

Izvēlne 9.7

Šajā režīmā ir atļauts izmantot tikai tās telefona funkcijas, kas neprasa bezvadu tīkla izmantošanu, kad atrodaties lidmašīnā vai citās vietās, kur ir aizliegts pievienoties bezvadu tīklam.

Enerģijas taupīšana

Izvēlne 9.8

Ieslēdzot šo režīmu, jūs varat ekonomēt strāvu laikā, kad nelietojiet telefonu.

Atjaunot iestatījumus

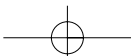
Izvēlne 9.9

Iespējams inicializēt visus ražotāja iestatījumus. Lai aktivizētu šo funkciju, jums ir nepieciešams Drošības kods.

Atmiņas statuss

Izvēlne 9.0

Iespējams pārbaudīt brīvo vietu un izmantoto atmiņu katrā arhīvā, leksējā atmiņā un Multivides atmiņā. Iespējams iet uz katru arhīva izvēlni.



Ja jūsu telefonam radusies kāda problēma, lūdzu, apskatieties, vai tā nav aprakstīta zemāk, pirms nest telefonu uz remonta darbnīcu vai vērsties pie apkopes speciālista.

J Kā apskatīt izejošo, ienākošo un neatbildēto zvanu sarakstu?

A Nospiediet .

J  nepazūd no ekrāna.

A Pārliecinieties, ka esat tīkla pārklājuma zonā. Ja vēl joprojām redzat , atslēdziet telefonu un uzgaidiet kādas 2 minūtes, pirms atkal to ieslēgt. Ja nekas nemainās, pārejiet citā zonā un mēģiniet vēlreiz.

J Savienojums ir slikts vai dažviet nekas nav dzirdams.

A Signāla stiprums dažādās zonās var ļoti atšķirties. Pamēģiniet pāriet citā vietā. Tīkla pārslogojums var ietekmēt savienojuma iespēju vai zvana stabilitāti.

J Savienojums ir slikts pat stabilā tīklā.

A Signāla stiprums dažādās zonās var ļoti atšķirties. Pamēģiniet pāriet citā vietā. Tīkla pārslogojums var ietekmēt savienojuma iespēju vai zvana stabilitāti.

J Šķidro kristālu displejs neieslēdzas.

A Izņemiet un ielieciet atpakaļ akumulatoru, tad ieslēdziet telefonu. Ja telefons tomēr neieslēdzas, uzlādējiet akumulatoru un mēģiniet vēlreiz.

J Zvanot un konkrēto telefonu no konkrētās vietas, var dzirdēt atbalsi.

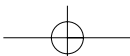
A To sauc par 'Atbalss fenomenu'. Tas notiek, ja ir uzstādīts pārāk liels skaļums vai ja to ietekmē īpašas iespējas (puselektroniskie telefonu sakari), kas iestatītas aparātam, uz kuru jūs zvanāt.

J Telefons uzkarst.

A Ilgu sarunu laikā, vai ilgu laiku izmantojot spēles, internetu, telefons var sakarst. Tas ir pilnīgi normāli un nekā neietekmē ierīces mūžu vai darbību.

J Nav signāla, vai arī lampiņa vai šķidro kristālu displejs tikai mirgo.

A Telefonam ir uzstādīts Vibrācijas vai Klusais profils. Izvēlēties Normālu vai Skaļu profilu.



Jautājumi un Atbildes

J Telefona gaidīšanas periods pakāpeniski samazinās.

A Akumulatoru mūžs ir ierobežots. Kad akumulators sāk darboties pusi no tā sākotnējā darba laika, tas jāaizvieto. Izmantojiet tikai pieļaujamās rezerves daļas.

J Akumulatora izmantošanas laiks saīsinās.

A Ja akumulatora darba laiks ir īss, to var izraisīt lietotāja apkārtējā vide, liels zvanu daudzums vai vāji signāli.

J Kad izvēlaties kādu ierakstu no kataloga, zvans netiek veikts.

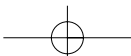
A Izmantojot kataloga meklēšanas iespēju, pārliecinieties, ka tika saglabāts pareizs numurs. Nepieciešamības gadījumā saglabājiet to no jauna.

J Jūs nevar sazvānīt.

A Vai Jūsu telefons ir ieslēgts (ieslēgšanas poga ir jāspiež ilgāk par trim sekundēm)? Vai uz to iedarbojas vienmērīgs tīkla pārklājums? Vai neesat ieslēdzis ienākošo zvanu lieguma iespēju?

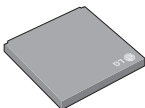
J Nevar atrast lieguma, PIN, PUK kodu vai paroli.

A Bloķēšanas kods pēc noklusējuma ir '0000'. Ja esat aizmirsis vai pazaudējis bloķēšanas kodu, sazinieties ar savu telefonu izplatītāju. Ja esat aizmirsis vai pazaudējis PIN vai PUK kodu, vai arī ja nebijāt saņēmis šādus kodus, sazinieties ar jūsu tīkla pakalpojumu sniedzēju.



Jūsu telefonam ir pieejami dažādi piederumi. Šīs iespējas var izmantot atbilstoši personīgajām sakaru vajadzībām.

Standarta akumulators



Ceļojuma adapters

Ši uzlādes ierīce ļauj uzlādēt akumulatoru, kad esat prom no mājām vai biroja.



Datu kabelis/kompaktdisks

Jūs varat pieslēgt savu telefonu pie datora, lai pārsūtītu datus.



Brīvroku austiņas ar mikrofonu un mūzikas atskaņotāja vadāmierīci



► Stereo austiņas

- **Regulators:** Atbildes un Zvana beigšanas taustiņš, mūzikas atskaņotāja vadība, skaļuma kontrole, Aizturēšanas taustiņš un mikrofons.

Piezīme

- Vienmēr izmantojiet tikai oriģinālos LG piederumus.
- Pretējā gadījumā tas var anulēt jūsu telefona garantiju.
- Dažādos reģionos piederumi var būt dažādi. Lūdzu, sazinieties ar reģionālo pakalpojumu uzņēmumu vai aģentu, lai precizētu informāciju.

Tehniskie dati

Vispārēja informācija

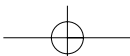
Produkta nosaukums: KE970

Sistēma: GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900

Ekspluatācijas temperatūra

Maks.: +55°C

Min.: -10°C



Declaration of Conformity



LG Electronics

Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

: LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

Product Details

Product Name

E-GSM 800 / DCS 1800 / PCS 1900 TH Band Terminal Equipment

Model Name

KE970

Trade Name

LG

CE 0168

Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 v1.5.1 / EN 301 489-07 v1.3.1 / EN 301 489-17 v.1.2.1
EN 300 328 V 1.6.1
EN 60950-1 : 2001
EN 50380/EN 60361 : 2001
EN 301 511 V8.0.2

Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by BABT.

Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

Name

Issued Date

Jin Seog, Kim / Director

07. Aug. 2007

LG Electronics Logistics and Services B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
Tel : +31 - 36-547 - 8940, e-mail : seokdm @ lge.com

Signature of representative

Memo

I KE970 Kasutusjuhend I

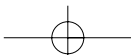
Eesti

Osa selle juhendi sisust võib teie telefonis olla mõnevõrra erinev, sõltuvalt telefoni tarkvarast või teenusepakujast. Telefonimenüü võib sisaldada funktsioonide ja valikute lühendusi.



Kasutuskõlbmatu seadme käitlemise kord

1. Kui seade on märgistatud selle elektri- ja elektroonikaseadmete erikäitlust märgistava tähisega (ratastega prügikonteineri kujutis, millele on rist peale tõmmatud), tuleb toodet käidelda vastavalt Eurodirektiivile 2002/96/EÜ.
2. Elektri- ja elektroonikaseadmeid ei tohi visata tavalise prügi hulka, need kuuluvad erikäitlusele selleks kohaliku omavalitsuse poolt määratud kogumispunktides.
3. Kasutuskõlbmatu tervikseadme käitlemine tavaprügist lahus on korraldatud selleks, et vältida negatiivseid tagajärgi, mida põhjustaksid seadme osade purunemisel vabaneda võivad ohtlikud jäätmed loodusele või inimorganismile.
4. Täpsemat informatsiooni selle kohta, kuhu ja millal saab ära anda oma kasutamiskõlbmatu elektri- ja elektroonikaseadme, küsige kohalikust omavalitsusest, prügifirmast või kauplusest, kust seadme ostsite.



Sisukord

Ohutuse tagamiseks	4
--------------------	---

Juhised ohutuks ja efektiivseks kasutamiseks	5
--	---

KE970 funkts.	9
---------------	---

Telefoniosad

Ekraani ikoonid	11
-----------------	----

Paigaldamine	12
--------------	----

SIM kaardi ja aku paigaldamine telefoni

Aku laadimine	13
---------------	----

Laadija lahtiühendamine	14
-------------------------	----

Mälukaardi sisestamine

Mälukaardi eemald.	15
--------------------	----

Põhifunktsioonid	16
------------------	----

Teksti sisestamine

Menüüpuu	18
----------	----

Profiilid	19
-----------	----

Aktiveeri

Isikusta

Sirvija	20
---------	----

Kodu

Järehoidjad

Mine URL'i

Ajalugu

Seadistused	21
-------------	----

Võrgu profiilid

Vahemälu

Küpsised

Turvasertifikaadid

Informatsioon

Multimeedia	22
-------------	----

MP3 pleier

Kaamera	23
---------	----

Videokaamera	25
--------------	----

Kõnesalvesti

Kõneregister	26
--------------	----

Kõik kõned:

Vastamata kõned

Valitud kõned:

Vastatud kõned:

Kõnekestvus

Kõne maksumus	26
---------------	----

Andmete informatsioon

Sõnumiside	27
------------	----

Uus sõnum

Tekst

Multimeedia	28
-------------	----

E-kiri

Sisendpostkast	29
----------------	----

Meilikast

Mustandid

Väljuv postkast

Saadetud	30
----------	----

Kuula kõneposti

Infosõnum

Mallid

Tekst

Multimeedia

Seadistused

Tekstisõnum

Multimeediumsõnum	31
-------------------	----

E-kiri

Kõneposti number

Tõukesõnumid	32
--------------	----

Infosõnum



Kontaktid 33

Otsing
Uus kontakt
Kiirvalimine
Grupid
Kopeeri kõik
Kustuta kõik:
Seadistused

Informatsioon 34

Minu asjad 35

Pildid
Helid
Videod
Dokumendid
Muud
Mängud & rakendused
Välismälu

Vahendid 37

Alarmkell
Kalender
Kalkulaator

Memo 38

Stopper
Ühiku konverter
Maailmakell
SIM teenused

Seadistused 39

Kuupäev & Aeg
Keeled
Näidik
Taustapilt
Taustavalguse taimer
Heledus
Koduekraani otsetee
Menüü laad
Valimise laad
Ooterežiimi tekst:
Võrgu nimetus:
Ühilduvus
Bluetooth

Võrk 40

USB ühendus 42

Kõne 42

Kõne suunamine
Vastamisviis
Saada minu number

Kõne ootel 43

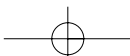
Minutimeenutaja
Automaatne kordusvalimine
Saada DTMF
Turvalisus
PIN koodi nõue
Telefoni lukustus
Kõne tõkestus

**Fikseeritud number
helistamiseks 44**

Koodide muutmine
Lennurežiim
Energiasääst
Lähtesta vaikimisi
Mälu olek

K&V 45

Lisatarvikud 47

Tehn. andmed 48

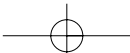
Ohutuse tagamiseks

Hoiatus!

- Õhusõiduki pardal peab mobiiltelefon olema alati välja lülitatud.
- Sõiduki juhtimisel ärge hoidke telefoni käes.
- Ärge kasutage oma telefoni tanklates, kütuse ja kemikaalide läheduses või lõhkamistöde piirkonnas.
- Turvalisuse tagamiseks kasutage AINULT ORIGINAAL akut ja laadijat.
- Ärge puutuge telefoni märgade kätega selle laadimise ajal. See võib põhjustada elektrilööki ja tõsiselt kahjustada teie telefoni.
- Hoidke telefoni ohutus kohas, eemal laste käeulatusest. Telefon sisaldab väikeseid osasid, mis eraldudes võivad põhjustada lämbumisohu.

Ettevaatust!

- Lülitage telefon alati välja, kus selle kasutamine või tekitada ohtlikke olukordi. Näiteks, ärge kasutage oma telefoni haiglates, kuna need võivad mõjutada meditsiinilise aparatuuri tööd.
- Hädaabikõnesid võib mitte saada kasutada kõikides mobiilsidevõrkudes. Seetõttu ärge kunagi lootke hädaabi kutsumiseks ainult telefonile.
- Kasutage ainult ORIGINAAL tarvikuid oma telefoni kahjustamise vältimiseks.
- Kõik raadiolainete muundurid edastavad lähedalt elektroonikaseadmetele häireid. Vahesel määral võib olla häiritud teleri, raadio ja personaalarvuti töö jne.
- Akud tuleb kasutusest kõrvaldada vastavalt kehtivale seadusandlusele.
- Ärge demonteerige telefoni või akut.
- Vale tüüpi patarei paigaldamisel võib tekkida plahvatusoht.



Juhised ohutuks ja efektiivseks kasutamiseks

Palun lugege läbi need lihtsad juhiseid. Nende juhiste mittejärgimine võib olla ohtlik või illegaalne. Täpsem informatsioon on antud käesolevas kasutusjuhendis.

Raadiosagedusliku energia kahjurisk

Informatsioon raadiolaine kiirguse ja spetsiifilise neeldumismäära (SAR) kohta.

See mobiiltelefon mudel KE970 on välja töötatud vastavalt raadiolaine kiirguse ohutusnõuetele. Need nõuded põhinevad teaduslike direktiivide piirmääradele, tagamaks kõikide inimeste turvalisuse nende vanusest ja tervislikust seisundist sõltumata.

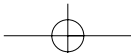
- ▶ Seadme raadiolaine kiirguspiirangu mõõtühikuna kasutatakse spetsiifilist neeldumismäära (Specific Absorption Rate) ehk SAR-i. SAR-i testid on läbi viidud nii, et telefon on tavalises kasutusesendis, töötab oma suurimal kinnitatud võimsusastmel ning mõõtmised on läbi viidud kõigil sagedusaladel.
- ▶ Kuigi SAR tasemete ja erinevate LG telefonimudelite vahel võib olla erinevuseid, on need toodetud nii, et need oleksid kooskõlas raadiolaine kiirguse oluliste normidega.
- ▶ Rahvusvahelise mitteioniseeriva kiirguse kaitse komisjoni (ICNIRP) kehtestatud SAR-i limiit on 2W/kg, mis on keskmiselt kümne (10) grammi keha massi kohta.

- ▶ Selle DASY4 testitud telefonimudeli kõrgeim SAR-väärtus kõrva juures kasutades on 0,443 (roostevaba korpus) või 0,417 (alumiiniumkorpus) W/kg (10 g) ja kehal kandes 0,245 (roostevaba korpus) või 0,483 (alumiiniumkorpus) W/kg (10 g).
- ▶ SAR andmete informatsioon riikide / regioonide elanikele, millel on elektri ja elektroonikainseneride instituudi (IEEE) poolt kehtestatud ja heaks kiidetud SAR'i limiit 1,6 W/kg, mis on keskmiselt üks (1) gramm keha massi kohta (näiteks USA, Kanada, Austraalia ja Taiwan).

Toote korrashoid ja hooldamine

Hoiatus! Kasutage ainult antud seadmega kasutamiseks ettenähtud akusid, laadijaid ja lisatarvikuid. Teiste tüüpide kasutamine katkestab telefoni garantii ja võib olla ohtlik.

- ▶ Ärge võtke seadet osadeks. Kui on vaja teostada remonti, viige telefon kvalifitseeritud spetsialisti kätte.
- ▶ Hoidke telefon eemal elektrilistest seadmetest nagu TV, raadiod või personaalarvutid.
- ▶ Hoidke seadet eemal küttekehadest nagu radiaatorid ja pliidid.
- ▶ Ärge kunagi pange oma telefoni mikro-laineahju, kuna nii võib aku plahvatada.
- ▶ Ärge pillake telefoni maha.
- ▶ Hoidke telefoni löökide eest ja ärge jätke seda mehaanilise vibratsiooni kätte.



Juhised ohutuks ja efektiivseks kasutamiseks

- Telefoni kate võib kahjustada, kui see katta kilega.
- Ärge kasutage kangeid kemikaale (nagu näiteks alkohol, bensiin, lahusti) või muid puhastusvahendeid oma telefoni puhastamiseks. Need võivad põhjustada tuleohtu.
- Ärge jätke seadet liigse suitsu või tolmu kätte.
- Ärge hoidke telefoni krediitkaartide või transpordipiletite kõrval; see võib kahjustada magnetribade informatsiooni.
- Ärge toksige ekraani terava esemega, see võib telefoni kahjustada.
- Ärge laske telefonil kokku puutuda vedelike või niiskusega. Kasutage lisatarvikuid nagu kõrvaklappe ja peakomplekti ettevaatlikult. Veenduge, et kaablid paikneksid turvaliselt ja ärge puutuge põhjuseta antenni.
- Palun eemaldage andmekaabel enne telefoni laadima panemist.

Elektroonilised seadmed

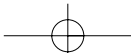
Kõik mobiiltelefonid võivad vastu võtta häireid, mis mõjutavad telefoni toimimist.

- Ärge kasutage mobiiltelefoni meditsiiniliste seadmete lähedal ilma loata.
- Ärge asetage telefoni südamestimulaatori lähedusse (näiteks rinnataskusse).

- Mobiiltelefonid võivad põhjustada häireid mõnede kuuldeaparaatide töös.
- Vähesel määral võib olla häiritud teleri, raadio ja personaalarvuti töö jne.

Liiklusohutus

- Kontrollige mobiiltelefoni kasutamise seaduseid ja piiranguid piirkondades, kus Te sõidate.
- Ärge kasutage käsitelefoniga autojuhtimise ajal.
- Pöörake kogu tähelepanu juhtimisele.
- Võimalusel kasutage käed-vaba komplekti.
- Kui sõidu ajal on vajalik helistada või vastata kõnele, siis enne selle tegemist keerake tee äärde ja parkige auto.
- Raadiosageduslik energia võib Teie mootorsõidukis mõjutada mõne elektroonilise süsteemi tööd, näiteks autostereo ja turvaseadme tööd.
- Kui Teie sõiduk on varustatud õhkpadjaga, ärge tõkestage selle avanemist paigaldatud või teiseldatava traadite seadmega. Ebaõige paigaldus võib põhjustada tõsiselt vigastusi.



Kui Te kuulate muusikat väljas, palun jälgige, et selle helitugevus oleks mõistlikul tasemel ja et Te märkaksite ka ümbruses toimuvat.

Eriti oluline on see tänavate ületamisel.

Vältige oma kuulmise kahjustamist

Teie kuulmine võib kahjustuda, kui kuulate väga valju heli pika perioodi vältel.

Seetõttu soovitame, et Te ei lülitaks on telefoni sisse ja välja kõrva ääres. Samuti soovitame häälestada muusika ja kõnetoonid mõistlikule tasemele.

Plahvatusohtlik piirkond

Ärge kasutage telefoni plahvatusohtlikus kohas. Järgige kõiki seaduse määranguid ja pidage neist piirangutest kinni.

Võimalikud plahvatusohtlikud õhustikud

- Ärge kasutage telefoni tanklates. Ärge kasutage telefoni kütuse või kemikaalide lähedal.
- Ärge transportige ega säilitage autosalongis, milles on lisatarvikutega mobiiltelefon, kergestisüttivat gaasi, vedelikku või lõhkeaineid.

Õhusõidukis

Juhtmeta seade või õhusõidukis põhjustada häireid.

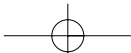
- Enne pardaleminekut lülitage mobiiltelefon välja.
- Kui õhusõiduk on maapinnal, siis ärge kasutage telefoni ilma meeskonna loata.

Lapsed

Hoidke telefoni ohutus kohas, eemal laste käeulatusest. Telefon sisaldab väikesi osi, mis eraldudes võivad põhjustada lämbumisohtu.

Hädaabi kõned

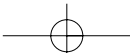
Hädaabikõnesid võib mitte saada kasutada kõikides mobiilsidevõrkudes. Seetõttu ärge kunagi lootke hädaabi kutsumiseks ainult telefonile. Pöörduge kohaliku teenusepakkuja poole.



Juhised ohutuks ja efektiivseks kasutamiseks

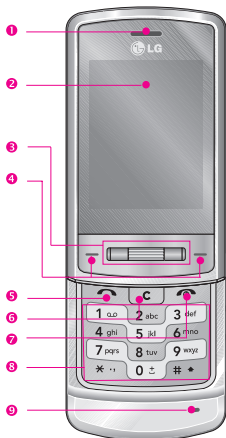
Akut puudutav informatsioon ja hooldus

- Enne aku uuesti täislaadimist ei ole Teil vaja seda täiesti tühjaks laadida. Erinevalt teistest akusüsteemidest puudub sellel mälu efekt, mis võib ohtu seada aku funktsioneerimise.
- Kasutage ainult LG akusid ja laadijaid. LG laadijad on valmistatud aku tööea suurendamiseks.
- Ärge võtke akut lahti ega lühistage seda.
- Hoidke aku metallkontaktid puhtana.
- Vahetage aku uue vastu, kui see ei funktsioneerigi enam vastuvõetavalt. Enne aku väljavahetamist võib seda laadida sadu kordi.
- Kui Te ei ole akut pikka aega kasutanud, siis kasutatavuse suurendamiseks laadige see uuesti täis.
- Ärge jätke akulaadijat otsese päikesevalguse kätte, ega kasutage seda suure niiskusega ruumis, näiteks vannitoas.
- Ärge jätke akut kuumale või külma kohale, see võib halvendada aku funktsioneerimist.



Telefoniosad

Eesvaade



1 Kuular

2 Esiekraan

➤ **Üleval:** Signaalitugevus, aku laetuse tase ja erinevad funktsioonid

➤ **All:** Valikuklahvide indikatsioonid

3 Navigeerimisklahv

➤ Ooterežiimis:

Kergelt ↑ : Sõnumite loend

Kergelt ↓ : Profiilide loend

Vajutage kergelt: Menüü

Vajutage kergelt: Kontaktide nimekiri

Vajutage kergelt: Lemmikute nimekiri

➤ **Menüüs:** kerige alla & üles

Vajutage kergelt: OK klahv



Üles/alla kerimise klahvidega saate lihtsamalt valida menüüd ja funktsioone.

4 Vasak pehme klahv / Parem pehme klahv

Nende nuppude abil saate aktiveerida ekraani alaosas kuvatavaid funktsioone.

5 Saamise klahv

➤ Valib telefoninumbri ja vastab kõnele.

➤ **Ooterežiimis:** näitab viimati valitud, vastuvõetud ja vastamata kõnesid.

6 Kustutusklahv

Kustutab iga vajutusega tähe.

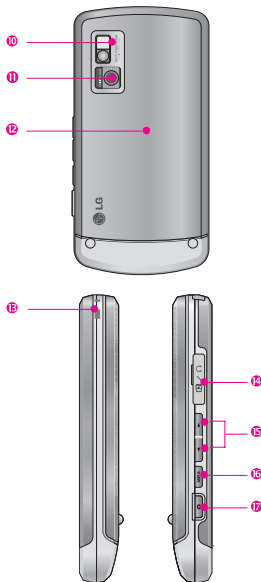
Hoidke klahvi all kogu sisestuse kustutamiseks. Kasutage seda klahvi eelmisele ekraanile naasmiseks.

7 Lõpetamise klahv

➤ Lülitab telefoni sisse/välja (hoidke all)

➤ Lõpetab või keelab kõne.

KE970 funktsioonid



8 Tähe – numbri nupud

- **Ooterežiimis:** Sisestage number, hoides all

- Rahvusvahelised kõned

- Kõneposti menüü aktiveerimine

kuni kiirvalimine

- **Redigeerimise režiimis:** Numbrit & tähtede sisestamine

9 Mikrofon

10 Välklamp

11 Kaamera objektiiiv

12 Akukate

13 Avad kaelapaela kinnitamiseks

14 Aku laadimise pistikupesa / kaabli pistikupesa ja klappide pesa

Märkus

u Veenduge, et telefon on sisse lülitatud ja algrežiimis enne USB kaabliga ühendamist.

15 Küljeklahvid

- **Ooterežiimis (avatult):** Klahvitoonide tugevus

- **Ooterežiimis (suletult):** Lühike vajutus – ekraan süttib

- **Menüüs:** Kerib alla & üles

- **Kõne ajal:** Kuulari helitugevus

Märkus

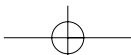
Et kaitsta kuulmisvõimet klapi avamisel, on maksimaalseks helitugevuse tasemeks 3.

16 MP3 klahv:

Aktiveerib kohe MP3 pleieri.

17 Külgmised kaameraklahvid

Pikk vajutus – Fotoparaadi aktiveerimine

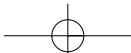


Ekraan kuvab mitmeid ikoone. Neid on kirjeldatud allpool.

Ekraani ikoonid

Ikoon	Kirjeldus
	Näitab Teile võrgusignaali tugevust.
	Kõne on ühendatud.
	Te saate kasutada GPRS teenust.
	Näitab, et kasutate rändluse teenust.
	Alarm on seatud ja sisse lülitatud.
	Näitab Teile aku staatust.
	Teile on saabunud tekstisõnum.
	Teile on kõneposti saabunud teade.
	Vibroalarm ainult profiili menüs.
	Üldmenüü profiilis.

Ikoon	Kirjeldus
	Õues menüü profiilis.
	Vaikne menüü profiilis.
	Peakomplekti menüü profiilis.
	Te saate kõne suunata.
	Tähistab WAP teenuse aktiveerimisprotsessi.
	Tähistab, et kasutate GPRS.
	Olete aktiveerinud Bluetooth menüü.
	Tähistab EDGE teenuse valmisolekut. EDGE teenuse ühendus võimaldab Teil edastada andmeid kiirusega 200Kb/s (sõltuvalt võrgu võimalustest). Kontrollige oma operaatorile võrgu ulatust ja teenuse kasutatavust.



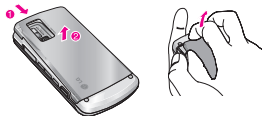
Paigaldamine

SIM kaardi ja aku paigaldamine telefoni

Veenduge, et toide on välja lülitatud enne SIM kaardi või aku eemaldamist.

1. Eemaldage aku.

Vajutage ja hoidke all aku vabastamise nuppu ja lükake eemale aku kate. Keerake telefon tagurpidi, nagu on kujutatud, seejärel lükake näppudega aku üles ja tõmmaku aku välja.



Märkus

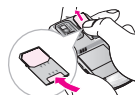
- **Aku telefonist eemaldamine ajal, kui telefon on sisse lülitatud või põhjustada telefoni talitlushäireid.**

2. Paigaldage SIM kaart

Sisestage ja lükake SIM kaart SIM kaardihoidjasse. Veenduge, et SIM-kaart oleks sisestatud õieti ja kaardi kollavärvi kontaktid jääksid allapoole. SIM kaardi eemaldamiseks vajutage kergelt sellele ja eemaldage vastupidises suunas.



SIM kaardi
sisestamine



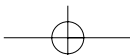
SIM kaardi
eemaldamine

Märkus

- **SIM kaardi metallkontakt võib kriimustuste läbi kergelt vigastuda. Käideldge SIM kaarti erilise ettevaatusega. Järgige SIM kaardiga kaasasolevat instruktsiooni.**

HOIATUS!

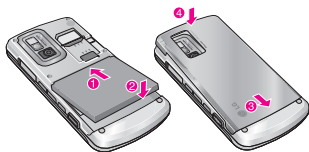
- **Ärge vahetage või eemaldage SIM kaarti telefoni kasutamise või töötamise ajal, andmed võivad minna kaotsi või SIM kaart võib saada viga.**



3. Paigaldage aku.

Paigaldage aku akusahtlisse nii, et aku metallkontaktid oleksid kohakuti telefoni omadega.

Vajutage aku ülaosale, kuni see fikseerub oma kohale. Asetage akukate telefonile nagu on kujutatud.



Aku laadimine

Enne reisiadapteri ühendamist telefoniga tuleb esmalt paigaldada aku.



1. Enne telefoni kasutamist veenduge, et aku oleks täielikult täis laetud.
2. Lükake aku adapteri pistik joonisel noolega näidatud suunas telefoni all olevasse pessa, kuni see klõpsab paigale.
3. Ühendage reisiadapteri teine ots vooluvõrku. Kasutage ainult komplekti kuuluvat laadijat.
4. Aku ikooni liikuvad pügalad seiskuvad pärast seda, kui laadimine on lõpetatud.

HOIATUS!

- *Kui aku on täielikult tühjenenud, ilmub laadimise kuva ekraanile umbes 1 kuni 1,5 minuti pärast peale laadija ühendamist.*
- *Ärge suruge pistikut jõuga, kuna see võib kahjustada telefoni ja / või adapterit.*
- *Pange akulaadija vertikaalselt seinakontakti.*
- *Kui te kasutate akulaadijat väljaspool oma riiki, kasutage sobivat lisaadapterit.*
- *Ärge eemaldage akut või SIM-kaarti laadimise ajal.*

HOIATUS!

- *Äikese ajaks eemaldage toitejuhe ja katkestage laadimine elektrilöögi või tuleohtu vältimiseks.*
- *Hoolitsege, et teravad esemed, nagu näiteks loomahambad, küüned jms, et satuks akuga kontakti. Need võivad põhjustada tuleohtu.*

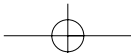
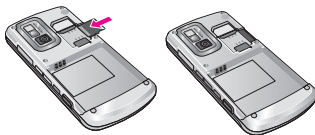
Laadija lahtiühendamine

Laadija telefonist lahti ühendamisel tõmmake pistikust, mitte juhtmest.



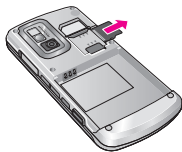
Mälukaardi sisestamine

Lükake mälukaart täielikult pesasse, nagu on kujutatud joonisel.



Mälukaardi eemaldamine

Ettevaatlikult eemaldage mälukaart pesast, nagu on kujutatud järgneval joonisel.

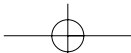


Märkus

- **Kasutage ainult tootja poolt heakskiidetud mälukaarte. Osade mälukaardid võivad telefoniga mitte ühilduda.**

HOIATUS!

Ärge eemaldage ega paigaldage mälukaarti, kui telefon töötab, kuna andmed võivad kaduda ja mälukaart võib kahjustuda.



Põhifunktsioonid

Teksti sisestamine

Telefoni klahvistiku abil saate sisestada tähti ja numbreid. Näiteks nimede salvestamisel telefoniraamatusse, sõnumite kirjutamisel, kalendrisse vajalike sündmuste lisamisel. Teie telefonis on kasutusel järgmised teksti sisestamise viisid.

Märkus

- ***u Osad väljad võimaldavad ainult ühte teksti sisestamise viisi (nt. telefoninumbri või telefoniraamatus).***

T9 režiim

See režiim võimaldab Teil sisestada sõna ainult ühele täheklahvile vajutusega. Iga klahvi alla on paigutatud enam kui üks täht. T9 režiim võrdleb automaatselt Teie klahvivajutusi sisemise lingvistilise sõnastikuga õige sõna tuvastamiseks ning vajab märkimisväärselt vähem klahvivajutusi kui tavapärase ABC režiim.

ABC režiim

See režiim võimaldab Teil sisestada tähti, kui vajutate vastavatele klahvidele üks, kaks, kolm või neli korda, kuni kuvatakse vastav täht.

123 režiim (numbrisisestusrežiim)

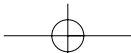
Sisestage numbrid, vajutades vastavale klahvile üks kord. 123 režiimi sisse lülitamiseks tekstisisestus väljal, vajutage klahvile , kuni kuvatakse 123 režiim.

Sümbolirežiim

See režiim võimaldab Teil sisestada erisümboleid.

Teksta ievades režiima nomaīņa

1. Kui olete väljal, mis võimaldab sisestada tähti, märkate teksti sisestuse indikaatorit ekraani ülemises paremas nurgas.
2. Kui Te soovite muuta sisestusviisi, vajutage . Muudetakse kasutatav sisestusviis.



T9 kasutamine

T9 sõnastikupõhise teksti sisestusviis võimaldab Teil lihtsalt sisestada sõnu minimaalse klahvistiku kasutamisega.

Iga kord, kui vajutate klahvile, alustab telefon tähtede kuvamist, mida arvatakse Teid sisestavat sisseehitatud sõnaraamatu baasil. uute tähtede lisamisel, muudetakse sõna vastavalt sõnaraamatus leiduvalle lähimale vastele.

Märkus

- **Märkus** Te saate valida erineva T9 keele menu valikust või vajutades klahvile . Telefoni vaikimisi seadistuses on T9 režiim välja lülitatud.

1. Kui olete T9 sõnastikupõhises sisestusrežiimis, alustage sõna sisestamist klahvidele  kuni  vajutamisega. Sisestage üks täht teise järel.
2. Sisestage kogu sõna enne klahvivajutuste redigeerimist või kustutamist.
3. Lõpetage iga sõna tühiku lisamisega sõna lõppu, vajutades  või .

Tähtede kustutamiseks vajutage . Vajutage ja hoidke all klahvi  tähtede järjest kustutamiseks.

Märkus

- **Tekstis sisestusrežiimist väljumiseks ilma salvestamata, vajutage** . **Telefon pöördub ooterežiimi.**

Märkus

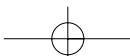
- **u Vaadake allpool toodud tabelist täpse-mat informatsiooni, milliseid sümbo-leid on võimalik sisestada tähe/-numbriklahvistiku abil.**

Klahv	Tähed kuvatakse ekraanile sellises järjekorras	
	Suur täht	Väike täht
 1 	., / ? ! - : ' " 1	., / ? ! - : ' " 1
 2 	A B C 2	a b c 2
 3 	D E F 3	d e f 3
 4 	G H I 4	g h i 4
 5 	J K L 5	j k l 5
 6 	M N O 6	m n o 6
 7 	P Q R S 7	p q r s 7
 8 	T U V 8	t u v 8
 9 	W X Z Y 9	w x z y 9
 0 	Tühik 0	Tühik 0

1. Profiilid
1.1 Tavaline
1.2 Hääletu
1.3 Ainult vibroalarm
1.4 Üues
1.5 Peakomplekt
2. Sirvija
2.1 Kodu
2.2 Järgehoidjad
2.3 Mine URL'i
2.4 Ajalugu
2.5 Seadistused
2.6 Informatsioon
3. Multimeedia
3.1 MP3 pleier
3.2 Kaamera
3.3 Videokaamera
3.4 Kõnesalvesti
4. Kõneregister
4.1 Kõik kõned
4.2 Vastamata kõned
4.3 Valitud kõned
4.4 Vastatud kõned
4.5 Kõnekestvus
4.6 Kõne maksumus
4.7 Andmete informatsioon

5. Sõnumiside
5.1 Uus sõnum
5.2 Sisendpostkast
5.3 Meilikast
5.4 Mustandid
5.5 Väljuv postkast
5.6 Saadetud
5.7 Kuula kõneposti
5.8 Infosõnum
5.9 Mallid
5.0 Seadistused
6. Kontaktid
6.1 Otsing
6.2 Uus kontakt
6.3 Kiirvalimine
6.4 Grupid
6.5 Kopeeri kõik
6.6 Kustuta kõik
6.7 Seadistused
6.8 Informatsioon

7. Minu asjad
7.1 Pildid
7.2 Helid
7.3 Videod
7.4 Dokumendid
7.5 Muud
7.6 Mängud & rakend
7.7 Välismälu
8. Vahendid
8.1 Alarmkell
8.2 Kalender
8.3 Kalkulaator
8.4 Memo
8.5 Stopper
8.6 Ühiku konverter
8.7 Maailmakell
8.8 SIM teenused
9. Seadistused
9.1 Kuupäev & Aeg
9.2 Keeled
9.3 Näidik
9.4 Ühilduvus
9.5 Kõne
9.6 Turvalisus
9.7 Lennurežiim
9.8 Energiasääst
9.9 Lähtesta
9.0 Mälu olek



Profiilide menüüs saate vastavalt sündmustele ja ümbrusele häälestada ja kohendada telefoni toone või helistajate grappe.

Aktiveeri (Menüü 1.X.1)

1. Kuvatakse profiilide loend.
2. **Profiilide** loendis liikuge soovitud profiilile, mida soovite aktiveerida ja vajutage vasakpoolsele valikuklahvile  [Vali] või klahvile OK.
3. Seejärel valige Aktiveeri.

Isikusta (Menüü 1.X.2)

Profiilide loendis liikuge soovitud profiilile. Peale vajutamist vasakule pehmele klahvile  või OK klahvile, valige Isikusta.

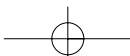
Avatakse profiili seadistamise valikud. Seadke soovikohane valik.

- **Kõnealarmi tüüp:** Seadke alarmitüüp saabuvale kõnele.
- **Helinad:** Valige nimistust soovitud helinatoon.
- **Helina tugevus:** Seadke helinatooni tugevus.
- **Sõnumi alarmi tüüp:** Valige alarmitüüp sõnumitele.
- **Sõnumitoonid:** Valige alarmitoon sõnumitele.
- **Klahvitoonid:** Valige soovitud klahvistiku toon.

- **Klahvistiku heli:** Seadke klahvistiku helitugevus.
- **Klapitoonid:** Võimaldab seada klapitooni vastavalt ümbritsevale keskkonnale.
- **Heliefekti tugevus:** Seadke heliefekti tugevus.
- **Helitugevus toite sisse-/ väljalülitamisel:** Seadke toite sisse/väljalülitamise tooni tugevus.
- **Automaatne vastamine:** See funktsioon aktiveeritakse ainult siis, kui Teie telefoniga on ühendatud käed-vaba komplekt.
 - **Väljas:** Telefon ei vasta automaatselt.
 - **Peale 5 sekundit:** 5 sekundi möödudes vastab telefon automaatselt.
 - **Peale 10 sekundit:** 10 sekundi möödudes vastab telefon automaatselt.

Märkus

- *Kõiki profile ei saa ümber nimetada.*



Saate pöörduda erinevate WAP (Wireless Application Protocol) teenuste poole nagu pangandus, uudised, ilmateade ja lennuiformatsioon.

Need teenused on spetsiaalselt välja töötatud mobiiltelefonidele ja need on WAP teenuse pakkuja teetusega.

Kontrollige kasutuselolevate WAP teenuseid, hindu ja tariife oma võrguoperaatori juures ja/või teenuse-pakkuja juures, kelle poolt pakutavat teenust soovite kasutada.

Teenusepakkuja saate täiendavat informatsiooni kasutatavate teenuste kasutamiseks.

Peale ühenduse saamist kuvatakse koduleht. Sisu sõltub teenusepakkujast. Brauserist võite igal ajal väljuda, vajutades () klahvile.

Telefon naaseb almenüüsse.

Märkus

- **WAP sirvija menüü võib muutuda, sõltuvalt Teie sirvija versioonist.**

Kodu

Menüü 2.1

Loob ühenduse koduleheküljega. Kodulehekülg võib olla server, mis on aktiveeritud profiilis määratletud. See on määratletud teenusepakkuja poolt, kui te pole seda määratlenud aktiveeritud profiilis.

Järjehoidjad

Menüü 2.2

See menüü võimaldab Teil salvestada URL lemmik veebi lehtede hulka, hilisemaks lihtsamaks leidmiseks.

Mine URL'i

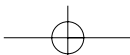
Menüü 2.3

Te saate ühendada otse soovitud lehele .
Peale täpsustatud URL'i sisestamist, vajutage klahvile OK.

Ajalugu

Menüü 2.4

See menüü näitab viimati sirvitud lehekülgi.



Seadistused

Menüü 2.5

Te saate seada interneti teenusega seotud profiili, vahemälu, küpsised ja turvalisust.

Võrgu profiilid (Menüü 2.5.1)

Profiil on võrgu informatsioon, mida kasutatakse Interneti ühendamiseks.

Vahemälu (Menüü 2.5.2)

Informatsioon või teenused, millele olete pääsenud, salvestatakse telefoni vahemällu.

Märkus

- *Vahemälu on mälupuhver, mida kasuta-takse andmete ajutiseks salvestamiseks.*

Küpsised (Menüü 2.5.3)

Informatsioon või teenused, millele olete pääsenud, salvestatakse telefoni vahemällu.

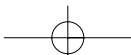
Turvasertifikaadid (Menüü 2.5.4)

Te võite vaadata isiklike sertifikaatide nimekirja, mis on Teie telefoni salvestatud.

Informatsioon

Menüü 2.6

Saate vaadata WAP sirvija versiooni informatsiooni.



Multimeedia

Saate mugavalt ja toredalt nautida erinevaid multimeedia funktsioone oma telefonis, nagu kaamera, kõnesalvesti, MP3.

Märkus

- **Kui akude laetuse tase on madal, võib Kaamera või Multimeedia funktsioone saada mitte kasutada.**
- **Multimeedia funktsiooni kasutamisel võib aku laetuse tase ebapüsiv.**

MP3 pleier

Menüü 3.1

KE970 on sisseehitatud MP3 pleier.

Teil on võimalik kuulata oma telefonimälus olevaid MP3 muusikafaile läbi ühilduva peakomplekti või sisemise valjuhääldi.

Pleier toetab:

- **MPEG-2 Layer III, MPEG-2.5 Layer III:**
Diskreetimissagedus 8KHz kuni 48KHz, Bitikiirus kuni 320Kbps, stereo.
- **AAC:** ADIF, ADTS formaate (Diskreetimissagedusega 8KHz kuni 48KHz).
- **AAC+:V1:** (Bitikiirus 16-128Kbps)
V2 : (Bitikiirus 16-48Kbps)
(Diskreetimissagedus 8KHz kuni 48KHz)

Märkus

- **KE970 ei toeta kõikide failitüüpide muutuvaid bitikiirusi. Seetõttu ei saa Te muuta MP3 failiformaati AAC formaadiks.**

Te saate edastada arvutiga ühilduvaid MP3 oma telefoni, kasutades selleks Massmälü.

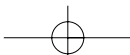
Kui ühendate telefoni arvutiga USB kaabli abil, kuvatakse see teisaldatava plaadina Windows Explorer'is. Kui kasutate Win98 SE, tuleb Teil installleerida Massmälü draiver Windows 98 jaoks CD-ROM'ilt.

Märkus

- **MP3 tuleb kopeerida Helid/MP3 kausta. Kopeerides mõnesse muusse kausta, ei ole Teil võimalik MP3 faile näha.**
- **Arvuti peab kasutama Windows 98 SE, Windows ME, Windows 2000, Windows XP operatsioonisüsteeme.**

1. 4. Vajutage MP3 menüü ja seejärel valige MP3 pleier.
5. Vajutage vasakule pehmele klahvile [Valik], et aktiveerida järgmised menüüd.

- **Paus:** Te saate katkestada MP3 faili esituse.
- **Kuva esitusloend:** Saate valida muu faile MP3 loendist.
- **Sea helinatooniks:** Te saate seade MP3 faili aktiivse muusika mängima helinatoonina.



► Seadistused

- **Ekvalaiser:** See menüü aitab Teil häälestada kuulatavat muusikat keskkonnaga sobivaks.
- **Esitusrežiim:** See menüü võimaldab seada esitusrežiimi. Korda ühte, Korda kõik, Esita kõik.
- **Sea juhuslik:** Kui Te valite Sees, saate kuulata muusikat juhuslikus järjekorras.
- **Visuaalne efekt:** Te saate valida menüüs visuaalse efekti: Reaalne spekter, Võlts. See menüü võimaldab muuta põhiekraani tausta MP3 faili taasesituse ajal.

Märkus

- **Autorioigusega muusikafailid võivad olla kaitstud rahvusvaheliste lepingutega ja rahvuslike autorikaitse seadustega. Seetõttu võib osutuda muusika kopeerimiseks või esitamiseks vajalikuks loa või litsentsi hankimine. Osades maades lubavad rahvuslikud seadused autorikaitsega muusikat kopeerida omatarbeks. Enne faili allalaadimist või kopeerimist, palun kontrollige vastava maa sellise materjali kohta käivaid kohalikke seadusi.**

Kaamera

Menüü 3.2

Sisseehitatud kaameramoodulit kasutades saate pildistada ja salvestada videod. Täiendavalt on Teil võimalik saata fotosid teistele inimestele ja seada fotosid taustapildiks.

Märkus

- **Kaamerat kasutades suureneb energia-kulu. See ikoon  ilmub taustapildile, tähistades aku tühjenemist, laadige aku enne kasutamist.**

Mugavamaks kasutamiseks keerake telefoni enne pildistamist, nagu on järgmisel joonisel.



1/2 Suurendus/Vähendus

3 Kaamera

Katikuhele või video salvestamise heli puudub režiimi seadistamisel, samuti meetodil .

• Et pildistada

Hoidke all kaamera nuppu . Kaamera on kasutamiseks valmis ja Te saate keerata ekraani horisontaalsesse asendisse.

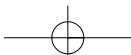
- Selgete piltide saamiseks vajutage kaamera nupule , kaamerat hoides, ilma liigutamata.
- Häälestage kaugus sobivaks objektist, mida soovite pildistada (üle 50 cm).
- Käituge ettevaatlikult, kuna kaamera on tundlik löökide suhtel ja kasutage kaamera objektiivi puhastamiseks pehmet lappi.
- Ärge võtke osadeks või modifitseerige kaamerat, kuna see võib põhjustada tulekahju või väärtalitlust.
- Autofokuseerimise funktsioon on pildistamisel sisse lülitatud. Fookuse häälestamiseks vajutage kaamera nupp  pooleldi alla.

1. Ooterežiimis hoidke all .
2. Fokuseerige objekt, kujutise püüdmiseks ja seejärel vajutage klahvile .
3. Kui Te soovite seda salvestada, vajutage klahvile .

Märkus

- **Te saate häälestada heledust, kui kasutate**  ↑ ↓ .
- **Võtte režiim** []: Võimaldab seada võtte režiimiks Marko, Autofookus Sees ja Väljas.

- **Resolutsioon** []: Võimaldab seade pildi suurst (1600x1200), (1280x960) (640x480) ja (320x240). Multivõttega on kasutusel ainult (320x240), (640x480) pikseli resolutsioonid.
- **Kvaliteet** []: Võimaldab Teil määrata pildi kvaliteeti Tavaline, Peen ja Super.
- **Välklamp** []: Võimaldab Teil kasutada välklampi pimedas pildistamisel.
- **Iseavamisae** []: Võimaldab Teil valida viiteaja (Väljas, 3 sekundit, 5 sekundit, 10 sekundit). Siis telefon pildistab peale määratud aega.
- **Salvesta asukohta** []: Te saate asukoha peale pildistamist. (Väline/Telefon)
- **Multivõte** []: Võimaldab pildistada mitu fotot järjest.
- **Möödistus** []: Määrab valgustuse väikese osa järgi objektile. Te saate valida Keskpunkt ja Kombineeritud vastavalt sellele, mis on korrektselt valgustatud.
- **Värviefekt** []: Kasutusel on 4 seadistust. (Negatiiv/Mono/ Seepia/Värviline).
- **Valge balans** []: Võimaldab Teil muuta seadistusi vastavalt keskkonnale. (Fluoresents/ Pilvine/Hõõglamp/ Päevavalgus/Auto)
- **Katikutoon** []: Teil on võimalik seadistada pildistamisel tekkivat heli.
- **Lähtesta seadistused** []: Võimaldab lähtestada seadistused



Videokaamera

Menüü 3.3

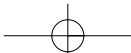
1. Valige Videokaamera menu.
2. Videokaamera seadistuste Menüü on sama kui Fotokaamera seadistused, väljaarvatud järgmised nimetused:
 - **Režiim** []: Võimaldab Teil seade videofaili saatmist üle MMS või Üldine.
 - **Resolutsioon** []: Võimaldab Teil valida järgmised resolutsioonid: 128x96, 176x144 .

Kõnesalvesti

Menüü 3.4

Teil on võimalik salvestada häälmemo.
Kasutusel on järgmised [Valikute] Menüüd.

- **Salvestus**
Te saate valida kas Telefoni- või Välismälu.
- **Salvestusrežiim**
Te saate valida Üldise režiimi
limiteerimata salvestamiseks või MMS
režiimi 30 sekundiliseks salvestamiseks.



Kõneregister

Saate vaadata vastamata, vastatud ja helistatud kõnesid ainult juhul, kui kasutatav võrk toetab numbrituvastus-süsteemi (CLI) teenindavas piirkonnas.

Number ja nimi (kui on salvestatud) kuvatakse koos kõne toimumise kuupäeva ja kellaajaga. Samuti saate vaadata kõnekordasid.

Kõik kõned

Menüü 4.1

Te saate vaadata kõiki helistatud või vastuvõetud kõnede loetelusi.

Vastamata kõned

Menüü 4.2

Võite vaadata viimast 50 vastamata kõnet.

Valitud kõned

Menüü 4.3

Teil on võimalik vaadata 50 viimati valitud kõnet (helistatud või kavatsetud).

Vastatud kõned

Menüü 4.4

Võite vaadata viimast 50 saabunud kõnet.

Kõnekestvus

Menüü 4.5

Võimaldab vaadata saabuva ja väljuva kõne kestvust. Samuti saate lähtestada taimerit.

Kõne maksumus

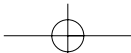
Menüü 4.6

Võimaldab kontrollida Teie viimase kõne, kõikide kõnede maksumust, meeldetuletust ja nullida maksumus. Maksumuse nullimiseks tuleb Teil teada PIN2 koodi.

Andmete informatsioon

Menüü 4.7

Saate kontrollida andmete hulka, mis on edastatud üle võrgu läbi GPRS informatsiooni. Lisaks saate vaadata, kui kaua Te olite ühendatud.



Uus sõnum

Menüü 5.1

See menüü sisaldab SMS (Short Message Service), MMS (Multimedia Message Service), kõnepostiga seotud funktsioone, samuti võrguteenuse sõnumeid.

Tekst (Menüü 5.1.1)

Te saate kirjutada ja redigeerida tekstisõnumeid.

1. **Uue sõnumi** menüüsse sisenemiseks vajutage vasakule pehmele klahvile  [OK].
2. Kui Te soovite kirjutada uut sõnumit, valige Tekst.
3. Teksti sisestamise lihtsustamiseks kasutage T9-t.
4. Vajutage [Valikud], et manustada järgnevad.

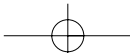
Valikud

► **Saada aadressile:** Tekstisõnum saadetakse.

1. Sisestage vastuvõtja numbrid.
2. Rohkemate vastuvõtjate lisamiseks vajutage klahvile  ↓.
3. Saate lisada aadressraamatusse telefoninumbreid.
4. Vajutage  [Valik] ja peale numbrite sisestamist vajutage Saada. Kõik sõnumid salvestatakse automaatselt väljuva postkasti kausta isegi, kui saatmine ebaõnnestus.

► Sisesta

- **Sümbol:** Te saate lisada eritähemärke.
 - **Pilt:** Te saate sisestada lühisõnumitesse algset graafikat ja Minu piltidesse salvestatud graafikat.
 - **Hel:** Te saate lisada lühisõnumitele kasutatavaid helisid.
 - **Vaikimisi pildid:** Te saate sisestada salvestatud Animatsiooneid.
 - **Vaikimisi helid:** Te saate sisestada salvestatud Helid.
 - **Teksti mallid:** Te saate kasutada juba telefoni seatud Teksti malle.
 - **Kontaktid:** Te saate lisada telefoninumbreid või e-kirja aadressid telefoniraamatusse.
 - **Minu visiitkaart:** Saate lisada oma visiitkaardi sõnumile.
- **Salvesta mustanditesse:** Salvestab sõnumid mustanditesse.
- **T9 keeled:** Valige keel T9 sisestusviisi. Samuti võite desaktiveerida T9 sisestusviisi, valides 'T9 väljas'.
- **Uus T9 sõna:** Valige Uus T9 sõna, et sisestada Uus sõna sõnaraamatusse.
- **Kustuta tekst:** SMS kirjutades saate kustutada teksti.
- **Välju:** Kui Te vajutate Välju, sõnumi kirjutamise ajal, saate lõpetada sõnumi kirjutamise ja pöörduda tagasi Sõnumite menüüsse. Teie kirjutatud sõnumid ei ole salvestatud.



Multimeedia (Menüü 5.1.2)

Te saate multimeediasõnumeid kirjutada ja redigeerida ning kontrollida sõnumite suurst.

1. **Uue sõnumi** menüüsse sisenemiseks vajutage vasakule pehmele klahvile [OK].
2. Kui Te soovite kirjutada uut sõnumit, valige Multimeedia.
3. Te saate luua uue sõnumi või valida ühe juba olemasolevatest multimeediasõnumite mallidest.

Maksimaalne võimalik MMS sõnumile lisatava faili suurus on kuni 300 kb.

Valikud

- **Saada aadressile:** Te saate saata multimeediasõnumeid mitmele vastuvõtjale, prioriteerida oma sõnumit, samuti sõnumit hiljem saata.
- **Sisesta:** Te saate lisada Sümboli, Pildi, Video, Heli, Uue slaidi, Teksti malli, Kontakti, Viitikaardi, Muud.

Märkus

- **Kõik sõnumid salvestatakse automaatselt väljuva postkasti kausta isegi, kui saatmine ebaõnnestus.**
- **Eelvaade:** Te saate vaadata oma loodud multimeedia sõnumi eelvaadet.
- **Salvesta:** Te saate salvestada multimeedia sõnumid Mustanditesse või Mallidena.
- **Redigeeri objekt:** Võimaldab Teil muuta valitud multimeedia sõnumit.

- **Slaidi kestvus:** Te saate määrata multimeedia sõnumi slaidi kestvus.
- **T9 keeled:** Valige keel T9 sisestusviisile. Samuti võite desaktiveerida T9 sisestusviisi, valides 'T9 väljas'.
- **Uus T9 sõna:** Valige Uus T9 sõna, et sisestada Uus sõna sõnaraamatusse.
- **Välju:** Saate minna tagasi Sõnumi menüüsse.

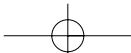
Märkus

- **Kui Te valite suure faili suurusega pildi (200K näiteks) multimeedia sõnumi kirjutamisel, võib laadimine kesta umbes 10 sekundit. Laadimise ajal pole Teil võimalik kasutada ühtegi klahvi. Umbes 10 sekundi möödumisel saate kirjutada sõnumit.**

E-kiri (Menüü 5.1.3)

Et saata/vastu võtta e-kiri, tuleb Teil seadistada e-kirja konto.

- **Saada aadressile:** Saate redigeerida aadressaate.
- **Sisesta:** Te saate lisada Sümboli, Teksti malli, Kontakti ja Allkirja.
- **Manus:** Selle menüüga saate manustada faili.
- **Eelvaade:** Näete kirjutatava e-kirja eelvaadet.
- **Salvesta mustanditesse:** Valides see, et salvestada sõnum Mustanditesse.



- **Redigeeri objekt:** Teil on võimalik redigeerida objekti.
- **T9 keeled:** Valige keel T9 sisestusviisile. Samuti võite desaktiveerida T9 sisestusviisi, valides 'T9 väljas'.
- **Uus T9 sõna:** Valige Uue T9 sõna menu, et sisestada uus sõna sõnaraamatusse.
- **Kustuta tekst:** Te saate kustutada teksti sõnumi kirjutamisel.
- **Välju:** Kui Te valite selle sõnumi kirjutamise ajal, väljute sõnumi kirjutamisest ja naasete eelmisele ekraanile. Kirjutatavat sõnumit ei salvestata.

Märkus

- *Igale e-kirja kontole saate salvestada kuni 40 sõnumit (kokku 200 viiele kontole). Sisendkausta ei saa te salvestada üle 20 sõnumi, Mustanditesse ja Väljundkausta - 5 sõnumi ja Saadetud kausta üle 10 sõnumi. Juhul, kui Mustandid, Väljundkaust või Saadetud kaust on täis ja Te püüate salvestada uut sõnumit ühte nendest kaustadest, kustutatakse automaatselt esimesena salvestatud sõnum.*
- *Ühe saadetava sõnumi maksimaalseks suuruseks võib olla koos manustega 300 kb ja ühe vastuvõetava sõnumi suuruseks maksimaalselt 300 kb. Kui vastuvõetaval sõnumil on üle 5 manuse, võetakse vastu neist vaid 5. Osasid manuseid võidakse kuvada ebakorrektselt.*

Sisendpostkast

Menüü 5.2

Kui Teile on saabunud sõnum, teavitatakse Teid sellest. Need talletatakse Saabuvasse postkasti.

* SIM sõnum

SIM sõnum tähendab seda, et sõnum on talletatud üksnes SIM kaardile. Saate viia selle sõnumi telefoni.

Pärast multimeedia sõnumi teate saabumist, peate sõnumi allalaadimiseks ja töötlemiseks ootama.

Meilikast

Menüü 5.3

Kui aktiveerite selle menüü, saate ühenduse vaikimisi määratud postkastiga uute e-kirjade vastuvõtmiseks või saate vaadata eelnevalt saadud e-kirju ilma, et logiksite e-kirja serverisse sisse.

Mustandid

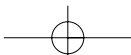
Menüü 5.4

Selle menüü abil saate eelnevalt seadistada sagedamini kasutatavaid multimeediamsõnumeid. See menüü näitab eelseatud multimeediamsõnumite nimekirja.

Väljuv postkast

Menüü 5.5

See menüü võimaldab vaadata sõnumeid, mis on saatmisele või mille saatmine ebaõnnestus. Peale sõnumi edukat saatmist, viiakse sõnum Saadetute kausta.



Saadetud

Menüü 5.6

See menu võimaldab Teil vaadata juba saadetud sõnumeid. Te saate kontrollida saatmise aega ja sõnumi sisu.

Kuula kõneposti

Menüü 5.7

Peale selle menüü valimist, vajutage häälsõnumi kuulamiseks lihtsalt vasakpoolsele valikuklahvile [OK]. Samuti võite all hoida klahvi ooterežiimis häälsõnumi kuulamiseks.

Märkus

- **Märkus Häälsõnumi saamisel** kuvatakse ekraanile ikoon ja Te kuulete helisignaali. Palun täpsustage oma teenusepakujaga, kuidas oma telefoni õieti konfigureerida teenuse kasutamiseks.

Infosõnum

Menüü 5.8

(Sõltuvalt võrguoperaatorist ja teenustest)

Infosõnumid ja tekstisõnumid saadetakse võrgu kaudu GSM-le. Need sisaldavad üldist informatsiooni nagu ilmateateid, liiklusuudiseid, hindasid, farmaatsia ja aktsiahindasid.

Igal informatsioonitüübil on oma number, seega saate teenusepakujaga ühendust võtta kohe, kui olete sisestanud vastava informatsiooni numbrit.

Kui Te olete infosõnumi vastu võtnud, näete hüpiksõnumit, mis näitab Teile, et vastu on võetud sõnum või siis on infosõnum otse kuvatud.

Mallid

Menüü 5.9

Tekst (Menüü 5.9.1)

Teil on võimalik kasutada 6 järgnevat teksti malli.

Multimeedia (Menüü 5.9.2)

Peale uue malli salvestamist, saate kasutada järgmisi valikuid.

Seadistused

Menüü 5.0

Tekstisõnum (Menüü 5.0.1)

➤ Sõnumi tüübid:

Tekst, Hääli, Faks, Peiling, X.400, E-kiri, ERMES

Tavaliselt on sõnumi tüübiks seatud Tekst. Te saate oma teksti muuta teistele formaatidele. Selle funktsiooni kasutamiseks võtke ühendust teenusepakujaga.

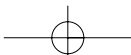
- **Kehtivusperiood:** See võrguteenus määrab ära, kui pikka tekstisõnumit saab sõnumikeskuses salvestada.

- **Edastusraport:** Kui Te määrate valikuks Jah, saate kontrollida, kas sõnumi on edukalt edastatud.

- **Vastuse maksustamine:** Kui sõnum on saadetud, võimaldab see saajal vastata ja lisada vastuse maksumus Teie telefoniarvele.

- **Sõnumikeskuse number:** Kui Te tahate tekstisõnumit saata, saate läbi selle menüü vastu võtta SMS keskuse aadressi.

- **Kandja seadistus:** Te saate määrata kandja seadistuseks GSM, GPRS.



Multimeediumsõnum (Menüü 5.0.2)

- **Objekt:** Kui see Menüü on sisse lülitatud, saate sisestada multimeediumsõnumi objekti.
- **Slaidi kestvus:** Kuvatakse iga lehe kestvus, kui kirjutate sõnumit.
- **Prioriteetsus:** Teil on võimalik seada valitud sõnumi prioriteetsust.
- **Kehtivusperiood:** Võrguteenus võimaldab Teil seada perioodi, kui kaua Teie teksti sõnumikeskuses hoitakse.
- **Edastusraport:** Kui Te määrate selles Menüüs valikuks Jah, saate kontrollida, kas sõnumi on edukalt edastatud.
- **Loe raportit:** Te saate tellida raporti, kas vastuvõtja on lugenud sõnumit või mitte.
- **Automaatne allalaadimine** Kui valite **Sees**, võetakse multimeediumsõnumid vastu automaatselt. Kui valite **Väljas**, saate ainult sõnumi teatise postkasti ja peale seda vaadata seda teatist. Kui valite **Ainult koduvõrk**, Teie multimeediumsõnumite vastuvõtt sõltub Koduvõrgust
- **Võrgu profiil:** Kui Te valite multimeedia sõnumi serveri, saate seada URL multimeedia sõnumi serverile.
- **Lubatud sõnumi tüüp**
 - Isiklik:** Isiklik sõnum.
 - Reklaam:** Kommertssõnum.
 - Informatsioon:** Vajalik informatsioon.

E-kiri (Menüü 5.0.3)

- **E-kirja konto**

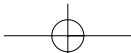
See Menüü võimaldab Teil redigeerida, kustutada või lisada e-kirja kontot.
- **Võrgu profiil**

Profiil on võrgu informatsioon, mida kasutatakse Interneti ühendamiseks. Osade operaatorite vaikeprofiilid on salvestatud telefoni mälu. Vaikeprofiile ei saa ümber nimetada.
- **Allkiri**

Te saate teha oma allkirja.

Kõneposti number (Menüü 5.0.4)

Teil on võimalik vastu võtta kõneposti vaid juhul, kui Teie teenusepakkuja toetab seda funktsiooni. Kui sõnum on kõneposti saabunud, kuvatakse ekraanile sümbol. Palun kontrollige oma võrguteenuse pakkujaalt täpsemalt, kuidas konfigureerida telefoni nende teenuse kasutamiseks.



Sõnumiside

Push sõnum (Menüü 5.0.5)

Te määrata valiku , kas võtate sõnumi vastu või mitte.

Infosõnum (Menüü 5.0.6)

► Vastuvõtt

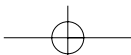
Kui Te valite selle menüü, võtab telefon vastu infosõnumeid.

► Alarmid

Telefon piiksub, kui olete vastu võtnud infosõnumi numbrid.

► Keel

Te saate valida soovitud keele, kui vajutate klahvile OK.



Otsing

Menüü 6.1

1. Valige Otsi vajutades vasakule pehmele klahvile  [OK]
2. Sisestage otsitav nimi.

Märkus

► **Kiirotsingut saab kasutada nime algustähe või numbrilise sisestamisel.**

3. Kui Te soovite redigeerida, kustutada, kopeerida sisestust või lisada mõnele heli, valige vasakpoolse valikuklahviga  [Valikud].

Uus kontakt

Menüü 6.2

Seda funktsiooni kasutades saate Te telefoniraamatusse sisestusi lisada.

1. Valige Lisa uus vajutades vasakpoolsele pehmele klahvile  [OK].
2. Sisestage nimi.
3. Vajutage  ↓, seejärel saate sisestada numbrit.
4. Saate valida sisestusele grupi, vajutades  , .
5. Te saate määrata helinatooni ja foto sisestusele, kui vajutate vasakule pehmele klahvile  [Valikud].

Kiirvalimine

Menüü 6.3

Te saate kinnistada klahvide kuni alla sisestuse Nimele loetelust. Saate valida kohe telefoninumbri, vajutades sellele klahvile.

Grupid

Menüü 6.4

Saate koostada nimekirja igale grupile. Registreerida saate 7 gruppi.

Kopeeri kõik

Menüü 6.5

Te saate sisestusi kopeerida / teisaldada SIM kaardi mälust telefonimällu ja vastupidi.

Kustuta kõik

Menüü 6.6

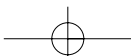
Te saate kustutada kõik sisestused SIM kaardilt või Telefonist.

Seadistused

Menüü 6.7

Liikuge Seadistustele, seejärel vajutage vasakule pehmele klahvile  [OK].

- **Vaikemäku:** Te saate määrata vaikemäluks Küsi alati, SIM või Telefon.
- **Valikute vaatamine:** Liikuge valikule **Vaata valikuid**, seejärel vajutage vasakpoolsele valikuklahvile  [OK].



Informatsioon

Menüü 6.8

► Teenuse sissehelistamise number:

Kasutage seda funktsiooni, et pääseda oma võrguoperaatori poolt pakutavale teenuste täpsele nimekirjale (SIM kaardi toetuse korral).

► Oma numbrid (sõltuvalt SIM kaardist):

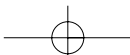
Te saate salvestada ja kontrollida oma SIM kaardil olevat numbrit.

► Visiitkaart:

See valik võimaldab Teil luua oma visiitkaardi nime ja mobiiltelefoni numbriga.

Uue visiitkaardi loomiseks, vajutage vasakule pehmele klahvile  [Uus] ja sisestage vajalik informatsioon väljadele.

Kui Te soovite muuta, kustutada või saata visiitkaarti, valige vasak pehme klahv  [Valikud].



Pildid

Menüü 7.1

Kuvatakse Multimeedia mälu kausta Minu meedia\Fotod JPG failide loend.

Helid

Menüü 7.2

Kuvatakse Multimeedia mälu kausta Minu meedia\Muusika MP3, MP4, AAC, M4A failide loend.

Videod

Menüü 7.3

Kuvatakse Multimeedia mälu kausta Minu meedia\Videod 3GP, 3G2 failide loend. Toetatavate failide tüübid on 3gp failid, mis on kodeeritud MPEG4 ja h.263 videokoodekiga ja AMR audiokoodekiga.

Dokumendid

Menüü 7.4

See Menüü võimaldab vaadata dokumentide faile (txt, ppt, pdf, doc ja excel).

Muud

Menüü 7.5

Kuvatakse Multimeedia mälu kausta Minu meedia\Muud failide loend.

- **Kui Te ühendate telefoni arvutiga üle Bluetooth'i, saate saata ja vastu võtta faile Muusika ja Video kaustadest. Te saate kopeerida kõiki tüüpe faile Muudesse. Ainult vastu võtta saate faile Fotode, Helide ja Piltide kaustadest. Te saate vaadata või esitada faile Muude kaustast ainult siis, kui faili tüüpi toetatakse. Kui ühendate arvutiga USB kaabli abil, saate vaadata ainult järgmisi kaustu sisemälus: Pildid, Helid, Videod ja Muud. Te saate vaadata kõiki välismälus olevaid kaustu.**

Mängud & rakend.

Menüü 7.6

Selles menüüs saate hallata oma telefoni installeeritud Java rakendust. Te saate märgida või kustutada allalaetud rakendusi või valida ühenduse.

Välismälu

Menüü 7.7

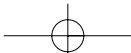
See menu võimaldab Teil vaadata mälukaardilt Pilte, Helisid, Videoid, Dokumente ja Muud. Kui välismälu pole kasutusel, kuvatakse hüpikteade "Palun sisestage välismälu".

Märkus

- **SIM kaart peab olema sisestatud, et telefoni saaks ära tunda irdkettana.**

Märkus

- **Teil on võimalik saate faile üle Bluetooth ainult siis, kui need on salvestatud telefoni mällu, mitte mälukaardile. Et saata välismälus olevat faili, tuleb Teil see kõigepealt kopeerida telefoni sisemälusse.**



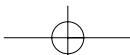
Uus fantastiline LG

KE970 töötab massmäluseadmena.

Kui Te ühendate USB kaabli, saate vaadata telefoni Irdkettana. Saate allalaadida MP3 faile, fotosid, videoid, tekstifaile jms, see annab Teile kiire ligipääsu arvutist telefoni ühendades lihtsalt USB kaabel.

Märkus

- **MASSMÄLU funktsioon töötab ainult siis, kui telefon on algrežiimis.**
- **ÄRGE eemaldage kaablit failide allalaadimise ajal. Peale failide allalaadimist, tuleb Teil klikkida "Safely Remove Hardware" arvutis ja seejärel eemaldada kaabel.**
- **Kui Te kopeerite faile irdkettale, näete teadet "edastamine". See tähendab, et MASSMÄLU töötab ja andmeid edastatakse. "Edastamise" ajal ärge eemaldage kaablit. Kui Te eemaldate kaabli "edastamise" ajal, võivad andmed kaduda või kahjustuda ja on võimalus vigastada telefoni.**
- **Kui Teile saabub kõne MASSMÄLU kasutamise ajal, kõne vastuvõtmine tõkestatakse, kuid peale kaabli eemaldamist saate vaadata vastamata kõnesid.**



Alarmkell

Menüü 8.1

Te saate seada alarmkellal välja lülituma määratud ajal.

1. Valige Sees ja sisestage alarmi kellaaeg.
2. Valige kordusperiood: Üks kord, E-R, E-L, L-K, L-N, iga päev.
3. Valige soovitud alarmi toon ja vajutage klahvile  [Sea].

Kalender

Menüü 8.2

Kui Te sellesse menüüsse sisenete, näidatakse kalendrit. Ekraani ülaosas on kuupäeva sektioon. Iga kord kui Te kuupäeva muudate, uueneb kalender vastavalt kuupäevale. Ja teatud päeva leidmiseks kasutatakse nelinurkset kursorit. Kui Te näete märgistatud päeva kalen-drin, tähendab see, et selleks päevaks on plaan või memo. See funktsioon aitab Teil oma plaan-ne ja memosid meele pidada. Kui märkmele on lisatud alarmsignaal, hakkab telefon helisema.

Et muuta päeva, kuud ja aastat.

Klahv	Kirjeldus
 	Iga aasta
 	Iga kuu
 	Iga nädal
 	Iga päev

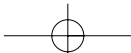
Kalendri režiimis vajutage vasakule pehmele klahvile  [Valikud] järgnevalt;

- **Vaata:** Vaadake valitud päeva kogu ajakava ja memosid.
Meeldetuletuse loetelu sirvimiseks kasutage klahve  .
- **Uus ajakava:** Võimaldab lisada uue ajakava memo valitud päevale. Saate salvestada kuni 100 märkust.
- **Ajakava toon:** Saate määrata alarmheli igale valitud päevale.
- **Kõik ajakavad:** Vaadake valitud päeva kogu ajakava ja memosid.
Meeldetuletuse loetelu sirvimiseks kasutage klahve  . Kui olete seadnud märkusele alarmi, kuvatakse alarmi ikoon.
- **Liigu kuupäevale:** Saate liikuda otse valitud päevale.
- **Kustuta vanad:** Kustutab möödunud ajakava, millest on Teid juba teavitatud.
- **Kustuta kõik:** Saate kustutada kõik märkused.

Kalkulaator

Menüü 8.3

See sisaldab standardseid funktsioone nagu +, -, x, n: Liitmine, Lahutamine, Korrumine ja Jagamine. Lisaks saate kasutada kalkulaatori funktsioone nagu +/-, sin, cos, tan, log, ln, exp, sqrt, deg, rad.



Memo

Menüü 8.4

1. Valige Memo, vajutades vasakule pehmele klahvile  [OK].
2. Kui sisestus on tühi, vajutage vasakule pehmele klahvile  [Uus].
3. Sisestage memo ja seejärel vajutage vasakule pehmele klahvile  [Valikud] > [Salvesta].

Märkus

- **Kui soovite muuta teksti sisestusviisi, vajutage järjest** .

Stopper

Menüü 8.5

1. Vajutage [Start], et võtta aeg ja salvestada lõigu aeg vajutades [Lõik].
2. Vajutage [Stopp], et välja selgitada lõigi läbimise aeg.
3. Vajutage [Lähtesta], et taastada algseis.

Ühiku konverter

Menüü 8.6

See muudab mõõtühikud Teie poolt soovitud mõõtühikuteks. Kasutusel on 7 ühikutüüpi, mida saab konverteerida: Valuuta, ruumala, pikkus, kaal, temperatuur, maht ja kiirus.

Maailmakell

Menüü 8.7

Te saate vaadata aktiivset kellaaega Greenwichis (GMT) ja suuremates linnades üle maailma, kasutades vasakule/paremale liikumise klahve ja vasakut pehmet klahvi [Suuri lähemale].

Ekraanile kuvatakse linna nimi, kehtiv kuupäev ja kellaaeg.

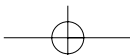
Te saate valida oma asukoha ajatsooni, teostades järgmist:

1. Valige oma ajatsoonile vastav linn, vajutades vasakule/paremale liikumise klahve ja vasakut pehmet klahvi [Suuri lähemale] üks või enam korda. Kuvatakse kohalik kuupäev ja kellaaeg.
2. Kui Te soovite muuta ooterežiimis kuvatavat aega valitud ajaga, vajutage [OK] kaks korda.

SIM teenused

Menüü 8.8

See Menüü sõltub SIM kaardist ja võrguteenustest.



Kuupäev & Aeg

Menüü 9.1

Te saate seada funktsiooni sõltuvalt kuupäevale ja kellaajale.

Keeled

Menüü 9.2

Te saate oma telefonis muuta kuvatava teksti keelt. See muudatus mõjutab ka keele sisestusrežiimi.

Näidik

Menüü 9.3

Taustapilt (Menüü 9.3.1)

Te saate ooterežiimile valida taustapildi.

Taustavalguse taimer (Menüü 9.3.2)

Saate määrata displei valgustatuse kestvust. (Väljas/10 sek/20 sek/30 sek/60 sek).

Heledus (Menüü 9.3.3)

Te saate seade põhiekraani heledust: 100%, 80%, 60%, 40%.

Koduekraani otsetee (Menüü 9.3.4)

Valides Sees, kuvatakse 4 navigatsiooni klahvi ja OK klahvi funktsioonid piltidena algakna keskele. (Profiilid/Sõnumised/Lemmikud/Kontaktid).

Menüü laad (Menüü 9.3.5)

Teie telefon pakub Teile Võrgustiku ja Loendi menüü teemasid. Seadke menu laad kerimisega ja vajutage vasakule pehmele klahvile  [OK].

Valimise laad (Menüü 9.3.6)

Teie telefon pakub Teile nelja valimise laadi. (Värviline /Graanulid/Digitaalne/ Visandiplokk).

Ooterežiimi tekst (Menüü 9.3.7)

Kui Te valite SEES, saate redigeerida teksti, mida kuvatakse ooterežiimis.

Võrgu nimetus (Menüü 9.3.8)

Kui see funktsioon on aktiivne, kuvatakse ekraanile võrgu nimi.

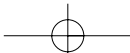
Ühilduvus

Menüü 9.4

Bluetooth (Menüü 9.4.1)

Bluetooth võimaldab kõikidel ühilduvatel mobiilsetel seadmetel, lisaseadmetel ja arvutitel, mis on piisavalt lähedal, kommunikeerida otse omavahel ilma traatühendusega.

See telefon toetab sisseehitatud Bluetooth ühenduvust, mis teeb võimalikuks ühendada seda ühilduvate Bluetooth peakomplektidega, arvutirakendustega ja nii edasi.



Märkus

- **Kui Te kasutate LG PC Sync'i üle bluetooth'i, saate muuta ainult telefoniraamatu andmeid.**
- **Kui Te võtate andmeid vastu teiselt Bluetooth seadmelt, nõuab telefon kinnitust. Peale edastamise kinnitamist, kopeeritakse fail Teie telefoni.**
- **Sõltuvalt faili tüübist, salvestatakse see järgmistesse kaustadesse:**
 - **Video (.3gp, mp4):** Video kaust
 - **Pilt (.bmp, gif, jpg, png):** Piltide kaust
 - **Heli (.amr, wav, aac):** Helide kaust
 - **MP3 (.mp3):** Helid/MP3 kaust
 - **Muud failid (.txt, html):** Muude kaust

➤ Bluetooth sees/väljas

Te saate aktiveerida või tühistada Bluetooth funktsiooni.

➤ Seadmete loend

Te saate vaadata kõiki seadmeid, millega Teie KE970 on juba paaris. Kui Te sisestate Paarisseadme, pääsete ligi valikutele.

➤ Bluetooth'i seadistused

- **Minu nähtavus:** See tähistab kas Teie telefon on nähtav teistele Bluetooth seadmetele.

- **Minu nimi:** Teil on võimalik anda nimi Bluetooth seadmele. Vaikenimeks LG KE970.
- **Minu address:** Saate vaadata oma Bluetooth seadme aadressi.

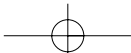
Võrk (Menüü 9.4.2)

Te saate valida võrgu, mis registreeritakse kas automaatselt või manuaalselt.

Võrgu valik (Menüü 9.4.2.1)

Tavaliselt on võrgu seadistuseks Automaatne.

- **Automaatne:** Kui Te valite automaatse režiimi, siis otsib ja valib telefon Teile võrgu automaatselt. Kui Te olete valinud võrguvalikuks "Automaatne", lülitub telefon seadistusele "Automaatne" isegi siis, kui olete toite välja ja uuesti sisse lülitanud.
- **Käsitsi:** Telefon leiab saadaolevate võrkude loetelu ja näitab neid Teile. Seejärel saate valida võrgu, mida soovite kasutada, kui sellel võrgul on rändluse nõusolek Teie koduvõrgu operaatoriga. Kui valitud võrgu ligipääs telefoniga ebaõnnestub, laseb telefon Teil valida teise võrgu.
- **Eelistatud:** Te saate lemmik võrkudest seada loetelu ja telefon püüab enne teiste võrkude registreerimist registreerida esimest võrku. See loetelu on määratud teadaolevate võrkude telefoni ettemääratud loetelust.



GPRS manustus (Menüü 9.4.2.2)

GPRS teenuse saate seadistada sõltuvalt olukorrast.

- **Toide sees:** Kui valite selle menüü, registreeritakse telefon automaatselt GPRS võrku telefoni sisse lülitamisel. Käivitades WAP või PC sissehelistamise rakenduse, luuakse ühendus telefoni ja võrgu vahel ning on võimalik edastada andmeid. Rakenduse lõpetamisel, GPRS ühendus lõpetatakse, kuid GPRS võrgu registreerimine säilib.
- **Vajadusel:** Kui Te valite selle menüü, luuakse ühendus GPRS võrku, kui käivitate WAP või ja sissehelistamise rakenduse ja lõpetatakse, kui lõpetate WAP või ja sissehelistamise rakenduse.

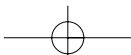
Võrgu profiil (Menüü 9.4.2.3)

- **Andmeside**
 - **Nimi:** Te saate sisestada võrgu nime.
 - **Kandja:** Te saate seadistada andmekandja teenust.
1 Andmed/2 GPRS
- <Andmete sätted>**
Ilmub ainult siis, kui olete valinud Andmete Seadistused Kandja / teenusena.
- **Sissehelistamisnumber:** Sisestage telefoninumber, et helistada oma WAP värava aktiveerimiseks.
- **Kasutaja ID:** Teie sissehelistusserveri kasutajatunnus (EI ole WAP marsruuter).

- **Salasõna:** Sissehelistusserveris on Teie identifitseerimiseks vajalik salasõna (EI ole WAP marsruuter).
- **Kõne tüüp:** Valige andmekõne tüüp: Analoog või Digitaalne (ISDN).
- **Kõne kiirus:** Andmeedastuse kiirus; 9600 või 14400 (Sõltuvalt Operaatorist)
- **Viivitusaeg:** Te peate sisestama ajalõpu (timeout) perioodi.
Pärast selle sisestamist on WAP otsingu teenus kättesaamatu juhul, kui ei ole andmeid sisestatud või edastatud.
- **Primaarne server:** Sisestage primaarselt kasutatava DNS serveri IP aadress.
- **Sekundaarne server:** Sisestage sekundaarselt kasutatava DNS serveri IP aadress

<GPRS sätted>

- Teenuse seadistused on saadaval vaid siis, kui GPRS on valitud kandja teenusena.
- **APN:** Sisestage GPRS-i ligipääsupunkti nimi (Access Point Name – APN).
 - **Kasutaja ID:** Teie APN serveri kasutajatunnus.
 - **Salasõna:** Teie APN serveri poolt nõutav salasõna.
 - **Primaarne server:** Sisestage primaarselt kasutatava DNS serveri IP aadress.
 - **Sekundaarne server:** Sisestage sekundaarselt kasutatava DNS serveri IP aadress



USB ühendus (Menüü 9.4.3)

Te saate valida ühe režiimi Andmesideteenusele ja Massmälu.

Kui Te olete lõpetanud telefonimälu kasutamise, klõikige Välju ja teostage järgmised sammud.

Ettevaatust

- **Enne kaabli eemaldamist tuleb klõikida Välju. Või pole võimalik garanteerida edastatud andmete sisu.**

1. Klõikige teate alal. Tarkvara lahti ühendamine või väljastamine]
2. Valige USB Massmälu seade, klõikige Stopp. Kuvatakse järgmine teade: "Nüüd on ohutu eemaldada 'USB Massmälu seade' seade süsteemist"
3. Seejärel eemaldage kaabel.

Kõne

Menüü 9.5

Vajutades seadistuste menüüs klõhvile  [Vali], saate seada menüü sõltuvalt kõne olulisusele.

Kõne suunamine (Menüü 9.5.1)

Kõne suunamise teenus võimaldab Teil sissetulevad kõned, faksikõned ja andmekõned suunata teisele numbrile. Täpsema informatsiooni saamiseks võtke ühendust teenuse pakkujaga.

- **Kõik häälkõned:** Suunab kõik tavakõned.
- **Kui on kinni:** Suunab tavakõned, kui telefon on kasutusel.
- **Kui ei vasta:** Suunab tavakõned, kui Te nendele ei vasta.

- **Kui on tegevusraadiusest väljas:** Suunab tavakõned, kui telefon on väljalülitatud või asub väljaspool levi piirkonda.
- **Kõik andmekõned:** Suunab personaalarvutiga ühendatud numbrile.
- **Kõik faksikõned:** Suunab tingimusteta faksiühendusega numbrile.
- **Tühista kõik:** Lõpetab kõikide kõnede suunamise teenuse.

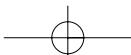
Vastamisviisi (Menüü 9.5.2)

- **Klapp avatud:** Kui valite selle menüü, on Teil võimalik vastata kõnelede klapi avamisega.
- **Iga klõhv:** Kui Te valite selle menüü, saate saabuvatele kõneledele vastata vajutades ükskõik millisele klõhvile v.a klõhvile  [Lõpp].
- **Saatmisklõhv ainult:** Kui Te valite selle menüü, saate kõne vastu võtta vajutades ainult klõhvile  [Saada].

Saada minu number (Menüü 9.5.3)

(sõltuvalt võrgust ja teenusest)

- **Sea võrgu kaudu:** Valides selle funktsiooni, saate saata oma telefoninumbri sõltuvalt kahe liini teenuse kaudu nagu liin 1 või liin2.
- **Sees:** Te saate teisele osapoolele edastada telefoninumbri. Teie telefoninumber on vastuvõtja telefonil näha.
- **Väljas:** Teie telefoninumbrit ei näidata.



Kõne ootel (Menüü 9.5.4)

(sõltuvalt võrgust)

- **Aktiveeri:** Kui Te valite Aktiveeri, saate ooteloleva kõne vastu võtta.
- **Tühista:** Kui valite Tühista, ei nõustu Te ooteloleva kõnega.
- **Oleku vaatamine:** Ootel kõne olek.

Minutimeenutaja (Menüü 9.5.5)

Kui valite **Sees**, saate kontrollida kõne kestvust piiksuga, mida edastatakse kõne ajal iga minuti möödumisel.

Automaatne kordusvalimine (Menüü 9.5.6)

- **Sees:** Kui see funktsioon on aktiveeritud, püüab telefon kõne ühenduse ebaõnnestumise korral automaatselt uuesti valida.
- **Väljas:** Kui tavakõne ühendamine ebaõnnestus, ei proovi telefon numbrit uuesti valida.

Saada DTMF (Menüü 9.5.7)

Te saate saata puutetoone aktiivse kõne ajal, et kontrollida oma kõneposti või muid automatiseeritud telefoniteenuseid.

Turvalisus

Menüü 9.6

PIN koodi nõue (Menüü 9.6.1)

Selles menüüs saate seadistada telefoni nii, et see telefoni sisselülitamise korral küsiks Teie SIM kaardi PIN-koodi. Kui see funktsioon on aktiveeritud, peate sisestama nõutud PIN-koodi.

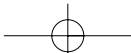
1. Kui Te sisestate vale PIN-koodi rohkem, kui kolmel korral, siis telefon lukustub. Kui PIN-kood on blokeeritud, peate Te sisestama PUK-koodi.
2. PUK koodi saate Te sisestada kuni 10 korda. Kui Te sisestate üle 10 korra vale PUK koodi, ei saa Te telefoni lukustusest avada. Peate pöörduma oma teenusepakkuja poole.

Telefoni lukustus (Menüü 9.6.2)

Lubamatu telefoni kasutamise ära hoidmiseks, saate kasutada turvakoodi. Telefoni sisse lülitamisel nõuab telefon turvakoodi, kui olete seadnud telefoni lukustatuks Kui lülitatakse sisse. Kui Te seate telefoni lukustuseks Kui SIM muutub, nõuab Teie telefon turvakoodi vaid SIM kaardi vahetamisel.

Kõne piirang (Menüü 9.6.3)

Kõne tõkestamise teenus hoiab ära teatud liigi kõnede tegemist või vastu võtmist. Selle funktsiooni teostamiseks on vaja kõne tõkestamise parooli. Te näete järgmiseid alamenüüsid:



- **Kõik väljuvad:** Tõkestamise teenus kõikidele väljuvatele kõnedele.
- **Väljuvad rahvusvahelised:** Tõkestamise teenus kõikidele väljuvatele rahvusvahelistele kõnedele.
- **Väljuvad rahvusvahelised v.a kodumaa:** Tõkestamise teenus kõikidele rahvusvahelistele väljuvatele kõnedele, väljaarvatud koduvõrku.
- **Kõik saabuvad:** Tõkestamise teenus kõikidele sissetulevatele kõnedele.
- **Saabuvad välismaal:** Tõkestamise teenus kõikidele sissetulevatele kõnedele, kui olete reisil.
- **Tühista kõik piirangud:** Te saate tühistada kõik tõkestamise teenused.
- **Muuda salasõna:** Te saate kõne tõkestamise teenuse parooli muuta.

Fikseeritud number helistamiseks (Menüü 9.6.4) (sõltuvalt SIM kaardist)

Te saate valitud telefoninumbritele väljuvaid kõnesid piirata. Need numbrid on kaitstud Teie PIN2 koodiga.

Koodide muutmine (Menüü 9.6.5)

PIN on lühend Personaalne Identifitseerimise Numbrist, et takistada kõrvaliste isikute poolt kasutamist.

Juurdepääsukoodi saate Te muuta: **Turvakood, PIN1 kood, PIN2 kood.**

Lennurežiim

Menüü 9.7

See võimaldab Teil kasutada ainult telefoni funktsioone, mis ei nõua traadita võrku, kui olete õhusõidukis või mõnes muus kohas, kus on traadita võrk keelatud.

Energiasääst

Menüü 9.8

Kui Te valite Sees, saate säästa energiat ajal, kui Te telefoni ei kasuta.

Lähtesta vaikimisi

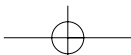
Menüü 9.9

Te saate lähtestada tehase seadistused. Selle funktsiooni aktiveerimiseks vajate turvakoodi.

Mälu olek

Menüü 9.0

Saate vaadata eraldi Sisemise ja multimeedia vaba mälumahtu ja kasutatud mälumahtu. Saate siseneda iga mälu menüüsse.



Palun vaadake, kas mõni probleem, mis Teil on oma telefoniga, on kirjeldatud siin enne, kui viite selle teenindusse või helistate teeninduse tehnikule.

K Kuidas ma saan vaadata helistatud, vastatud ja vastamata kõnede loendeid?

V Vajutage .

K  ei kao ekraanilt.

V Kontrollige, kas viibite levialas. Kui Te ikkagi näete , lülitage toide välja ja oodake umbes 2 minutit enne tagasi sisse lülitamist. Kui see ei muutu, liikuge teise piirkonda ja proovige uuesti.

K Levi on nõrk või ei kostu teatud piirkondades.

V Osades piirkondades võib signaali tugevus dramaatiliselt muutuda. Proovige minna teise piirkonda. Võrgu ülekoormus võib takistada ühenduse saamist või kõne stabiilsust.

K Ühendus on nõrk ka kohe peale kõne algust.

V Osades piirkondades võib signaali tugevus dramaatiliselt muutuda. Proovige minna teise piirkonda. Võrgu ülekoormus võib takistada ühenduse saamist või kõne stabiilsust.

K Ekraan ei lülitu sisse.

V Eemaldage ja taaspalgaldage aku ning lülitage toide sisse. Kui telefon ikkagi ei hakka tööle, laadige aku ja proovige uuesti.

K Teatud piirkonnas ja teatud telefoniga võib kõne ajal kostuda kaja.

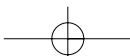
V Seda nimetatakse 'Kaja Fenomeniks'. See tekib, kui helitugevus on liiga suur või on põhjustatud teises otsas oleva seadme eriomadustest.

K Telefon muutub soojaks.

V Pika kõne ajal või pikka aega mängsides/interneti kasutades, võib telefon muutuda kuumaks. See on täiesti tavaline ja ei mõjuta mingil viisil toote eluiga või talitlust.

K Telefon ei helise või lamp või ekraan vilgub ainult.

V Telefon on seatud 'Vibreerima' või 'Vaiksele' Profiiliide menüüs. Palun valige 'Tavaline' või 'Vali'.



K Telefoni ooterežiimi kestvus on järsult lühenenud.

V Akude eluiga on limiteeritud. Kui aku peab vastu vaid poole esialgsest, tuleb see vahetada.
Kasutage ainult originaal varuosasid.

K Aku töötamise aeg muutub lühemaks.

V Aku lühike kasutusaeg võib olla tingitud töökeskkonnast või pikkadest kõnedest või nõrgast signaalist.

K Ühtegi numbrit ei valita, kui helistate tagasi telefoniraamatu sisestusele.

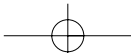
V Kontrollige, kas numbrid on korrektselt salvestatud, kasutades telefoniraamatu Otsingu funktsiooni. Vajadusel salvestage need uuesti.

K Te ei saa ühendust.

V Kas Teie telefon on sisse lülitatud (Vajutage vähemalt kolm sekundit)? Kas te tegutsete õiges võrgukärjes? Kas olete seadnud piiranguid saabuvatele kõnedele?

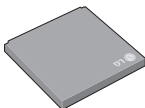
K Ma ei leia lukku, PIN või PUK koodi või salasõna?

V Vaikimisi lukukoodiks on '0000'. Kui Te olete unustanud või kaotanud lukukoodi, pöörduge telefoni edasimüüja poole. Te olete unustanud või kaotanud PIN või PUK koodi või kui Te pole neid koode saanud, võtke ühendust oma võrguteenuse pakkujaga.



Teie mobiiltelefonile on erinevaid lisatarvikuid. Nende valikute seast saate Te valiku teha vastavalt oma suhtlemisvajadustele.

Standardaku



Reisi adapter

See laadija võimaldab Teil akut laadida ajal, mil olete kodust eemal või kontoris.



Andmekabel/ CD

Te saate telefoni personaalarvutiga ühendada, et nende vahel andmeid vahetada.



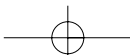
Käed-vaba kõrvamikrofon ja muusikapleieri pult



- **Stereo peakomplekt**
- **Pult:** Vastamise & Lõpp nupp, muusikapleieri juhtimine, helitugevuse reguleerimine, Hoie nupp ja mikrofon.

Märkus

- *Alati kasutage LG originaaltarvikuid.*
- *Vastupidiselt toimides võib see lõpetada garantii.*
- *Lisatarvikud võivad piirkonniti erineda; palun küsitlege abi saamiseks meie kohalikku teenindusettevõtjat või agent.*



Tehnilised andmed

Üldandmed

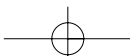
Toote nimi: KE970

Süsteem: GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900

Ümbritsev temperatuur

Maks.: +55°C

Min.: -10°C



Declaration of Conformity



LG Electronics

Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

: LG Twin Tower 20,Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

Product Details

Product Name

E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Tri Band Terminal Equipment

Model Name

KE970

Trade Name

LG

CE 0168

Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 488-01 v1.6.1 / EN 301 488-07 v1.3.1 / EN 301 488-17 v1.2.1

EN 300 328 V 1.6.1

EN 60950-1 : 2001

EN 50360/EN 50361 : 2001

EN 301 511 V9.0.2

Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by BABT.

Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

Name

Issued Date

Jin Seog, Kim / Director

07. Aug. 2007

LG Electronics Logistics and Services B.V.
Vekuweszoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
Tel : +31 - 36- 547 - 8940, e-mail : seokim @ lge.com

Signature of representative

Memo

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Memo

[illegible]